

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 18 DE ABRIL DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.379

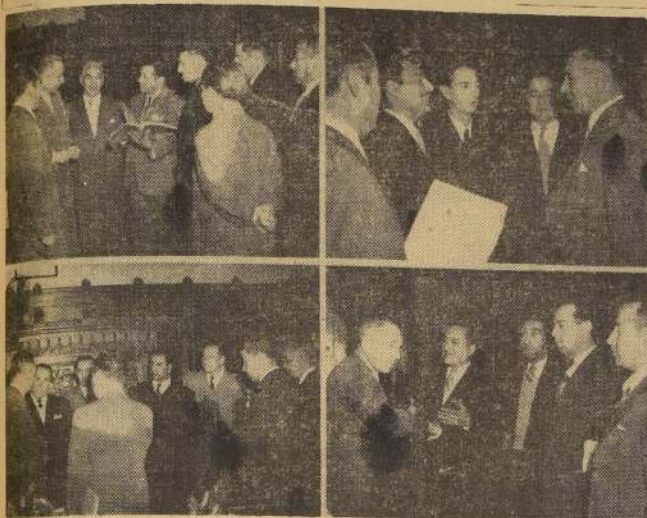
EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	PAG. 1, 2, 3 y 4	PROVINCIAL	PAG. 11
REDACCION	PAG. 5	GENERAL	PAG. 12
POLITICA	PAG. 6	DEPORTES	PAG. 13
SOCIAL	PAG. 7	CLASIFICADOS	PAG. 14
CARLES	PAG. 8	TEATROS	PAG. 15
POLICIA	PAG. 9	MAGAZINE	PAG. 16

Gobierno pidió autorización al Congreso para contratar préstamos por 15 millones de dólares

Importadores dispondrán de divisas, dijo el Ministro Urzúa

Directivas gremiales con Ministro del Interior



El ministro ofrece 4 aspectos de las numerosas solicitudes gremiales que ofreció ayer el Ministro del Interior, coronel señor Benjamin Videla, ocasión en que resolvió algunos problemas que se le plantearon, dejando otros para solución posterior. Arriba, a la izquierda, el Ministro escuchó los agradecimientos de los dirigentes del sindicato obrero de la Compañía Chilena de Electricidad, que el sábado de la semana próxima inaugurarán su población de 150 casas, acto al que invitó al Ministro e invitará también al Excmo. señor Balmes. En la foto de la derecha, arriba, los dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa conversan con el Ministro luego de

haberle leído el regreso de 8 de sus miembros relevados. El Ministro accedió a que el organismo respectivo otorgue auxilio a las familias de estos personales mientras dura la actual contingencia. En el grabado de abajo, a la izquierda, el Ministro atiende peticiones de los 3 sindicatos del Matadero. Aparecen los señores Mujica, Guevara y Limón, acompañados de otros dirigentes y del Asesor Sirdical, señor Carlos Pardo. Finalmente, abajo a la izquierda, el Ministro escucha las demandas de los dirigentes de la Federación de Sindicatos de Choferes de la Locomoción colectiva particular.

SE PAGARAN DEUDAS A LAS CAJAS DE PREVISION Y SE CONSTRUIRAN CASAS PARA LOS EMPLEADOS Y LOS OBREROS

A nombre del Ejecutivo, el Ministro Eduardo Urzúa Merino presentó en la mañana de ayer, ante la Comisión de Hacienda de la Cámara, dos importantes indicaciones al proyecto de ley que eleva el monto de la asignación familiar.

Por la primera de ellas se facilita al Presidente de la República para contratar préstamos en el Banco Central de Chile, hasta por la suma de 15 millones de dólares, con el objeto de que el Fisco pague las deudas pendientes con la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, la Caja de Previsión de los Cerambreros, la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, la Corporación de la Vivienda y el Servicio Nacional de Salud.

Relativas instituciones, excepto el Servicio Nacional de Salud, deberán invertir los dineros que les corresponden en un plan especial de construcción de habitaciones para empleados y obreros. El Servicio Nacional de Salud que recibirá un millón 500 millones de pesos destinados a su cumplimiento de su programa de construcción hospitalaria.

La otra indicación financia el proyecto en estudio.

EXPOSICION DEL MINISTRO

El Ministro, señor Urzúa, al fundar sus ideas, indicó que los datos de los audios

MAL TIEMPO HABRA EN SEMANA SANTA

Anuncio del Observatorio "El Salto"

Los informes entregados ayer por el Observatorio de "El Salto" anuncian que durante los días de Semana Santa se producirá una gran fluctuación en la radiación solar, la que provocará un período de mal tiempo en la zona central.

Según radioteleogramas recibidos por ese Observatorio, ayer se registró tiempo nublado desde Río Bio hasta Coquimbo y parte de Atacama. En Linares el tiempo se mostró amenazante. En la zona central reina mal tiempo en la costa, con nubes, neblinas y lluvias.

préstamos, no sólo le permitirán al Fisco pagar sus deudas de arrendamiento, sino que posibilitarán a los importadores el tener divisas, dado que esas divisas serán liquidadas en el mercado bancario, por cuenta del Fisco. Agregó que estos dólares permitirán la compra de divisas, originada por la baja del precio del cobre y la reciente huelga de los empleados y obreros del mineral de "El Teniente".

Finalmente el Ministro se extendió en consideraciones sobre la importancia del plan habitacional, que el Gobierno propone al Congreso Nacional.

INDICACIONES DEL EJECUTIVO
—He aquí el texto de las indicaciones— (A LA PAGINA 8 — N.º 35)

DICE LA SAP:

ES ARTIFICIAL LA ACTUAL ESCASEZ DE AZUCAR Y ACEITE

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios entregó ayer una declaración según la cual una demanda superior a las verdaderas necesidades ha creado una escasez artificial de azúcar y aceite comestible.

Dice el documento que:

"La distribución de azúcar y aceite distribuidos por la SAP en Santiago, durante los días indicados, es la siguiente:

8 de abril, 172.745 kilos de azúcar y 182 tambores de aceite (de 200 litros cada uno); día 9 de abril, 104.740 kilos de azúcar y 284 tambores de aceite; día 10, 186.225 kilos de azúcar y 317 tambores de aceite; día 11, 172 mil 645 kilos de azúcar y 233 tambores de aceite; día 12, 184 mil 435 kilos de azúcar y 184 tambores de aceite; y día 13, 240.140 kilos de azúcar y 126 tambores de aceite."

Agrega que "estas cifras demuestran que hay una distribución de azúcar y aceite comestible más que suficiente para el consumo normal de la población, que la demanda artificial es sólo por las razones expuestas."

Con respecto a algunas denuncias recibidas en el sentido de que algunos comerciantes estarían acaparrando estos artículos, el Superintendente de Abastecimientos y Precios expresa que todos los elementos inspectores del organismo a su cargo han sido desplegados en la fiscalización de existencia de estos artículos y que cualquier comerciante que sea sorprendido acaparrándolos, será sancionado con una pena mínima de 30 días de clausura de su establecimiento comercial, la supresión total y definitiva de su cuota de distribución de artículo acaparrado, y el envío de sus antecedentes a la Justicia Ordinaria para el correspondiente proceso.

Amistad chileno-japonesa



El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Saint-Marie, estrecha la mano al Primer Ministro de Chile, el señor Saint-Marie después de visitar China Nacionalista y la India, inició su viaje de regreso al país.

Cruz de la Orden al Mérito que le otorgó el Gobierno de Chile. El señor Saint-Marie después de visitar China Nacionalista y la India, inició su viaje de regreso al país.

Ministerios deben reducir sus gastos el próximo año

Circular envió el titular de Hacienda a sus colegas

Una circular a todos los Secretarios de Estado, recomendando que los distintos Ministerios y sus servicios dependientes revisen sus necesidades y las reduzcan o posterguen la iniciación de nuevos planes o programas a desarrollarse el próximo año, envió ayer el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino.

TEXTO DE LA CIRCULAR

El texto de la mencionada circular es el siguiente:

"El Ministerio de Hacienda debe entrar a preocuparse en breve de la preparación del Proyecto de Presupuestos de la Administración Pública para el próximo año de 1958 y con este fin, ya la Dirección del Presupuesto y Finanzas ha iniciado la petición de informes a las reparticiones fiscales para el estudio de los probables ingresos."

"Estima este Ministerio que en el año de 1958 el Gobierno no dispondrá de mayores recursos financieros que en el actual, salvo que circunstancias favorables pudieran variar las presentes condiciones económicas."

EMBAJADORES HALES Y RENAN CASTRILLO VIAJARAN A LA PAZ

Los Embajadores de Chile en La Paz, don Alejandro Hales, y de Bolivia en Santiago, don Renán Castrillo, viajarán ayer por vía aérea a la capital boliviana.

El señor Hales regresará a Santiago en alguno días más para proseguir las gestiones encaminadas a obtener la ratificación parlamentaria del convenio sobre construcción de un oleoducto entre Sica-Sica y Arica, el que conoce la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara.

El Embajador Castrillo, que presentó sus credenciales el martes último, viajó a La Paz a buscar a su familia, aprovechando el feriado de Semana Santa.

"De lo anterior se infiere que el Presupuesto de Gastos para el próximo año tendrá que ajustarse al Presupuesto aprobado por el H. Congreso Nacional para 1957, más los reajustes de sueldos provenientes de las leyes 12.428, 12.434 y el aumento de la asignación familiar actualmente en discusión en la H. Cámara de Diputados, y considerando además las menores entradas por baja en el precio del cobre en el mercado internacional sobre lo calculado."

En consecuencia, el total del Presupuesto para el próximo año no podrá ser superior a la suma de \$ 385.000.000,00 en moneda corriente y a 60 millones de dólares en monedas extranjeras reducidas a dólares.

Es necesario, por tanto, que cada uno de los Ministerios y sus servicios dependientes revisen sus necesidades y las reduzcan o posterguen la iniciación de nuevos planes o programas a desarrollarse el próximo año."

"El Ministro que suscribe se permite solicitar a cada uno de los señores Secretarios de Estado, se sirva indicar en cifras globales, dentro de los límites que se han indicado, su estimación por reparticiones con respecto al monto del Presupuesto de un Secretario de Estado para 1958, antes del 1.º de mayo próximo, para resolver en definitiva sobre la cuota que le corresponderá en el total de gastos."

Rusos anticomunistas están en Santiago

Procedente de Lima, llegaron a Santiago los señores Georg Okolovich, presidente del Buro de la Unión de Solidaristas Rusos con sede en Alemania, y Gheb Rahir, Secretario de Relaciones Exteriores del mismo organismo que lucha contra el régimen comunista de la Unión Soviética.

Estas dos personas participaron en el reciente Congreso Anticomunista celebrado en Lima, y permanecerán en Santiago hasta el martes. El lunes, a las 18 horas, ofrecerán una conferencia de prensa y oportunamente se avisará el lugar de este acto.

Auditor de 1.ª clase asesorará proceso de Imprenta Horizonte

En relación con el proceso que por hechos ocurridos en la Imprenta Horizonte se sustancia en la Segunda Fiscalía Militar, el Jefe Militar y Comandante en Jefe de la Segunda División de Ejército, general don Horacio Gamboa Núñez, formuló anoche la siguiente declaración:

"Hice asumir las funciones de Auditor del Juzgado Militar al auditor de primera clase, señor Máximo Honorato Cienfuegos, a fin de que, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 39, N.º 3, del Código de Justicia Militar, vigile la tramitación de la causa por los sucesos ocurridos en la Imprenta Horizonte. El auditor señor Honorato se encuentra en Rancagua en comisión de servicio, de donde fue llamado expresamente por el Jefe Militar."

Esta determinación tiene por objeto satisfacer las instrucciones de la Excmo. Corte Suprema de Justicia, que ha dispuesto se de al proceso la mayor celeridad y estricta. El Jefe Militar no tiene otro recurso legal para cumplir tales instrucciones que la de hacer actuar expresamente al auditor en conformidad al citado artículo 39 del Código de Justicia Militar."

TEXTO DEL ARTICULO.— El artículo a que se refiere la siguiente escala al proceso, dice textualmente: "Corresponde a los auditores, N.º 3, vigilar la tramitación de los procesos o causas a cargo del Fiscal y dar cuenta al respectivo Jefe de las faltas que notare."

PRECIOS DE PESCADOS Y MARISCOS DURANTE DIAS DE SEMANA SANTA

Los comerciantes en pescado y mariscos del Mercado y la Central, acordaron, con la Delegación Provincial de la SAP, la siguiente escala de precios para sus productos, durante los días de Semana Santa.

Congrio colorado	\$ 500	Añil entero	\$ 350
Congrio común	300	Añil trozado	450
Corvina entera	450	Peje gallo	240
Corvina trozada	350		
Lisa entera	400	MARISCOS.—	
Jurel	200	Choritos especiales	\$ 120
Robalo	200	Choritos corrientes	150
Sierra entera	300	Choritos extras	200
Sierra trozada	250	Cholgas	150
Merluza especial	150	Almejas	140
Merluza trozada	250	Machas	140
Pescada	50		

Además de este acuerdo, esta vigente, una resolución que fija el precio, por mayor, al cajón de merluza (25 kilos) puesto en pesquería, mesón o en cualquier otro sitio de Santiago. Este es de \$ 837. Al detalle, la merluza debe venderse en mesón de pesquería, a \$ 58 kilo, y en los puestos ambulantes, a \$ 62 kilo.

DIME COMO DUERMES Y TE DIRE QUIEN ERES

¿duerme ud. así...?



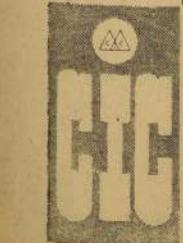
Eso quiere decir que Ud. es un hombre tímido que "enfrenta" los problemas. Busque la oportunidad de liberarlos integralmente, desenvolviéndose en un medio que le convenga.



Y ESE MEDIO GENEROSO, AMPLIO COMODO QUE AGUANTA LA MAS VIOLENTA DE LAS ESTIRADAS Y LA MAS COBARDE DE LAS ENCOGIDAS ES... **marquesa "cic"**

CROMADAS - IMITACION MADERA - ETERNAS - HIGIENICAS

QUIERE DORMIR MEJOR?... CIC, SEÑOR



Escritura Publicada

Hay completa libertad para el envío de noticias al exterior

Desmentido de los Ministros del Interior y Defensa

El Ministro del Interior desmintió terminantemente la información aparecida en un matutino sobre censura previa a despachos noticiosos al exterior. Manifestó el coronel Videla que la Secretaría a su cargo no había impartido instrucción alguna al respecto y que las Agencias Noticiosas Extranjeras con oficinas en Santiago gozaban de amplia libertad para el envío de su correspondencia cablegráfica.

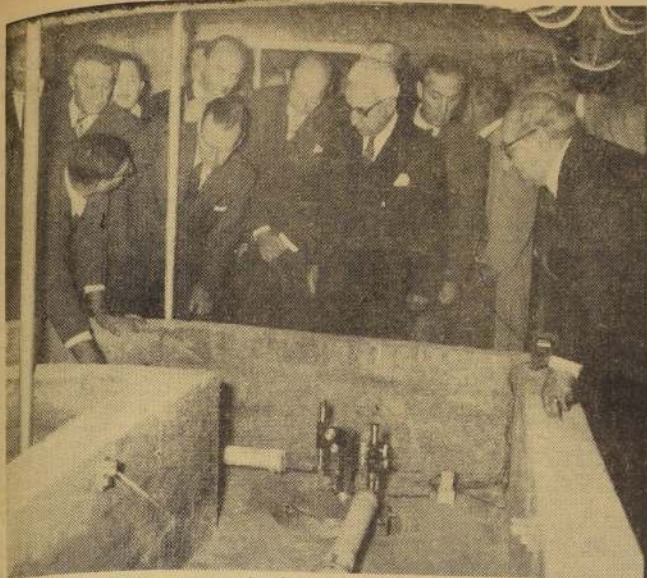
Declaraciones similares, formuló minutos más tarde el Ministro de Defensa Nacional y subrogante de Relaciones Exteriores, señor O'Ryan.

EL SABADO LLEGARA A SANTIAGO EL MINISTRO DE DEFENSA DEL PARAGUAY

El sábado próximo llegará a Santiago, en visita oficial, el Ministro de Defensa del Paraguay, General Marcial Samaniego, quien permanecerá en Santiago hasta el domingo 21 del presente.

El Ministro paraguayo viajará, ese día, con destino a Panamá, para presenciar las maniobras combinadas que realizarán las Fuerzas Armadas norteamericanas del Caribe. La comitiva del distinguido visitante está integrada por el general Lodogal Cabello, Jefe del Estado Mayor del Ejército; General Milcíades Ramos; Coronel de la Fuerza Aérea, Epifanio Ovarillo, y el capitán de fragata, Benito Pereira.

El Ministro de Defensa de Chile, Vicealmirante Francisco O'Ryan, en representación del Gobierno, ha preparado un programa de atenciones para el visitante, el que será recibido, en audiencia especial por el Jefe del Estado.



El profesor Chino Lomnitz aparece en el grabado explicando el funcionamiento del moderno instrumental con que ha sido dotada la Estación Sismológica inaugurada ayer en el Cerro San Cristóbal. Escuchan atentamente el Ministro de Tierras, Santiago Wilson; el Embajador de los

Estados Unidos, Cecil Lyon; el General Ramon Canas Montalva, presidente del Comité Chileno del Año Geofísico Internacional, y otros ingenieros y científicos que asistieron a la ceremonia inaugural realizada ayer a las 11.30 horas.

Chile marcha a la cabeza en la sismología en América del Sur

Desde ayer presta servicio una de las más modernas estaciones

En una sencilla ceremonia realizada ayer a las 11.30 horas, fue inaugurada la más moderna estación sismológica de América del Sur, que funcionará en el Cerro San Cristóbal, la que tendrá un papel de gran importancia en el estudio de las tareas a efectuar durante el Año Geofísico Internacional.

El sitio fue presidido por el Ministro de Tierras, Santiago Wilson; el General de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; el Embajador de los Estados Unidos de América, Cecil R. Lyon, y los señores Chino Lomnitz, chileno, y Jorge Mac, de la Universidad de California, EE. UU.

El profesor Chino Lomnitz, al proceder a la inauguración de la Estación, dijo que ella representaba un privilegio especial para el país, porque será el único de Sudamérica, y el 4.º en el mundo, que dispone de los elementos de que ella está dotada.

Explicó que en los antiguos sistemas puestos en práctica para medir los movimientos de la corteza terrestre, como son los de péndulo, por ejemplo, se exponían a acusar diferencias por diversas razones de orden imprevisible.

La fidelidad del nuevo equipo, las condiciones inmejorables de su instalación y el empleo del sistema a base de tubos de cuarzo, que reúnen cualidades especiales, hacen de esta Estación, lo más avanzado que se haya podido separar para tales investigaciones, que se realizan en la actualidad, sólo dentro de los Estados Unidos de Norteamérica, dijo el profesor Lomnitz.

Agregó que hace treinta años, el profesor Ishimoto de la Universidad de Tokio había traido a Chile, el equipo que actualmente funciona en "El Salto", el que está dotado de un sistema similar al puesto en funciones en el Cerro San Cristóbal, con la diferencia de que el anterior tenía tubos de cobre en lugar de cuarzo.

Explicó que los trabajos realizados por el Observatorio han debido suspenderse, por economía, ya que el material empleado para reproducir fotográficamente los movimientos de los aparatos, era de un costo muy elevado y los medios de que se disponen son bajos.

VENDO MAQUINA
para hacer calcetines, totalmente nueva
Gabriel Palma 920
Altura 2500

El Fiscal Militar decretó la incomunicación del Subcomisario de Investigaciones, señor Estibill

El Fiscal Militar, señor Francisco Saavedra, que instruye el proceso por los sucesos ocurridos en la Imprenta Horizonte, decretó ayer la detención e incomunicación del Subcomisario de Investigaciones, señor Carlos Estibill, quien, en virtud de esta orden del Tribunal, ingresó ayer mismo al anexo de la Cárcel.

El Subcomisario Estibill se presentó al Tribunal a las 14.45 horas, e instantes después lo hizo su esposa, señora Lucrecia de Estibill.

LARGO INTERROGATORIO.—El Fiscal señor Saavedra, hizo pasar de inmediato al señor Estibill, a quien interrogó largamente sobre los hechos que se investigan y, en especial, respecto de las máquinas de escribir que fueron encontradas en su domicilio. Este interrogatorio se prolongó hasta cerca de las 18 horas, instantes en que el Fiscal decretó su detención e incomunicación, y su ingreso en tal calidad al anexo de la Cárcel. La diligencia fue cumplida por el propio Fiscal, señor Saavedra, acompañado del secretario de la causa, señor Hugo Lewis, quienes condujeron al Subcomisario Estibill hasta su lugar de reclusión.

Luego después el Fiscal inició un largo interrogatorio a la señora Lucrecia de Estibill, diligencia que se prolongó hasta la medianoche.

ABOGADOS DE LAS PARTES.—Mientras el Fiscal realizaba estos interrogatorios, permanecían en el Tribunal, el abogado del señor Estibill, diputado don Luis Undurraga de Correo, y los abogados de la

Imprenta Horizonte, señores Enrique Scheepeler y Alejandro Pérez. Estos últimos informaron que habían hecho una presentación, solicitando la realización de diversas diligencias.

HOY DECLARA ALLENDE.—Se informó que, a las 10 horas de hoy, concurrirá voluntariamente a prestar declaración ante el Tribunal el senador Salvador Allende, a quien el Fiscal, dada su calidad de parlamentario, había solicitado declaración por oficio. Asimismo, se supo que el Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla, había dispuesto el regreso de 8 personas que se encuentran relegadas, pero que prestan declaración en este mismo proceso.

INFORME A LA SUPREMA.—Por otra parte, se informó que el Fiscal había dejado redactado ayer mismo el informe que sobre el estado de este sumario y las diligencias practicadas había solicitado la Corte Suprema de Justicia.

ULTIMA HORA.—Después de la medianoche, la esposa del Subcomisario Estibill fue conducida al Buen Pastor, donde quedó detenida.

JUBILADOS DE PRENSA TIENEN HOY ASAMBLEA.

Para hoy, a las 16.30 horas, anuncia asamblea general de socios la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, en el local de Catedral 1329.

Se fijará la fecha de elección de la nueva directiva.

Se le incomunicó por orden del Fiscal Saavedra.

Posteriormente, el Fiscal recibió a los periodistas, declarando en primer lugar que no podía responder a muchas preguntas, porque el sumario "se secreto".

Confirmando, sin embargo, que las personas que se encuentran relegadas y que han sido solicitadas por el Tribunal para que presten declaración ante él, no han llegado hasta el momento y que no sabe cuándo pueden cumplir con esta declaración.

Dijo que la Corte Suprema había recomendado "celeridad, seriedad y sencillez" en la instrucción del sumario, pero que no había pedido los antecedentes del caso.

El sumario se halla caratulado "Daños y robo a la Empresa Editora Horizonte S. A." y "Daños y robo a la Sociedad Editora 'Las Noticias de Última Hora'". El Fiscal anunció que cuenta con un plazo de 20 días para evacuar el informe, pero que puede prolongarlo cuantas veces sea necesario hacerlo.

No dio cifras de detenidos, ni informó sobre los resultados de las diligencias cumplidas ayer, destacando que "en la medida en que se guarda sigilo, se asegura el resultado de la investigación".

INEXACTAS OTRAS DETENCIONES.—Finalmente, afirmó que "es inexacta la noticia dada por algunos diarios en el sentido de que haya sido personas detenidas por orden de ese Tribunal".



En el grabado el Subcomisario señor Carlos Estibill en los instantes en que, acompañado de su abogado, el diputado don Luis Undurraga de Correo, ingresa a la Cárcel para ingresar detenido e incomunicado al anexo de la Cárcel.

GANE 750.000 DOLARES ¿CÓMO GANAR?

Es muy sencillo:
Envíe HOY MISMO POR AVION su nombre y dirección y recibirá nuestro valioso catálogo

Señor GERMAN BELLIDO HURTADO.—
Casilla 2418 — LIMA — PERU

Sírvase enviarme GRATIS y POR AVION SU CATALOGO

NOMBRE
DIRECCION
PAIS

Sírvase escribir con letras de imprenta

¡Ya está a la venta el 1er. número de O CRUZEIRO
(TOTALMENTE EN CASTELLANO)

¡He aquí una muestra de lo que usted leerá en 100 páginas repletas de reportajes, comentarios, belleza, humorismo y espectaculares fotografías en colores!

Se abren al reportero ¡LOS ARCHIVOS SECRETOS DE GARDEL!

Davis Nasser, uno de los mejores reporteros del mundo, esclarece finalmente la historia de la vida y de los amores del "morocha" inmortal... en un relato ilustrado con fotos, cartas y aspectos hasta entonces inéditos de la existencia agitada del gran cantor.

POLVO ATÓMICO
¡El Estroncio 90 invade el cielo de las Américas!

Científicos brasileños, en una serie impresionante de revelaciones, lanzan grave advertencia sobre lo que podrá ocurrir a consecuencia de los experimentos atómicos.

Además de:

- Primer Grito de Carnaval en Rio de Janeiro.
- Fred Chaplin, 7 años de edad y 2.000 de sabiduría.
- "Una Extraña Sonrisa de Mujer", fascinante novela de Viña Delmar: historia trágica de una familia dominada por la sonrisa de una mujer perversa.

Sea de los primeros en adquirir su ejemplar de: "O CRUZEIRO"

Precio único \$ 120

Señora:
¿QUIERE UD. UNA ENCERADORA... SEGURA Y SIN COMPLICACIONES?

PREFIERA A SU AMIGA **Famela**

MUY BUENA ENCERADORA-ASPIRADORA

Tres escobillas conjugadas
Potente aspiración
Fácil manejo
Diseño atractivo
Fácil traslado
Duración indefinida

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

FAMELA

Impuestos especiales a la internación de automóviles, camionetas y furgones

Propone el Ejecutivo para financiar el aumento de la asignación familiar

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su sesión de ayer, aprobó el proyecto de ley que establece el impuesto especial a la internación de automóviles, camionetas y furgones, y que fija en 47 pesos por cada día de trabajo, el monto de la asignación familiar para los obreros.

En la discusión particular del proyecto, la Comisión realizó la imposición de 21,3 por ciento, sobre el valor de los vehículos, para el impuesto especial a la internación de los mismos.

En la discusión particular del proyecto, la Comisión realizó la imposición de 21,3 por ciento, sobre el valor de los vehículos, para el impuesto especial a la internación de los mismos.

En la discusión particular del proyecto, la Comisión realizó la imposición de 21,3 por ciento, sobre el valor de los vehículos, para el impuesto especial a la internación de los mismos.

UNA GOTA...
...CIENTOS...MILES...
...MILLONES DE GOTAS...
qué importa!
Llegaron los
PILOTOS
donde
PORTUGUES
6.995
TRES TELAS
damas, caballeros y niños
...Un peso vale tres
si compra en PORTUGUES
BASCUNAN 24 CREDITOS

SENADO DESPACHO NUEVE MENSAJES DE ASCENSOS EN FUERZAS ARMADAS

Nueve ascensos en las Fuerzas Armadas aprobó el Senado en su sesión ordinaria de ayer. Los mensajes respectivos habían sido informados favorablemente por la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados.

La primera de estas ascensos es la siguiente: a viceministro de la Armada, el contralmirante Leopoldo Fontaine Naki; a coronel de Arma, el capitán de Corbeta Carlos Costa Franke; a capitán de Corbeta, Víctor Wilson Amador y Carlos Costa Franke; a capitán de Corbeta, Víctor Wilson Amador y Carlos Costa Franke; a capitán de Corbeta, Víctor Wilson Amador y Carlos Costa Franke.

ABOGADO DON ALBERTO ECHAVARRIA EN NINGUN MOMENTO HIZO CARGOS CONTRA EL MINISTRO SR. VIDELA

En relación con algunas publicaciones aparecidas en diarios locales, el señor Alberto Echavarría, letrado, ha pedido la rectificación de ellas, para lo cual ha acompañado un certificado expedido por el Tribunal Calificador de Elecciones, en el que se declara que el señor Echavarría, en su calidad de abogado, no hizo cargos contra el ministro Sr. Videla.

Este certificado fue otorgado por el Tribunal Calificador de Elecciones, en su sesión de ayer, en la que se declaró que el señor Echavarría, en su calidad de abogado, no hizo cargos contra el ministro Sr. Videla.

LA COLABORACION DEL PARTIDO CONSERVADOR AGRADECIO EL SR. VIAL

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, en su última sesión, celebrada por don Pedro Undurraga Fernández, escuchó una cuenta del senador electo por la Sexta Circunscripción Electoral, don Carlos Vial Zapata, sobre el desarrollo y resultados de la elección en Curicó, Talca, Linares y Maule.

El señor Vial agradeció al Partido Conservador la leal y eficiente colaboración de sus miembros, que consideró como uno de los factores determinantes de su triunfo. Expresó, además, que en el desempeño de su cargo parlamentario espera servir la doctrina conservadora, que inspira el programa de dicho partido.

DIECIOCHO PROYECTOS INCLUYO EJECUTIVO EN LA CONVOCATORIA

Por oficio recibido en el Senado y la Cámara de Diputados, de los cuales se dio cuenta en las sesiones que celebraron ayer, el Ejecutivo incluyó en la convocatoria extraordinaria a los siguientes proyectos de ley:

- 1) El que modifica el artículo 1.º de la Ley 9.298, que autorizó al Presidente de la República para conceder la garantía fiscal a empréstitos o créditos que contraten en el exterior la Corporación de Fomento de la Producción o los FF. CC. del Estado;
- 2) Orea el departamento de Palena, en Chileo Continental, y modifica la división administrativa de la provincia de Aysén;
- 3) Establece condiciones para el ingreso, tránsito, permanencia y nacionalización de extranjeros en el país;
- 4) Autoriza a la Municipalidad de Copiapó para permear lotes de terrenos de su propiedad, por otros del Consorcio Hotelero de Chile;
- 5) Aprueba los presupuestos de inversiones de las instituciones fiscales, semificales y autónomas, correspondientes a los años 1954, 1955 y 1956;
- 6) Modifica el artículo 69 de la Ley 10.383, en lo relativo a la rehabilitación de los inválidos a que se refiere dicho texto legal;
- 7) Modifica disposiciones del Código Sanitario;
- 8) Autoriza la salida al extranjero de los miembros de la Comisión Chilena de Límites y de aquel personal técnico o auxiliar que sea necesario poner a disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores para integrar dicha Comisión;
- 9) Consulta una liberación aduanera especial en favor de los departamentos de Pisagua e Iquique, con el objeto de atender al progreso de la provincia de Tarapacá;
- 10) Modifica la ley 11.151, que exigió la aprobación del Congreso Nacional para los presupuestos de las instituciones semificales;
- 11) Fija normas para la constitución de las Sociedades Anónimas Agrícolas;
- 12) Concede el beneficio del monto al personal de los FF. CC. del Estado;
- 13) Declara la libre importación de fertilizantes fosforados y de las materias primas, maquinarias y repuestos que sean necesarios para su fabricación;
- 14) Aprueba el acuerdo entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos de Norteamérica, concertado por cambio de notas efectuado en Santiago, el 20 de abril de 1956, para realizar un programa de cooperación conjunta de los yacimientos de minerales radioactivos nacionales;
- 15) Autoriza la entrada y permanencia en el territorio nacional, entre los días 1.º y 15 de julio del presente año, de una fuerza naval de los EE. UU. de Norteamérica, compuesta de 12 unidades y sus correspondientes dotaciones;
- 16) Declara exenta de toda clase de impuestos a la donación hecha al Fisco por la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota S. A., de la concesión del FF. CC. de Concepción a Curanilahue;
- 17) Declara de utilidad pública y autoriza al Presidente de la República para expropiar, en favor del Instituto Nacional de Santiago, los inmuebles que se indican;
- 18) Modifica la ley 11.986, que fijó la escala de sueldos de los miembros del Poder Judicial.

QUEDO REDACTADO EL PROTOCOLO ANTOFAGASTA-SALTA EN EL NUEVO TRATADO COMERCIAL CON ARGENTINA

Así lo informa el ex senador Tomic

El ex senador, Radomiro Tomic, miembro de la Comisión de nuestro país que acaba de discutir en Buenos Aires el nuevo Tratado Comercial Chile-Argentina, se reunió ayer con los parlamentarios de la misma hora, para informarles de la labor cumplida.

El señor Tomic reveló que ha sido aprobado, por la Comisión Argentina, el proyecto de Protocolo Adicional para el régimen zonal de comercio, entre Antofagasta y Salta, y que la

CAMARA APROBO EL APOORTE DE 4 MIL 37 MILLONES DE PESOS A EMPRESA DE FERROCARRILES

También podrán obtener rebajas en los pasajes los deportistas y licenciados del servicio militar

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó y despatchó el proyecto del Ejecutivo, que concede un aporte extraordinario de 4 mil 37 millones de pesos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para que ésta pueda dar cumplimiento a la ley 12.434, que aumentó los sueldos y salarios de su personal.

Este proyecto fue informado, a nombre de la Comisión de Hacienda, por el diputado Humberto Enriquez. En el debate tuvieron los señores Rodríguez Rodas y Juan Eduardo Prus, quienes informaron que el Fisco adeuda 2 mil millones de pesos a la Caja de Previsión de los Ferrocarriles.

SUFRIÓ UN ATAQUE DON DOMINGO DURAN

Serios cuidados inspira, desde la mañana de ayer, el estado de salud de don Domingo Durán Morales, ex parlamentario y ex ministro de Estado. El padre del Presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán Neuman.

El señor Durán Morales sufrió ayer un ataque cerebral. Es atendido, en su casa habitación, por los doctores Asenjo, Aravena, Núñez y Shastek.

VENDO MAQUINA CLAVERA

de 1/2 a 1 1/4
También vendo ático de 14 x 72
Gabriel Palma 920
Recoleta, altura 2500

HACE 1.688 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

Cambio de nombre de un candidato podría perder al diputado David

Tribunal Calificador conocerá hoy reclamaciones de Valparaíso

El Tribunal Calificador de Elecciones terminó ayer de conocer las reclamaciones electorales presentadas en Coquimbo, con las de Aconcagua, y hoy, a las 9 horas, iniciará la vista de las correspondientes a Valparaíso.

Resolvió la reclamación el senador Raúl Rettig, quien, en síntesis, expresó que en la Lista N.º 4 de Aconcagua se inscribió como candidato al señor Arturo Acevedo Cárcamo, cuyo nombre no cumple con las disposiciones establecidas en la Ley General de Elecciones.

QUEDO REDACTADO EL PROTOCOLO ANTOFAGASTA-SALTA EN EL NUEVO TRATADO COMERCIAL CON ARGENTINA

Así lo informa el ex senador Tomic

El ex senador, Radomiro Tomic, miembro de la Comisión de nuestro país que acaba de discutir en Buenos Aires el nuevo Tratado Comercial Chile-Argentina, se reunió ayer con los parlamentarios de la misma hora, para informarles de la labor cumplida.

El señor Tomic reveló que ha sido aprobado, por la Comisión Argentina, el proyecto de Protocolo Adicional para el régimen zonal de comercio, entre Antofagasta y Salta, y que la

CAMARA APROBO EL APOORTE DE 4 MIL 37 MILLONES DE PESOS A EMPRESA DE FERROCARRILES

También podrán obtener rebajas en los pasajes los deportistas y licenciados del servicio militar

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó y despatchó el proyecto del Ejecutivo, que concede un aporte extraordinario de 4 mil 37 millones de pesos a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para que ésta pueda dar cumplimiento a la ley 12.434, que aumentó los sueldos y salarios de su personal.

SUFRIÓ UN ATAQUE DON DOMINGO DURAN

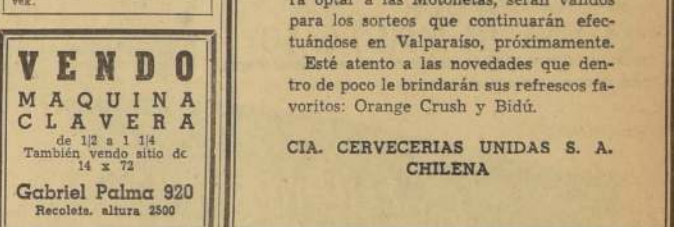
Serios cuidados inspira, desde la mañana de ayer, el estado de salud de don Domingo Durán Morales, ex parlamentario y ex ministro de Estado. El padre del Presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán Neuman.

El señor Durán Morales sufrió ayer un ataque cerebral. Es atendido, en su casa habitación, por los doctores Asenjo, Aravena, Núñez y Shastek.

VENDO MAQUINA CLAVERA

de 1/2 a 1 1/4
También vendo ático de 14 x 72
Gabriel Palma 920
Recoleta, altura 2500

HACE 1.688 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

ORANGE CRUSH
Y
BIDU
Comunican a sus favorecedores que el 25 de abril se procederá a rifar la QUINTA MOTONETA.
En la fecha indicada se pondrá término a este Concurso.
Las tapas en poder del público, podrán canjearse por Camioncitos, Cajitas y Botellas sólo hasta el 24 del presente; pasada la fecha indicada éstas quedarán sin valor.
Los cupones en poder del público, para optar a las Motonetas, serán válidos para los sorteos que continuarán efectuándose en Valparaíso, próximamente.
Esté atento a las novedades que dentro de poco le brindarán sus refrescos favoritos: Orange Crush y Bidu.
CIA. CERVECERIAS UNIDAS S. A.
CHILENA

MOTO GUZZI
GALLETTO MOTONETA
CILINDRADA : 192 cc
VELOCIDAD : 110 km/h
CONSUMO : 3 litros 100 km
Zigolo
CILINDRADA : 98 cc
VELOCIDAD : 90 km/h
CONSUMO : 2 litros por 100 km
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE
O.R.I. HOLA Y ARTIBANI LTDA
SAN FRANCISCO 14-16
¿Puede Usted, desde hoy, reservar la suya !!
Entrega en 60 días

SHELL
i Van seguros...!
usando
X-100
motor oil
DETERGENTE • ESTABLE • PROTECTOR
el lubricante perfecto

MUNICIPALIDAD INVITADA A TORNEO HISTORICO A CELEBRARSE EN MADRID

La Municipalidad celebró reunión ordinaria ayer, bajo la presidencia de la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto. Se dio cuenta, entre otras materias, de la demolición de las obras de carácter religioso que

SUBSECRETARIO DEL TRABAJO REASUMIO

Ayer reasumió sus funciones el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, señor Enrique García González, quien se encontraba haciendo uso de su feriado legal. Fue subrogado por el jefe Administrativo, don Pedro Canessa I.

existían en el Parque Cousiño, sector de Avenida Matía; de la celebración del VI Congreso Histórico Municipal Interamericano que se realizará en Madrid, del 5 al 12 de octubre; de la invitación al Congreso de la Organización Interamericana de Cooperación Municipal en La Habana, y diversos otros asuntos.

Entre los acuerdos adoptados, está el de dejar pendiente la renuncia presentada por el regidor Luis Pareto a las Comisiones de Teatro y Cultura y la de Carburantes.

\$ 100.000.000 PARA CREDITOS A AGRICULTORES REMOLACHEROS DESTINA EL BANCO DEL ESTADO

El plan de ayuda crediticia que se ha trazado el Banco del Estado beneficiará en esta ocasión a un importante sector de los agricultores. Se pone en práctica el Plan Piloto de Créditos Supervisados.

En una de sus últimas sesiones, el directorio del Banco del Estado aprobó un proyecto de la Corporación de Fomento de la Producción, por el cual ambas instituciones llevarán a efecto un plan piloto de créditos controlados a favor de los productores remolacheros.

Para tales efectos, dichas entidades uniformarán sus pautas crediticias y complementarán sus recursos técnicos, a fin de otorgar tales facilidades a los agricultores que siembran remolacha azucarera en la provincia de Bio Bio e intensificar su explotación mediante planes de adquisiciones y de trabajos supervisados por los servicios agronómicos de las citadas instituciones.

Con el mayor cultivo de la

remolacha y su aprovechamiento como forraje se propenderá, además, al fomento de la ganadería nacional y al mejoramiento de los suelos.

Los créditos en referencia serán otorgados en condiciones más ventajosas y a mayores plazos que los ordinarios y podrán invertirse en la construcción de galpones, establos, bodegas, casas de inquilinos, cercos, obras de riego, caminos interiores, adquisición de maquinaria y ganado. En atención a lo avanzado del año y a la circunstancia de que la confección, revisión y aprobación de los trabajos a realizarse y de las adquisiciones tomará cierto tiempo, se ha estimado suficiente fijar una cuota inicial de

\$ 100.000.000, aún cuando se tiene el propósito de extender a otras provincias y a otros rubros de explotación esta nueva

modalidad, de la cual existen fundadas esperanzas de que conducirá a un efectivo aumento de la producción agrícola.



La producción agrícola de remolacha azucarera ha sido favorecida con las medidas crediticias propiciadas por el Banco del Estado. En el grabado un hermoso ejemplar de betarraga.

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO OF 501



NEUMATICOS

Nacionales e importados
DE TODAS LAS MEDIDAS

VENDO
para automóviles, camiones y tractores

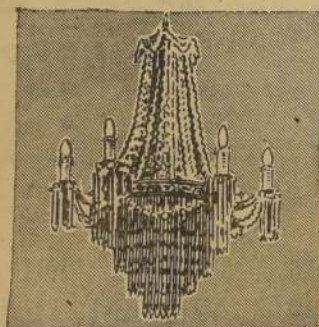
FACILIDADES

RIQUELME 36

Desde el tiempo
de la vela
hasta
FAMELA...

¡hay un siglo
de LUZ!

Lámparas FAMELA.
las lámparas que más
alumbran en Chile.
Cada modelo, una creación.
Cada diseño, una atracción.
Modernas y de Estilos



FAMELA tiene la
lámpara que Ud.
necesita en
su hogar
su oficina
su estudio
su industria

Haga hoy mismo una visita a los
tres pisos de Exposición y Venta
FAMELA, en Dávila 675, por
Recoleta, ¡precios de fábrica!

Si es FAMELA...
¡Es lo mejor!

FAMELA
DAVILA 675

LLEGAN DOS DIRECTORES DEL BANCO INTERNACIONAL PARA APRESURAR PRESTAMO A CHILE

El próximo sábado llegarán a Santiago, procedentes de Washington, los directores del Banco Internacional para la Reconstrucción y Fomento, señores Orestes A. Schmidt y S. E. Anderwereld, con el objeto de conferenciar con S. E. el Presidente de la República y los Ministros de Agricultura, Economía y Hacienda, y personalmente con el Banco Central de Chile, acerca de los préstamos solicitados por el Gobierno de Chile para la ejecución del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, de Transportes y Energía.

EL MINISTRO de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, recibió ayer una comunicación del señor Eugene Black, presidente del Banco Internacional para la Reconstrucción and Development, de Washington, en respuesta a una nota enviada por dicho Ministro, con fecha 11 de marzo recién pasado, en la cual comunicaba la venida a

Chile de los directores del Banco Internacional, para ultimar el préstamo que la institución hará a Chile en 1957 y 1958. El monto total del préstamo solicitado por Chile asciende a la suma de 300.000.000 de dólares, en ocho cuotas anuales de 37.5 millones cada una. Con la cuota de 1957 se electrificará el ferrocarril de Santiago a Chillán, se mecanizarán las labores extractivas de las minas de cobre, y se ejecutarán diversas obras del Plan de Desarrollo Agrícola.

Invitan a S. E. a una exposición en San Felipe

El Presidente de la República y el Ministro del Interior fueron invitados en la mañana de ayer a las actividades inaugurales de la Séptima Exposición Agrícola y Sanitaria de Aconcagua. A nombre de las distintas actividades de esa provincia, para fomentar el desarrollo agrícola, se presentaron al medio de ayer al Primer Mandatario el Intendente señor Horacio Bórquez, el Gobernador de Los Andes, señor Guillermo Ibáñez, y el Jefe Sanitario Zonal, doctor Carlos Salomón.

Tanto el Excmo. señor Ibáñez como el coronel Videla aceptaron esta invitación y prometieron concurrir a las ceremonias que se realizarán el día 26 del presente.

BECAS PARA CURSO DE GRADUADOS EN SALUD

El Comité Central para Asistencia Técnica Sueca en Estocolmo ha ofrecido por intermedio de la Embajada de Suecia y el Instituto Chileno Sueco de Cultura de Santiago, ocho becas de 4.500 coronas suecas cada una, para un Curso de Graduados en Administración de Salud Pública y Bienestar Social en Gotemburgo.

Estas becas son para el año escolar de 1957-1958 y el curso tendrá una duración de 7 meses. La beca cubre el derecho de matrícula y la mayor parte de los gastos de mantenimiento en Suecia. Se hace presente que no se contemplará gastos de viaje.

Los candidatos deberán reunir las siguientes condiciones:

- 1) Conocer el idioma inglés, alemán o sueco, entendiendo por esto el hablar, comprender y escribir el idioma;
- 2) Tener dos años de práctica de labor administrativa de Salud Pública;
- 3) Presentar un currículum vitae con antecedentes profesionales de estudio, edad, etc., adjuntando los certificados correspondientes;
- 4) Toda la documentación de la solicitud debe enviarse en inglés y ser presentada en la Secretaría de la Dirección del Instituto de Neurocirugía, J. M. Infante N.º 553, antes del 25 del actual.

BASILICA DE LA MERCE

Jueves Santo.— 8 horas: Maitines y Laudes Solemnes, cantados por la Comunidad Mercedaria de Santiago y Seminario Arzobispal Valenzuela. 10 horas: Solemne Misa Vespertina de la Cens del Señor. Oficiante, M. R. P. Provincial Fr. Pedro A. Undurraga. Sermon de la Institución, R. P. Juan Herrera Armijo. Procesión al Monumento Eucarístico. Reserva del Santísimo Sacramento y denudación de los Altares.

22 horas: Solemne Hora Santa, predicada por el R. P. Luis Castro. Viernes Santo.— 8.30 horas: Maitines y Laudes Solemnes.

16 horas: Solemne Acción Litúrgica. Postmérica de la Pasión y Muerte del Señor. Canto de la Pasión. Oraciones Solemnes. Adoración de la Santa Cruz.

10.15 horas: Rosario y Via Crucis Solemne. Exposición y Adoración de la Reliquia de la Vera Cruz. Sermon de Soledad, R. P. Juan Cañas Atencio (Mercedario).

Sábado Santo.— 9 horas: Maitines y Laudes Solemnes. 10.15 horas: Vigilia Pascual. Denudación del Fuego, del Cirio Pascual, Procesión y Fregón Pascual. Lectura Solemne. Renovación de las Promesas del Bautismo. Letanías. Misa Solemne de la Vigilia Pascual.

Domingo de Resurrección.— 8.30 horas: Solemne Procesión. Sermon de estilo, por el R. P. Carlos Oviedo Cavada (mercedario).

8.30 horas: Solemne Misa Pascual. 10.15 horas: Rosario, Misa, Bendición.

21 DE MAYO 617
ENTRÉPISO
Local 9 - Fono 398377

SASTRERIA

Juan José Jara
HECHURAS FINAS
\$ 7.500.-
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Segundo piso - Local 7
Teléfono 398381

"Calzados Coloma" CREDITOS

Calzados Damas - Caballeros - Niños - Guarnidos - Cartones - Relojes
Condiciones: 40 por ciento de pie - Saldo, 4 Cuotas Mensuales - Carnet - Domicilio - Dirección donde trabaja
SAN DIEGO 1901

Oficios de Semana Santa

TEMPLO RECOLETA DOMINICA

Jueves Santo.— 8 horas: Maitines cantados por el R. P. Carlos Oviedo Cavada. 10.15 horas: Lavatorio de pies. 12.30 horas: Misa, Comunión y Procesión al Monumento.

21 horas: Hora Santa: Rosario y Sermon por el R. P. Carlos Oviedo Cavada. 22 horas: Misa de la Pasión. 23 horas: La Santa Palabra, predicada por el R. P. Juan Herrera Armijo. (Misa de Resurrección), con adoración de la Cruz y Comunión de los fieles.

21 horas: Rosario, Via Crucis y Sermon de Pasión por el R. P. P. Provincial, Fr. Alfonso Torres.

Sábado Santo.— 8 horas: Maitines cantados (Oficio de Tenebrias). 10.15 horas: Rosario y Sermon de Pasión, por el R. P. Alberto Paredes, O. P.

23 horas: Comienza la solemne Vigilia Pascual, segunda de Misa de la Pasión, con la Procesión del Santísimo Sacramento.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL ARCANGEL, LLANO SUBERCAEUX, GRAN AVENIDA

Jueves Santo.— A las 10.30 horas, Misa Solemne de Institución de la Santa Eucaristía. Oficiante, don Juan Cañas Atencio. En la Misa se distribuirá la Sagrada Comunión a los fieles. A las 14.30 horas, Procesión Litúrgica. Canto de la Pasión, Adoración de la Santa Cruz. Después de la Misa, se distribuirá la Sagrada Comunión a los fieles.

Sábado Santo.— A las 23 horas, Solemne Vigilia Pascual. Bendición del nuevo fuego. Canto de la Pasión. Bendición de la Pila Bautismal. A las 24 horas, se dará comienzo a la Misa Solemne de Resurrección.

Parroquia de San Miguel Arcángel, según las nuevas normas, se requieren 3 horas de ayuno de alimentos sólidos y de alcohol, excluido el alcohol, una hora antes.

Domingo 25. Cuasimodo.— Como de costumbre saldrá la procesión a las 8 horas, para llevar la Sagrada Comunión a los enfermos, al no haber inconvenientes de última hora.

EN LA GRUTA DE LOURDES

Jueves Santo.— Misa de la Institución de la Eucaristía, a las 10.30 horas. La ceremonia del Lavatorio de los Pies a doce niños del Purgatorio. Canto de la Pasión. Después de la Misa, se dará comienzo a la Misa Solemne de Resurrección.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.

A las 18 horas se realizará el emotivo Via Crucis viviente, representado por 10 personajes del elenco de los Compañeros de la Pasión del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, y que el año pasado fue seguido por más de 10.000 personas.



El 27 del presente se dirigirá a Europa via Buenos Aires, el distinguido abogado y subgerente del Club Hípico, señor Carlos Vargas Salinas.

El señor Vargas Salinas visitará varios países del Viejo Mundo, y asistirá en Roma, en representación del Colegio de Abogados de Santiago, a un importante Congreso Internacional de carácter jurídico.

Además, aprovechará la oportunidad de visitar varias instituciones hipicas, a fin de conocer el grado de adelanto en que se encuentran.

80 años cumple don José Picó Miró.

Don José Picó Miró, vicepresidente del Banco Español-Chile, director de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, benefactor de la Escuela Agraria, dirigente y miembro de diversas instituciones de la colonia española residente, cumple hoy 80 años de edad.

Don José, casado con la dama española doña María Luisa Cañas, llegó a Chile de las Islas Baleares el año 1891 y se radicó en Valparaíso. Tiene ocho hijos (tres hombres y cinco mujeres). Los hijos varones son: don Germán Picó Cañas, presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, industrial destacado, distinguido abogado, ex Ministro de Hacienda y presidente del Consejo del Consorcio Periodístico que edita el diario "La Tercera de la Hora"; don Agustín, director del diario "La Tercera de la Hora" y conocido corredor de la Bolsa de Comercio, actualmente en Europa, y don Pedro, industrial.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

Don José es también un conocido industrial, propietario de fábricas de calzado y textiles. Aunque español de nacimiento, es chileno de corazón y sus dotes de hombre de bien y generosidad le han granjeado la simpatía de los más variados círculos. Es por eso que con motivo de su cumpleaños han llegado a felicitarlo innumerables amigos y conocidos.

ITINERARIO LITURGICO

ESTAMOS EN PASO

Desde el martes pasado, los sacerdotes y los laicos han tenido la oportunidad de leer el Evangelio sobre la Pasión del Señor. El martes la lectura fue la de Lucas.

Hoy a continuación, recordaremos la Santa Cena.

La institución de la Misa con sacrificio de Cristo y con el de todo su Cuerpo, en la Eucaristía, es el sacramento.

Temprano, en las iglesias católicas, se celebró la Misa de los Arzobispos y Obispos, para agradecer a Dios por la tarde, "no antes de las cinco de la tarde", la Misa "in Coena Domini".

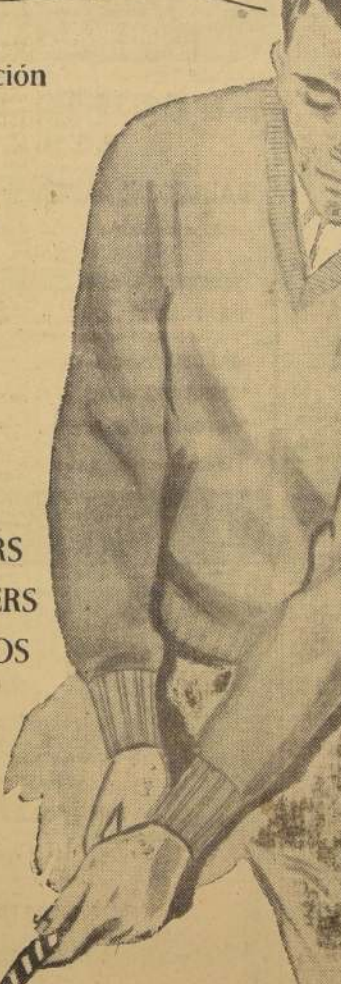
"Debemos gloriarlos en la Cruz de Nuestro Señor Jesucristo, en la que estamos crucificados para el mundo, pero el mundo está crucificado para nosotros", cantará la Santa Iglesia, cuando los sacerdotes, durante la Misa, denunciarán, desprovisto de adornos, la Cruz, para comenzar la santa comunión.

LA EPISTOLA a los Corintios, en la que se refiere a la primera Misa cristiana, en la que los Apóstoles y otros santos de Nuestro Señor Jesucristo, en la fracción del pan, para advertir a los creyentes que comen el pan de la vida, se crucifican por el mundo, se crucifican por el mundo, se crucifican por el mundo, se crucifican por

Usted
y
Jantzen

Una
combinación
perfecta
en los
deportes

SWEATERS
PULLOVERS
CHALECOS



Jantzen
M. R.

Publicitos

En su tienda encontrará estos y otros encantadores modelos creados por Jantzen para Ud.

Acuerdo para aplicar un plan de desarme en Europa

Los rusos deben aceptar una zona parcial de 800 kilómetros a cada lado de la Cortina de Hierro

LONDRES, 17. (UP). — Por Daniel F. Gilmore. — Estados Unidos aceptó hoy la proposición soviética para un plan de desarme en Europa, que supone una adopción parcial de la idea norteamericana de "Cielo abierto", a condición de que Moscú acepte ensanchar la zona sometida a inspección.

Después de haber rechazado el plan completo de "Cielo abierto" enunciado por el Presidente Eisenhower en 1955, los soviéticos propusieron, en noviembre último, que las patrullas de seguridad internacional vuelen sobre una zona parcial que se extiende 800 kilómetros a cada lado del Telón de Hierro.

En su cuarta semana de deliberaciones, los delegados de las cinco potencias se enfrascaron en la discusión detallada de los sistemas de control del desarme. Anteriormente habían estudiado el desarme en cuanto a armas cortantes y las nucleares, respecto de cada cual Stassen formuló proposiciones mayores.

Además de aceptar el principio del "Cielo abierto" parcial, el delegado de Estados Unidos anunció un posible régimen del plan de inspección internacional que Occidente considerará necesario antes de proceder a su desarme mismo.

Stassen sugirió una Junta de Control integrada por 15 naciones para administrar el desarme. Las cinco potencias atomísticas representadas en las actuales deliberaciones, serían miembros permanentes, con facultad de veto. Los restantes miembros serían elegidos.

Además, propuso una "Conferencia de Miembros" de todas las naciones que acepten el desarme. Bajo esta conferencia habría un "Servicio de Regulación de Armamentos" que, en realidad, administraría el sistema de inspección. Los inspectores internacionales tendrían un Director General elegido por la Junta de Control.

El conjunto operaría bajo las Naciones Unidas, y Stassen sugirió que cualquier disputa dentro del sistema de control sobre el cumplimiento del desarme podría ser sometida al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

En fuentes competentes se manifestó que el delegado de Estados Unidos no entró en polemizaciones sobre la idea del "Cielo abierto" parcial. Es de presumir que la amplitud mínima de la zona de inspección sería re-

Esta primera zona abierta sería apenas el comienzo, pues el plan se expandiría progresivamente

El Delegado de Estados Unidos, Harold Stassen, declaró hoy ante la reunión de la Subcomisión de Desarme de las Naciones Unidas, integrada por su país, Unión Soviética, Canadá, Francia y Gran Bretaña, que la propuesta soviética sería aceptable con estas condiciones: Que la zona abierta se ensanche considerablemente más allá del límite de los 800 kilómetros, que apenas llega a Rusia misma; y, que los rusos convengan en que esta primera zona abierta sería apenas un comienzo, pues el plan se expandiría progresivamente.

Occidente en Europa, no específico por donde se extendía esta. No dijo si comprendería el Telón de Hierro en el centro de Europa o si sería todavía más larga para abarcar, por ejemplo, parte de Grecia y de Turquía, en el sur, así como de Noruega, en el norte. Desde 800 kilómetros extremos, los 800 kilómetros hacia el oriente alcanzarían a la zona occidental de la Unión Soviética.

LOS COMUNES DEBATEN PROGRAMA DE DEFENSA NUCLEAR BRITANICA

Socialistas reclaman aplazamiento de las pruebas de bombas hidrógenas

LONDRES, 17. (UP). — Por Juan A. Paraiso. — El primer ministro, Harold Macmillan, insistió hoy en la Cámara de los Comunes, sobre el programa de defensa nuclear y con respecto a las pruebas de bombas hidrógenas, en que "el plan sería inflexible sin dichas armas". Dijo que de lo último de pueden los dos primeros, y que "el plan sería inflexible sin dichas armas".

La oposición socialista, que reclama el aplazamiento de las próximas pruebas de bombas de hidrógeno en el Pacífico, tiene presentada una moción, equivalente a una votación de confianza, para aplazar las pruebas "por un período limitado".

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.

Macmillan dijo que sin armas nucleares no hay esperanza de reclutar a la fuerza a la población.



SAN FRANCISCO. — El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

N.º 85

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

El Consulado General de Chile en esta ciudad, recibe una demostración de la flota de la Armada de Chile, donde llegó el buque el 16 de abril. (Radiofoto United Press.)

TRATADOS DE CHILE Y BRASIL CON ARGENTINA

BUENOS AIRES, 17. (UP). — Los importantes acuerdos comerciales de Argentina con Brasil y Chile, se encuentran a estudio de los respectivos Gobiernos durante esta semana. La Argentina ha negociado una nueva suscripción en las contratas de trigo que realizan aquí y en Río de Janeiro.

Los miembros de la Misión Argentina que ha estado negociando un nuevo acuerdo de comercio y pago en Río de Janeiro, Evaristo Evangelista y Fernando Leizaola, se encuentran en esta capital para un examen con las autoridades locales sobre el estado de las negociaciones que se iniciaron hace más de un mes con Brasil.

Según se supo en fuentes oficiales, Evangelista, Leizaola y Raúl Ruiz, presidente de la Junta Nacional de Grano, regresarán la semana que viene a Río, cuando se reanudarán las negociaciones.

Con respecto a Chile, las negociaciones están prácticamente concluidas. Desde hace dos semanas, la delegación chilena está a la espera de las conclusiones de la Misión Argentina.

La huelga fue dispuesta la semana pasada por los sindicatos de la zona de la Patagonia. Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los trenes internacionales continúan trayendo y llevando turistas por todo el país, pero las restantes líneas ferroviarias quedaron paralizadas y se cree que aún los trenes internacionales suspendieron sus servicios en las últimas horas de hoy.

En el subterráneo de París y las líneas de autobuses quedaron paralizadas poco después de la medianoche, y millares de obreros quedaron sin medio de llegar a sus lugares de trabajo.

Los trenes locales de toda la zona del país llegaron a sus estaciones poco después de la medianoche anterior y sus tripulantes se dispusieron a su aumento de sueldo.

La huelga fue dispuesta la semana pasada por los sindicatos de la zona de la Patagonia. Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

Los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia, los sindicatos de la zona de la Patagonia.

CURSOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL Y PRIMEROS AUXILIOS

Hasta el 27 de abril estará abierta la matrícula para los siguientes cursos:

- 1.º) Seguridad Industrial para Ingenieros y Técnicos.
- 2.º) Seguridad Industrial para obreros y Dirigentes Sindicales.
- 3.º) Primeros auxilios.

Informaciones en Compañía 1288 — 4.º piso Oficina 7 — Teléfono 62623 — SANTIAGO

Dictados por: Caja de Accidentes del Trabajo. Ampliados por: Escuela de Ingenieros Industriales. Consejo Nacional de Seguridad.

Comodidad y Distinción a su disposición

TRAJES PARA CABALLEROS EN FINOS CASIMIRES PEINADOS PROLIJAMENTE TERMINADOS EN NUESTROS PROPIOS TALLERES.

VESTONES SPORT Y PANTALONES PARA COMBINAR, AMPLIO SURTIDO EN FANTASIAS Y COLORES A PRECIOS MUY REBAJADOS.



WINTER JEANS EN TODAS LAS TALLAS Y COLORES

LOS SIETE PILARES EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

Saludo del almirante Olivieri a la Marina de Guerra argentina

LA JOLLA, California, 17. (UP). — En relación con la medida reciente tomada por el Gobierno argentino de la separación de la Marina de Guerra de su país, el almirante Anibal O. Olivieri, ex Embajador de Argentina en las Naciones, declaró esta tarde a la United Press:

"Transmito mi sereno saludo a la Marina a la que siempre he servido con devoción y honor. Por servir con honor fui antes encarcelado y destituido. Ahora soy nuevamente destinado por servir con patriotismo y rectitud a mi país."

"Ningún decreto podrá destituirme del respeto de muchos oficiales y de la fealdad de viejos suboficiales, como tampoco destruir de mi corazón el cariño a la gran institución. Siempre será un digno almirante de la nación."

"Los hombres de la revolución del 13 de noviembre han traído crédito los elevados propósitos de la revolución de septiembre y han venido al desquite de todas sus pasiones y rencores."

"A mis conciudadanos responderé con plena responsabilidad cuando imperen la justicia y la libertad. A quienes desde fuera de mi país me han honrado con amplitud y distinción, particularmente a los oficiales, les ofrezco las seguridades de mi inalterable sentido del honor."

La declaración está firmada: "Almirante Anibal O. Olivieri, almirante de la nación argentina."

JOVENES MUSICOS DE AMERICA LATINA AL FESTIVAL DE S. JUAN

WASHINGTON, 17. (UP). — La Unión Panamericana anunció hoy haber concedido fondos a diez jóvenes y talentosos músicos de Estados Unidos para asistir al Festival de Música de San Juan, que iba a dirigirse el famoso pianista Pablo Casals.

El festival se efectuará, pese a la enfermedad de Casals, según noticias de Puerto Rico, se transformará en un homenaje al mundialmente celebrado músico español.

Los fondos para el viaje de los jóvenes músicos norteamericanos se obtuvieron de aportes privados, por un total de 2.800 dólares, de los cuales 2.500 fueron dados por el industrial puertorriqueño, Luis Ferré.

A la vez el Departamento de Estado invitó a un grupo de jóvenes músicos latinoamericanos al festival, incluyendo: los pianistas Catalina Hadis, de Argentina; Luis Basso, de Uruguay; y Lola Odaga, de Perú.

Alemania tiene derecho a que se le suministren armas tácticas nucleares

LONDRES, 17. (UP). — (Por William Newton). — El Gobierno británico declaró hoy que Alemania Occidental, como cualquier otro miembro de la Alianza Atlántica, tiene derecho a que se le suministren armas tácticas nucleares.

Responiendo a una interpelación en la Cámara de los Comunes sobre la actitud del Gobierno en cuanto a la controversia surgida respecto al nuevo Ejército alemán, que tiene o no armas nucleares, el Ministro de RR. EE. británico, Selwyn Lloyd, dijo hoy:

"En opinión del Gobierno, tipo armamento de armas atómicas como principio general, a la disposición de todas las fuerzas de la alianza atlántica."

El diputado laborista Eric Fletcher pidió a Lloyd que tuviera presente que "muchas personas en Gran Bretaña, hacen suya la advertencia hecha recientemente por el presidente Kennedy de que la presencia de armas nucleares en el suelo de Alemania sería un peligro, no sólo para la República Federal, sino para la paz de Europa".

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

PACIFIC LINE P.S.N.C. BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS

Salidas de Valparaíso para Europa y puertos intermedios:

- "PIZARRO", el 24 de abril.
- "SANTANDER", el 4 de mayo. (Vía estrecho de Magallanes)
- "SALINAS", el 8 de mayo.
- "REINA DEL MAR", el 10 de mayo.
- "POTOSI", el 25 de mayo.

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY SANTIAGO Agustín 1066 VALPARAISO Almirante Scherer 48

KNUTSEN LINE Servicio a Europa

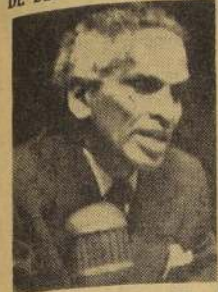
MN "OLAV BAKKE" CARGA EN: VALPARAISO 24 de abril TALCAHUANO 25 de abril SAN ANTONIO 26 de abril

MN "MARTIN BAKKE" CARGA EN: VALPARAISO 4 de mayo TALCAHUANO 6 de mayo SAN ANTONIO 7 de mayo

Estas fechas están sujetas a cambios sin previo aviso. RECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Ginebra, Hamburgo, Copenhague, Gotemburgo, Oslo y otros puertos secundarios, vía puertos noruegueses y suecos.

(SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

Agentes Generales WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA S.A. VALPARAISO Blanco 759 - Teléfono 7671 SANTIAGO Huérfanos 812 - 2º Piso Fonos: 32181 - 398141

KRISHNA MENON FUE
NOMBRADO MINISTRO
DE DEFENSA DE INDIA

NEUE DELHI, 17. (UP).— El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, designó hoy Ministro de Defensa a su Embajador Extraordinario y Encargado de Negocios en India, Krishna Menon, en una reorganización del Gabinete.

La designación fue una sorpresa en esta capital. Los enemigos de Krishna Menon la recibieron como respuesta a sus demandas de que se le relevase para que no interviniera más en asuntos internacionales, pero sus partidarios insistieron en que continuara asesorando en política exterior a Nehru, que tiene "implicación" en él.

GRANDES MANIOBRAS
MILITARES EN ZONA
DEL CANAL DE PANAMA

PANAMA, 17. (UP).— Las maniobras militares más grandes de esta región, desde la última guerra se desarrollaron del 23 al 26 del presente mes, con participación de 15.000 soldados, 200 aviones y 34 buques de guerra de los Estados Unidos.

A los ejercicios, designados con el nombre de "Caribbean", están invitados como observadores los más altos jefes militares de todos los países latinoamericanos.

150.000 PERSONAS EN EL
SEPELIO DE PEDRO INFANTE

MEXICO, 17. (UP).— Más de 150.000 personas formaron fila a lo largo de los 15 kilómetros que recorrió el cortejo fúnebre del actor y aviador Pedro Infante, hasta el pabellón de los actores, en el cementerio.

Entre los dolientes situados cerca de la tumba en que se sepultó los restos de Infante se hallaban la que fue su primera esposa, María Luisa Infante, la que lo dejó por su segunda esposa, María Luisa Infante, la que lo dejó por su segunda esposa, María Luisa Infante, la que lo dejó por su segunda esposa, María Luisa Infante.

Egipto dice que persiste el
Estado de Guerra con IsraelRadio El Cairo añade que por esa razón no se
permitirá el paso de buques israelíes por el
Canal de Suez

EL CAIRO, abril 17. (UP).— La radioemisora oficial de El Cairo anunció esta noche que no habrá control internacional de la navegación por el Canal de Suez, y que persiste el estado de guerra entre Egipto e Israel, razón por la cual los buques del Estado judío no tendrán paso por el Canal.

EL CAIRO, 17. (UP).— Esta mañana el diario gubernamental "Al Gomhuria", había afirmado que ya no tienen validez los seis principios aprobados por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. "Que significación queda a estos principios tras haberse registrado la explotación que se proponían impedir?", dice el diario. Egipto había aceptado los seis principios antes del ataque anglo-franco-israelí del año pasado, a fin de impedir el derramamiento de sangre y evitar el conflicto armado. Pero esta razón fue extirpada de raíz por la agresión criminal y con ello voló también el propósito de los seis principios.

"Egipto ha estructurado su política sobre el fundamento sólido de sus derechos y el total respeto de los derechos de los demás."

Ningún poder del mundo puede hacer que Egipto cambie su política.

De todos modos, diplomáticos occidentales señalaron que el plan egipcio para la administración del Canal de Suez tiene lugar para alguna cooperación internacional organizada, pero no para cambios menores.

Consideran que las conversaciones norteamericanas-egipcias sobre el Canal de Suez se desarrollan lentamente, de modo que la puerta está abierta todavía para introducir cambios en los detalles.

Opinan, sin embargo, que no cabe esperar cambio alguno en el plan general egipcio para la explotación de la vía y cobro del peaje.

En fuentes de las Naciones Unidas se manifestó que el Secretario General, Dag Hammarskjöld, es mantenido al tanto de las conversaciones egipcio-norteamericanas.

SIRIA JUSTIFICA
ALIANZA CON RUSIA

DAMASCUS, 17. (UP).— El Presidente de Siria, Shuqi El-Kuwatli, manifestó hoy que su país se ha aliado con la Unión Soviética porque los rusos no exigen concesiones políticas o militares, y respaldan la "causa nacional" siria.

El gobernador sirio denunció la política norteamericana y dijo que las potencias occidentales no son dignas de confianza.

Kuwatli pronunció un discurso con motivo del día anual en celebración de la evacuación extranjera de Siria al final del mandato francés.

"Alejamos nuestro país con los soviéticos cuando comprendimos que no exigían concesiones políticas o militares, y después que nos dieron pruebas de respaldar nuestra causa nacional, especialmente durante las agresiones de Siria", dijo el Presidente sirio.

"Siempre hubimos de sospechar de las grandes potencias", agregó.

Al atacar la política norteamericana, Kuwatli dijo que Estados Unidos "busca igualdad y paz durante la crisis de Siria, pero dejó ver su rostro después de la Conferencia de Bermuda, demostrando que no puede desligarse del sionismo y del imperialismo."

También señala que ningún poder del mundo
puede hacer que Egipto cambie los rumbos de
su actual política

Señaló el locutor que la fiscalización internacional supondría una "transgresión de la soberanía egipcia sobre sus aguas territoriales."

"Israel está en guerra con Egipto—añadió—, y por consiguiente, sus buques no transitarán por el Canal."

TRIUNFAL RECEPCION
TRIBUTA ATENAS A
ARZOBISPO MAKARIOS

ATENAS, 17. (UP).— El Arzobispo Makarios regresó hoy del exilio que le impusieron las autoridades británicas y se le tributó la acogida de un conquistador, tras lo cual previno que intensificará la lucha para que Chipre se una a Grecia.

"No queremos fidelismo o ser gobernados por otros", declaró el arzobispo ante millares de ciudadanos de Atenas. "Queremos la autodeterminación y lucharemos por ella."

Makarios, que estuvo exiliado durante 13 meses en las islas Seychelles, regresó por vía aérea a su patria espiritual. De acuerdo con las condiciones de su liberación, le está aún prohibido regresar a la propia Chipre. La recepción tributada al Arzobispo es sólo comparable a la que acogió hace doce años a Winston Churchill como liberador en momentos en que Grecia luchaba contra la revolución comunista.

Cientos de millares de personas invadieron las calles a su llegada. Makarios se mostró emocionado, pero poco después, en su hotel, habló con decisión.

Sus primeras declaraciones sirvieron para disipar las esperanzas británicas de obtener una solución de transacción respecto del futuro de Chipre.

Makarios rindió tributo a la memoria de los chipriotas ejecutados por realizar actividades extremistas en Chipre. El arzobispo también envió su saludo a aquellos que siguen luchando en Chipre, "en las líneas del frente y tras ellas, en las prisiones y en los campos de concentración."

Treinta mil peregrinos
en Ciudad del Vaticano

ROMA, 17. (UP).— Su Santidad Pío XII recibió hoy a 30 mil peregrinos de Semana Santa en la última audiencia que concede antes de encabezar a los católicos del mundo en el más solemne período de duelo del cristianismo.

A partir de mañana, el Sumo Pontífice consagrará parte considerable del día orando solo, mientras la Iglesia señala el aniversario 1924 de la pasión y crucifixión de Cristo.

Los peregrinos que se entrevistaron con el Santo Padre estaban divididos en arribas de 50 grupos procedentes de una docena de países, incluso un grupo de huérfanos ciegos de Suiza.

El Papa conversó con cada grupo, en su propio idioma, y por último impartió la bendición a todos.

Las calles de Roma se ven llenas de extranjeros: turistas y peregrinos. Por todas partes circulan los autobuses de turistas. Los hoteles están ajetreados y ya no pueden aceptar más clientes. En las casas particulares que alquilan habitaciones, los precios han subido bastante.

La Oficina Meteorológica anuncia tiempo bueno y más caluroso a partir del Jueves Santo.

Mañana, las iglesias romanas celebrarán la misa In Coena Domini, que conmemora el establecimiento de la Sagrada Eucaristía en la última cena de Cristo con los doce apóstoles. Durante el día, los obispos consagrarán la sagrada crisma, aceite y balsamo mezclados, para ungir a los que se bautizan y confirman, y también a los obispos y sacerdotes cuando se consagran u ordenan.



ATENAS.— El exiliado Arzobispo Makarios (derecha), de Chipre, saluda con su mano, mientras inspecciona una guardia de honor en compañía del Arzobispo Dorotheos, de Atenas. Esta foto fue tomada a la llegada de Makarios, el 17 de abril, en el aeropuerto de Atenas. Makarios llegó procedente de Nairobi. Los británicos han puesto en libertad a Makarios; no decir, lo han traído de su exilio en las islas Seychelles, pero no le han dado permiso para regresar a Chipre. (Radiofoto United Press.)

Jordania seguirá sendero de
los países árabes liberadosEl soberano declaró que los verdaderos
enemigos son los que reciben
principios del exterior

AMMAN, Jordania, 17. (UP).— Rey Hussein declaró hoy que "los verdaderos enemigos" de Jordania son "los que reciben principios del exterior y cargan de hostilidad a nuestra tierra."

"Estoy contra los que tratan de introducir odio entre yo y ustedes, entre yo y nuestro Ejército", declaró el Rey en su primer discurso a la nación desde que frustró la que el mismo calificó el lunes de "doctrina Eisenhower" en la política nacional árabe, que es inalterable y no está influida por ningún otro Gobierno.

"Jordania acepta la política nacional árabe, que es inalterable y no está influida por ningún otro Gobierno", declaró el Rey.

Un despacho de El Cairo dijo que Hussein denunció en duros términos al imperialismo, al que acusó de haber dividido a los árabes en pequeñas partes.

"Divididos, nos vimos en dificultades, y como resultado, perdimos a Palestina", declaró.

"El judaísmo y el sionismo mundiales trabajan ferozmente por edificar a Israel, y hacen todo lo posible por desarrollar este cáncer en el corazón del mundo árabe", expresó también.

El querubismo ataque de Hussein al "imperialismo" no parece haberse aplicado, al parecer, a la misión del enviado especial norteamericano James Richardson que actualmente reside en el Medio Oriente explicando la "doctrina Eisenhower". Una fuente vinculada a Palacio declaró que Richardson será invitado a venir a Amman.

Esta posibilidad, sin embargo, ha causado inquietud, paradójicamente, en la Embajada de Estados Unidos en Jordania, ya que el momento no es propicio aún para una visita de Richardson.

El Embajador de Estados Unidos, Lester Devitt, visitó esta tarde al nuevo Primer Ministro Hussein Khatib y al Ministro de Relaciones Exteriores Suleiman Nabulsi, entendiendo que una de las cuestiones discutidas fue la de Richardson.

En relación con esto, cabe notar que esta tarde llegó a esta capital el Embajador en El Cairo Fawzi El Muli, quien debe asumir aquí las funciones de Ministro de Educación.

En una entrevista publicada ayer por un diario egipcio, Muli dijo que esta tarde llegó a esta capital el Embajador en El Cairo Fawzi El Muli, quien debe asumir aquí las funciones de Ministro de Educación.

En cuanto al festival mismo, se ha dicho que todos los selos de cello que iba a ofrecer Casals, serán reemplazados por interpretaciones sinfónicas o de música de cámara.

SAN JUAN, 17. (UP).— Pablo Casals pasó una noche desahogada, recuperándose del ataque cardíaco que hizo temer por su vida.

Los médicos declararon que continuará recuperándose en las próximas 48 horas, que es el período crítico de la trombosis a la coronaria que lo atacó ayer a mediodía.

Su enfermedad es semejante al ataque cardíaco que sufrió el Presidente Eisenhower, del que se recuperó por completo.

Casals descansó hoy en su residencia suburbana de San Juan, que el Gobierno de Puerto Rico ha convertido temporalmente en un hospital, con médicos, enfermeras y carpas de oxígeno.

Hués Muñoz Marín, esposo del Gobernador de la isla, el violonista Alexander Schneider, el

violinista Jesús María Santomé gran número de parientes, es tudianes y vecinos fuertemente cardíaco que hizo temer por su vida.

Descreimiento y aprensión se cudieron a San Juan al darse a conocer la noticia de que el célebre músico había sufrido un ataque cardíaco en los días de la coronación de Casals que debe comenzar el próximo lunes.

El festival es considerado un acontecimiento de música de la mayor importancia en las Américas, y atrae a miles de visitantes a los atestados hoteles de la isla.

A pesar de la enfermedad de violoncelista, Puerto Rico tendrá su festival, aunque el lunes el director de orquesta estará vacío como elocuente tributo a un músico español.

Repuestos y accesorios nacionales e importados.

El más completo surtido a los más bajos precios de Santiago.

REEMBOLSOS EN EL DIA.

ROSAS 1166

ACADEMIA-PIZARRO
Fundada en 1931
CASTRO 78 Fono 68364
SANTIAGO

Le invitamos a visitar el hall de RHODER'S y escoger su camisa para el week-end de Semana Santa, dentro de las exclusividades en dibujos y telas de pura lana peinada.

Rhoder's
AHUMADA 357

SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES, GRAN VARIEDAD DE TRAMAS.

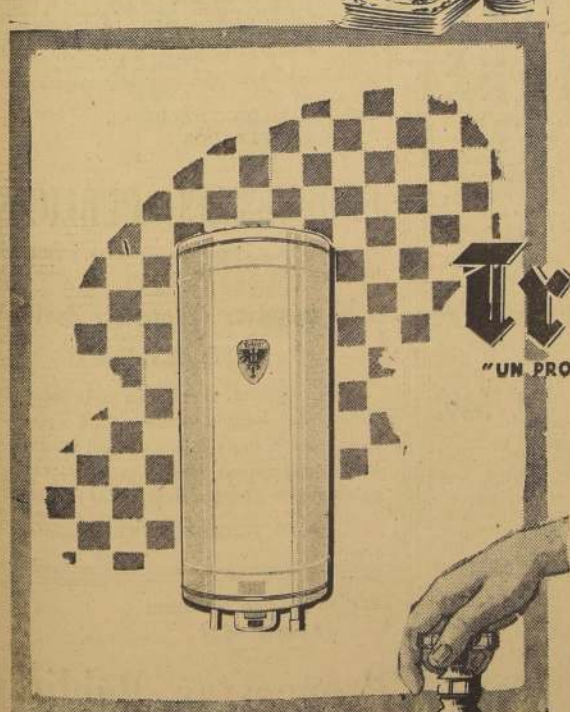
DIARIO "LA NACION"
AGUSTINAS 1269 — FONO 88607

GRANDIOSA Liquidación
DE "CASA GORAB"
- Ofertas -

SE LIQUIDAN 100 MIL
PARES DE AROS

AROS a \$ 120 el par. 3 por \$ 300.—
COLLARES, 1 vuelta 140.—
PULSERAS de níquel a \$ 160 el par. 2 por 300.—
PULSERAS elásticas para reloj de hombre, enchapadas, a 1.150.—
AROS cambiables, el par a 450.—
UN ANILLO, un collar, un par de aros, todo en 300.—

BANDERA 703 Y ROSAS 1171

EXIJA lo mejor
por su dinero

Contie el servicio de
agua caliente de su hogar
a un TERMO ELECTRICO
AUTOMATICO

Trotter
"UN PRODUCTO DE CALIDAD"

Exíjalo en las
mejores casas
del ramo

FACILIDADES DE PAGO

FABRICA Y VENTAS:
SAN PABLO
3801
TELS. 96083-92836

Es mejor porque:

SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
TIENE TERMOSTATO regulable, de alta precisión.
LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados, de DURACION ETERNA.
ESTA DOTADO con un fusible térmico auxiliar, de seguridad. (Pat. N.º 13377).
TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico de acero galvanizado, de duración extraordinaria.
TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
VA RESPALDADO por tres años de garantía, con nuestro eficiente servicio técnico gratuito.

Durante la reconstitución



Miguel Canales Romero, el ganador del fondo Santa Teresita de Tunca, explica: "Mario Manuel González quedó en poco inclinado (como lo hice el detective Mario Reyes) y entonces mi primo le pegó el segundo 'chuzazo', ahora en el 'cuchillo izquierdo'. La escena se observó atentamente por el detective Fernando del Pino. La policía rancaguina, tanto de investigaciones como Carabineros, busca ahora al co-autor del crimen del afuerino, el primero de Miguel Canales, que se ve en el grabado.

NO ALCANZO A ESTAR LIBRE 12 HORAS. — A DISPOSICION DEL TRIBUNAL PASO AYER EL ASESINO DEL COMERCIANTE RAPIDA ACTUACION DE POLICIA DE INVESTIGACIONES DE NUÑOA

La Comisaría de Investigaciones de Nuñoa, poco después de la medianoche, a disposición del 6.º Juzgado del Crimen, al obrero constructor José Manuel Vergara Durán, que asesinó a las 13.35 horas, del martes a su patrón Juan Campón Bettané, en la calle Leonardo da Vinci.

El victimario prestaba servicios como obrero constructor en una obra que tenía el señor

Campón Bettané en Peñalolén, y lo mató por una diferencia de un mil pesos extra que le pedía, petición a la que su patrón se negó.

La diligencia fue realizada en las primeras horas de la noche del mismo día del crimen, por lo que el asesino, pequeño, colorín y de explosivo carácter, sólo alcanzó a estar libre once horas y media después de cometer su crimen.

ARMADA DE CHILE
Dirección Gral. de los Servicios
Dep. de Adquisiciones

PROPUESTA PUBLICA Nº 15
Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta, que está solicitada en Armada, por la adquisición del siguiente material, para fundición:

FERRO en lingotes:
Del número 153 100.000 kilos
Del número 205 100.000 kilos

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el JUEVES 18 de MAYO de 1957 a LAS 10 HORAS.

Los formularios respectivos para presentarse a esta Propuesta, pueden solicitarse en VALPARAISO, calle Prat N.º 620, segundo piso, y en SANTIAGO, calle Agustinas N.º 1022, décimo piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAI

PRORROGA APERTURA
PROPUESTA PUBLICA N.º 37/957

Se comunica al comercio que se prorroga en siete días la apertura de la Propuesta Pública N.º 37/957, por suministro de víveres. Por tanto, su apertura será el día 29 de abril de 1957, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

LA MUNDIAL
Carteras y valijas para viajar y valijas para valijas.
Precios considerablemente.

21 DE MAYO 665

CAJAS DE FONDOS
nacionales e importadas
FACILIDADES DE PAGO

NICANOR MARTICORENA
Moneda 778

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS	MATRONAS	MEDICOS	MEDICOS
SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones, etc. Mons. 1137, oficina 411. 11-12, 13-14, 15-16, 17-18, 19-20, 21-22, 23-24, 25-26, 27-28, 29-30, 31-32, 33-34, 35-36, 37-38, 39-40, 41-42, 43-44, 45-46, 47-48, 49-50, 51-52, 53-54, 55-56, 57-58, 59-60, 61-62, 63-64, 65-66, 67-68, 69-70, 71-72, 73-74, 75-76, 77-78, 79-80, 81-82, 83-84, 85-86, 87-88, 89-90, 91-92, 93-94, 95-96, 97-98, 99-100, 101-102, 103-104, 105-106, 107-108, 109-110, 111-112, 113-114, 115-116, 117-118, 119-120, 121-122, 123-124, 125-126, 127-128, 129-130, 131-132, 133-134, 135-136, 137-138, 139-140, 141-142, 143-144, 145-146, 147-148, 149-150, 151-152, 153-154, 155-156, 157-158, 159-160, 161-162, 163-164, 165-166, 167-168, 169-170, 171-172, 173-174, 175-176, 177-178, 179-180, 181-182, 183-184, 185-186, 187-188, 189-190, 191-192, 193-194, 195-196, 197-198, 199-200, 201-202, 203-204, 205-206, 207-208, 209-210, 211-212, 213-214, 215-216, 217-218, 219-220, 221-222, 223-224, 225-226, 227-228, 229-230, 231-232, 233-234, 235-236, 237-238, 239-240, 241-242, 243-244, 245-246, 247-248, 249-250, 251-252, 253-254, 255-256, 257-258, 259-260, 261-262, 263-264, 265-266, 267-268, 269-270, 271-272, 273-274, 275-276, 277-278, 279-280, 281-282, 283-284, 285-286, 287-288, 289-290, 291-292, 293-294, 295-296, 297-298, 299-300, 301-302, 303-304, 305-306, 307-308, 309-310, 311-312, 313-314, 315-316, 317-318, 319-320, 321-322, 323-324, 325-326, 327-328, 329-330, 331-332, 333-334, 335-336, 337-338, 339-340, 341-342, 343-344, 345-346, 347-348, 349-350, 351-352, 353-354, 355-356, 357-358, 359-360, 361-362, 363-364, 365-366, 367-368, 369-370, 371-372, 373-374, 375-376, 377-378, 379-380, 381-382, 383-384, 385-386, 387-388, 389-390, 391-392, 393-394, 395-396, 397-398, 399-400, 401-402, 403-404, 405-406, 407-408, 409-410, 411-412, 413-414, 415-416, 417-418, 419-420, 421-422, 423-424, 425-426, 427-428, 429-430, 431-432, 433-434, 435-436, 437-438, 439-440, 441-442, 443-444, 445-446, 447-448, 449-450, 451-452, 453-454, 455-456, 457-458, 459-460, 461-462, 463-464, 465-466, 467-468, 469-470, 471-472, 473-474, 475-476, 477-478, 479-480, 481-482, 483-484, 485-486, 487-488, 489-490, 491-492, 493-494, 495-496, 497-498, 499-500, 501-502, 503-504, 505-506, 507-508, 509-510, 511-512, 513-514, 515-516, 517-518, 519-520, 521-522, 523-524, 525-526, 527-528, 529-530, 531-532, 533-534, 535-536, 537-538, 539-540, 541-542, 543-544, 545-546, 547-548, 549-550, 551-552, 553-554, 555-556, 557-558, 559-560, 561-562, 563-564, 565-566, 567-568, 569-570, 571-572, 573-574, 575-576, 577-578, 579-580, 581-582, 583-584, 585-586, 587-588, 589-590, 591-592, 593-594, 595-596, 597-598, 599-600, 601-602, 603-604, 605-606, 607-608, 609-610, 611-612, 613-614, 615-616, 617-618, 619-620, 621-622, 623-624, 625-626, 627-628, 629-630, 631-632, 633-634, 635-636, 637-638, 639-640, 641-642, 643-644, 645-646, 647-648, 649-650, 651-652, 653-654, 655-656, 657-658, 659-660, 661-662, 663-664, 665-666, 667-668, 669-670, 671-672, 673-674, 675-676, 677-678, 679-680, 681-682, 683-684, 685-686, 687-688, 689-690, 691-692, 693-694, 695-696, 697-698, 699-700, 701-702, 703-704, 705-706, 707-708, 709-710, 711-712, 713-714, 715-716, 717-718, 719-720, 721-722, 723-724, 725-726, 727-728, 729-730, 731-732, 733-734, 735-736, 737-738, 739-740, 741-742, 743-744, 745-746, 747-748, 749-750, 751-752, 753-754, 755-756, 757-758, 759-760, 761-762, 763-764, 765-766, 767-768, 769-770, 771-772, 773-774, 775-776, 777-778, 779-780, 781-782, 783-784, 785-786, 787-788, 789-790, 791-792, 793-794, 795-796, 797-798, 799-800, 801-802, 803-804, 805-806, 807-808, 809-810, 811-812, 813-814, 815-816, 817-818, 819-820, 821-822, 823-824, 825-826, 827-828, 829-830, 831-832, 833-834, 835-836, 837-838, 839-840, 841-842, 843-844, 845-846, 847-848, 849-850, 851-852, 853-854, 855-856, 857-858, 859-860, 861-862, 863-864, 865-866, 867-868, 869-870, 871-872, 873-874, 875-876, 877-878, 879-880, 881-882, 883-884, 885-886, 887-888, 889-890, 891-892, 893-894, 895-896, 897-898, 899-900, 901-902, 903-904, 905-906, 907-908, 909-910, 911-912, 913-914, 915-916, 917-918, 919-920, 921-922, 923-924, 925-926, 927-928, 929-930, 931-932, 933-934, 935-936, 937-938, 939-940, 941-942, 943-944, 945-946, 947-948, 949-950, 951-952, 953-954, 955-956, 957-958, 959-960, 961-962, 963-964, 965-966, 967-968, 969-970, 971-972, 973-974, 975-976, 977-978, 979-980, 981-982, 983-984, 985-986, 987-988, 989-990, 991-992, 993-994, 995-996, 997-998, 999-1000, 1001-1002, 1003-1004, 1005-1006, 1007-1008, 1009-1010, 1011-1012, 1013-1014, 1015-1016, 1017-1018, 1019-1020, 1021-1022, 1023-1024, 1025-1026, 1027-1028, 1029-1030, 1031-1032, 1033-1034, 1035-1036, 1037-1038, 1039-1040, 1041-1042, 1043-1044, 1045-1046, 1047-1048, 1049-1050, 1051-1052, 1053-1054, 1055-1056, 1057-1058, 1059-1060, 1061-1062, 1063-1064, 1065-1066, 1067-1068, 1069-1070, 1071-1072, 1073-1074, 1075-1076, 1077-1078, 1079-1080, 1081-1082, 1083-1084, 1085-1086, 1087-1088, 1089-1090, 1091-1092, 1093-1094, 1095-1096, 1097-1098, 1099-1100, 1101-1102, 1103-1104, 1105-1106, 1107-1108, 1109-1110, 1111-1112, 1113-1114, 1115-1116, 1117-1118, 1119-1120, 1121-1122, 1123-1124, 1125-1126, 1127-1128, 1129-1130, 1131-1132, 1133-1134, 1135-1136, 1137-1138, 1139-1140, 1141-1142, 1143-1144, 1145-1146, 1147-1148, 1149-1150, 1151-1152, 1153-1154, 1155-1156, 1157-1158, 1159-1160, 1161-1162, 1163-1164, 1165-1166, 1167-1168, 1169-1170, 1171-1172, 1173-1174, 1175-1176, 1177-1178, 1179-1180, 1181-1182, 1183-1184, 1185-1186, 1187-1188, 1189-1190, 1191-1192, 1193-1194, 1195-1196, 1197-1198, 1199-1200, 1201-1202, 1203-1204, 1205-1206, 1207-1208, 1209-1210, 1211-1212, 1213-1214, 1215-1216, 1217-1218, 1219-1220, 1221-1222, 1223-1224, 1225-1226, 1227-1228, 1229-1230, 1231-1232, 1233-1234, 1235-1236, 1237-1238, 1239-1240, 1241-1242, 1243-1244, 1245-1246, 1247-1248, 1249-1250, 1251-1252, 1253-1254, 1255-1256, 1257-1258, 1259-1260, 1261-1262, 1263-1264, 1265-1266, 1267-1268, 1269-1270, 1271-1272, 1273-1274, 1275-1276, 1277-1278, 1279-1280, 1281-1282, 1283-1284, 1285-1286, 1287-1288, 1289-1290, 1291-1292, 1293-1294, 1295-1296, 1297-1298, 1299-1300, 1301-1302, 1303-1304, 1305-1306, 1307-1308, 1309-1310, 1311-1312, 1313-1314, 1315-1316, 1317-1318, 1319-1320, 1321-1322, 1323-1324, 1325-1326, 1327-1328, 1329-1330, 1331-1332, 1333-1334, 1335-1336, 1337-1338, 1339-1340, 1341-1342, 1343-1344, 1345-1346, 1347-1348, 1349-1350, 1351-1352, 1353-1354, 1355-1356, 1357-1358, 1359-1360, 1361-1362, 1363-1364, 1365-1366, 1367-1368, 1369-1370, 1371-1372, 1373-1374, 1375-1376, 1377-1378, 1379-1380, 1381-1382, 1383-1384, 1385-1386, 1387-1388, 1389-1390, 1391-1392, 1393-1394, 1395-1396, 1397-1398, 1399-1400, 1401-1402, 1403-1404, 1405-1406, 1407-1408, 1409-1410, 1411-1412, 1413-1414, 1415-1416, 1417-1418, 1419-1420, 1421-1422, 1423-1424, 1425-1426, 1427-1428, 1429-1430, 1431-1432, 1433-1434, 1435-1436, 1437-1438, 1439-1440, 1441-1442, 1443-1444, 1445-1446, 1447-1448, 1449-1450, 1451-1452, 1453-1454, 1455-1456, 1457-1458, 1459-1460, 1461-1462, 1463-1464, 1465-1466, 1467-1468, 1469-1470, 1471-1472, 1473-1474, 1475-1476, 1477-1478, 1479-1480, 1481-1482, 1483-1484, 1485-1486, 1487-1488, 1489-1490, 1491-1492, 1493-1494, 1495-1496, 1497-1498, 1499-1500, 1501-1502, 1503-1504, 1505-1506, 1507-1508, 1509-1510, 1511-1512, 1513-1514, 1515-1516, 1517-1518, 1519-1520, 1521-1522, 1523-1524, 1525-1526, 1527-1528, 1529-1530, 1531-1532, 1533-1534, 1535-1536, 1537-1538, 1539-1540, 1541-1542, 1543-1544, 1545-1546, 1547-1548, 1549-1550, 1551-1552, 1553-1554, 1555-1556, 1557-1558, 1559-1560, 1561-1562, 1563-1564, 1565-1566, 1567-1568, 1569-1570, 1571-1572, 1573-1574, 1575-1576, 1577-1578, 1579-1580, 1581-1582, 1583-1584, 1585-1586, 1587-1588, 1589-1590, 1591-1592, 1593-1594, 1595-1596, 1597-1598, 1599-1600, 1601-1602, 1603-1604, 1605-1606, 1607-1608, 1609-1610, 1611-1612, 1613-1614, 1615-1616, 1617-1618, 1619-1620, 1621-1622, 1623-1624, 1625-1626, 1627-1628, 1629-1630, 1631-1632, 1633-1634, 1635-1636, 1637-1638, 1639-1640, 1641-1642, 1643-1644, 1645-1646, 1647-1648, 1649-1650, 1651-1652, 1653-1654, 1655-1656, 1657-1658, 1659-1660, 1661-1662, 1663-1664, 1665-1666, 1667-1668, 1669-1670, 1671-1672, 1673-1674, 1675-1676, 1677-1678, 1679-1680, 1681-1682, 1683-1684, 1685-1686, 1687-1688, 1689-1690, 1691-1692, 1693-1694, 1695-1696, 1697-1698, 1699-1700, 1701-1702, 1703-1704, 1705-1706, 1707-1708, 1709-1710, 1711-1712, 1713-1714, 1715-1716, 1717-1718, 1719-1720, 1721-1722, 1723-1724, 1725-1726, 1727-1728, 1729-1730, 1731-1732, 1733-1734, 1735-1736, 1737-1738, 1739-1740, 1741-1742, 1743-1744, 1745-1746, 1747-1748, 1749-1750, 1751-1752, 1753-1754, 1755-1756, 1757-1758, 1759-1760, 1761-1762, 1763-1764, 1765-1766, 1767-1768, 1769-1770, 1771-1772, 1773-1774, 1775-1776, 1777-1778, 1779-1780, 1781-1782, 1783-1784, 1785-1786, 1787-1788, 1789-1790, 1791-1792, 1793-1794, 1795-1796, 1797-1798, 1799-1800, 1801-1802, 1803-1804, 1805-1806, 1807-1808, 1809-1810, 1811-1812, 1813-1814, 1815-1816, 1817-1818, 1819-1820, 1821-1822, 1823-1824, 1825-1826, 1827-1828, 1829-1830, 1831-1832, 1833-1834, 1835-1836, 1837-1838, 1839-1840, 1841-1842, 1843-1844, 1845-1846, 1847-1848, 1849-1850, 1851-1852, 1853-1854, 1855-1856, 1857-1858, 1859-1860, 1861-1862, 1863-1864, 1865-1866, 1867-1868, 1869-1870, 1871-1872, 1873-1874, 1875-1876, 1877-1878, 1879-1880, 1881-1882, 1883-1884, 1885-1886, 1887-1888, 1889-1890, 1891-1892, 1893-1894, 1895-1896, 1897-1898, 1899-1900, 1901-1902, 1903-1904, 1905-1906, 1907-1908, 1909-1910, 1911-1912, 1913-1914, 1915-1916, 1917-1918, 1919-1920, 1921-1922, 1923-1924, 1925-1926, 1927-1928, 1929-1930, 1931-1932, 1933-1934, 1935-1936, 1937-1938, 1939-1940, 1941-1942, 1943-1944, 1945-1946, 1947-1948, 1949-1950, 1951-1952, 1953-1954, 1955-1956, 1957-1958, 1959-1960, 1961-1962, 1963-1964, 1965-1966, 1967-1968, 1969-1970, 1971-1972, 1973-1974, 1975-1976, 1977-1978, 1979-1980, 1981-1982, 1983-1984, 1985-1986, 1987-1988, 1989-1990, 1991-1992, 1993-1994, 1995-1996, 1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-216			

JOVENES

de 20 a 24 años solamente, 6.º año humanidades, dominio inglés, buena presencia. Excelente oportunidad para personas idóneas con deseos de surgir.

NECESITA FIRMA IMPORTANTE

Escribir indicando datos personales y experiencia a:
Departamento Personal — Casilla 13-D

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para ti!

COLCHÓN SIMMONS \$10.500

MARQUES COMPLETA \$12.500

COMODA-CAMA VELADOS \$13.800

CAMAROTES CON SOMIER \$13.800

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MOBILES

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA LIBERTAD 781

Servicio Nacional de Salud

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuesta Pública N.º 544, para el 6 de mayo por: PRODUCTOS QUIMICOS, INYECTABLES, DROGAS, COMPRIMIDOS, para entrega en plaza

Propuesta Pública N.º 550, para el 24 de abril por: THERMOS ELECTRICOS, ESTUFAS Y COCINILLAS.

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones de la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avda. Matta N.º 644, entropiso.

EL JEFE

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

DIVIDENDO N.º 136: EMISION DE ACCIONES LIBERADAS Y CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Se comunican a los señores Accionistas que, en uso de las facultades otorgadas en la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas de 23 de diciembre de 1955, el directorio ha acordado elevar a \$ 5.840.000.000 el actual capital accionario a \$ 2.860.000.000.

La capitalización se hará tomando la diferencia de \$ 1.980.000.000 de la Reserva para Capitalización y de los Fondos de Revaloración de Acciones y de Revaloración de Bienes Raíces, del Fondo de Reserva Legal y del Fondo para Eventualidades y Castigos, y con cargo a ese suma se emitirá 1.600.000 de acciones de un valor nominal de \$ 3.50 cada una.

La emisión se hará entregando a los señores Accionistas, libre de pago, una acción nueva por cada dos acciones que posean a la fecha del cierre del Registro respectivo. Las fracciones de acciones que resulten de la emisión serán vendidas en la Bolsa de Corrientes de Valparaíso y el producto que se obtenga pertenecerá a los Accionistas a quienes correspondan dichas fracciones.

Finalmente, se comunican que, a partir del 22 de mayo próximo, se pagará a los Accionistas inscritos al cierre del Registro, en las oficinas del Banco de A. Edwards & Cia., en Valparaíso y Santiago, el Dividendo N.º 136, con cargo a las utilidades del presente ejercicio, de \$ 25.36 por acción, más el impuesto, o sea \$ 29 neto por acción, el cual se distribuirá sobre los 12.000.000 de acciones emitidas a esta fecha.

Para los efectos de la emisión de acciones liberadas y del pago del dividendo indicado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 de abril hasta el 20 de mayo, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTOR-GERENTE.

Valparaíso, 12 de abril de 1957.

AVISO AL PUBLICO

Las Oficinas de las Sucursales Locales y de los Departamentos del Servicio de Seguro Social, el jueves 18 del presente atenderán público solamente de 8.30 a 12.30 horas.

JUAN LACASSIE ARRIAGADA
Director General

SOCIEDAD ANONIMA CANADERA Y COMERCIAL SARA BRAUN

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de los Estatutos Sociales, se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 25 del presente mes, a las 10.30 horas, en el local de la Sociedad, Huérfanos 1173, Santiago, que tendrá por objeto pronunciarse sobre los siguientes puntos:

Primero.—Aumentar el capital social autorizado y pagado de \$ 500.000 que convertirá de conformidad con lo acordado en la última Junta General Extraordinaria de Accionistas y lo dispuesto por el artículo 30 de la Ley 12.844, a \$ 1.980.000.000 a la suma de \$ 3.400.000.000, mediante la capitalización de \$ 1.700.000.000 del Fondo de Revaloración de Bienes Raíces, de la capitalización se efectuará emitiendo 600.000 acciones de \$ 3.50 cada una, que se distribuirán, libre de pago, entre los accionistas en proporción de 8.1818 acciones nuevas por cada diez acciones antiguas que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas, distribución que se hará una vez que el Supremo Gobierno preste su aprobación a la correspondiente reforma de los Estatutos. Las fracciones de acciones que resulten en el reparto, serán vendidas por el Directorio y el producto que se obtenga corresponderá a los Accionistas a quienes correspondieren las respectivas fracciones de acciones.

Segundo.—Modificar, como consecuencia de lo establecido en el número anterior, el artículo quinto de los Estatutos Sociales, fijando el Capital Social en \$ 3.400.000.000.

Tercero.—Fijar el domicilio social, restringir el objeto social; suprimir el artículo undécimo de los Estatutos, referente a la preferencia que deberá dar a los demás Accionistas el Accionista que desee vender sus acciones; modificar la forma de remuneración del Directorio; y actualizar los Estatutos Sociales. Al efecto se modificarán los artículos segundo, cuarto, undécimo, que se suprime, pasando el décimosegundo actual a ser undécimo y haciendo un número los artículos anteriores en su ordenación; decimosegundo, decimotercero, vigésimo, vigésimosegundo, vigésimotercero, vigésimocuarto, vigésimocinco, vigésimoseis, vigésimosiete, vigésimoocho, vigésimonove, trigésimo, trigésimo uno, trigésimo dos, trigésimo tres, trigésimo cuatro.

Cuarto.—Corresponderá igualmente a la Junta General Extraordinaria de Accionistas tomar todos los acuerdos necesarios para la legalización de todas las modificaciones anteriores.

Quinto.—Autorizar la venta de varios bienes raíces de propiedad de la Sociedad.

Sexto.—Designar tres Asambleístas para que agreden y firmen con los señores Presidente y Secretario el Acta de la Junta.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.
Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas, quedará cerrado desde el día 18 al día 25 de este mes, ambas fechas inclusive.

Santiago, 10 de abril de 1957.

EL DIRECTORIO.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS DE HUERFANOS

ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO — Contribuyentes de diversas categorías de Impuestos que han suscrito convenios de pago en la Abogacia Provincial de Santiago, que se encuentran atrasados en su cumplimiento:

NOMBRE		DOMICILIO	
DEPOSITARIO. SEÑOR ALEGRIA:			
Conv.	11/56	Córdova Poblete, Pedro; Av. Brasil 431.	
"	17/56	Corfe Mardones, Oscar; Alameda Barroso 242.	
"	26/56	Cepeda Allimont, Carlos; Teatinos 715, Dep. 3.	
"	34/56	Colombani Lucí, Bruno; Ahumada 312, Of. 506.	
"	68/56	Cobriansky Faibon, Salomón; Vicuña Mackenna 1375-A.	
"	76/56	Covarrubias Carriagena, Juan; Maule 542.	
"	1/57	Carvallo Stagg, Rafael; Moneda 1068.	
"	3/57	Ceballos Rosa, Luis A.; Montt 390 (Constitución).	
"	30/56	Coz Rimondino, Juan; Gay 2339.	
DEPOSITARIO. SEÑOR ANTUNEZ:			
Conv.	3/54	Lambrecht y Sekler; Santiaguillo 1141.	
"	11/55	José Arias Poblete; Aldunate 382.	
"	9/56	Armando Arrau M.; Moneda 1496, Dep. 12.	
"	10/56	Enrique Delon Pérez; Suble 298.	
"	24/56	Julia Armijo vda. de S.; San Francisco 2579.	
"	41/56	Mario Avila Avila; Brown Sur 900.	
"	46/56	Juan Arway Liner; Monjitas 715, Of. 21.	
"	54/56	Florinda Arriagada; Ecuador 4708.	
"	62/56	Antonietta Quinteros de Q.; Chacabuco 3136.	
"	64/56	Eduardo Avenando R.; Arica 4063.	
"	4-A/57	Luis Arriagada Q.; San Pablo 1911.	
"	9/57	Francisco Mendoza; Ecuador 4792.	
"	12/57	Luisa Hermsilla vda. de E.; Chacabuco 559.	
"	14/57	María Fabello; Sucre 2393.	
"	15/57	Apé y Brito Ltda.; Dalmacia 1236.	
DEPOSITARIO. SEÑOR ARAYENA:			
Conv.	2/54	Raúl Cherniavsky M.; M. Cousiño 68.	
"	4/53	Florina Araya; Coquimbo 1133, casa 12.	
"	27/53	Rubén Casacovich J.; Almirante Barroso 62.	
"	35/53	Casimiro Font Cabarro; Callejón Lo Ovalle 1836.	
"	32/56	Francisco Figueroa Guíñez; Teatinos 687.	
"	39/56	Eleodoro de Frutos Orellana; Dinamarca 1998.	
"	41/56	Miguel A. Felio G.; Nueva York 32.	
"	44/56	Germán Fritz Stueckradt; Holanda 337.	
"	1/57	Aquiles Fedelli Ureta; Marcel Dubaut 2815.	
"	3/57	Hamlet Fiorentino; Pasa 084-2-A.	
"	4/57	Julio Donati Payera; David Arellano 857.	
DEPOSITARIO. SEÑOR BARROS V.:			
Conv.	29/30/36	Raúl Molina Guerra; Patria Vieja 261.	
"	43/56	Pedro Méndez Muñoz; Feneón 5525, Rufoa.	
"	56/56	José P. Carrasco Calderón; Agustinas 1347, Dep. 204.	
"	63/56	Teodomiro Morán Santillán; Matucana 750.	
"	65/56	Amelia Moggi Arancibia; Irarrázaval 1750.	
"	92/56	Mario Morales Morales; Teatinos 556.	
"	102/56	Meza Hnos.; Huérfanos 830, local 283.	
"	118/56	Florian Moran, Vallejos; Botocelli 5325, San Miguel.	
CONVENIOS NO FORMALIZADOS:			
Conv.	44/56	Alejandro Miele Sabat; Av. Zañartu 1632.	
"	79/56	Lautaro Meza Manuelli; Gral. Bustamante 782.	
"	80/56	Carlos Minoletti Zani; Almagro 2429, Dep. 6.	
"	83/56	Roberto Casanova Casanova; San Rafael 925.	
"	90/56	Federico Monasterio Mayer; Merced 447.	
"	100/56	Luis Mena Montero; Marín 0130.	
"	104/56	Enrique Morales Urquiza; Alameda 1448.	
"	105/56	Germán Meza Muñoz; San Ignacio 209.	
"	106/56	Emilio Montero Muñoz; Eduardo Hyatt.	
"	107/56	Armando Carvajal B.; Bandera 140, 3.º piso.	
"	111/56	Francisco Moreno Venegas; Recoleta 834.	
"	113/56	Carlos Candia Avenando; Bascuñán 55.	
"	4/57	Patricio Cabrera de Solmhuus; Huérfanos 830, Of. 53.	
"	11/57	Julio Miranda Muñoz; San Diego 2101.	
"	13/57	Humberto Carrasco Morales; Estado 152.	
DEPOSITARIO. SEÑOR BYERS G.:			
Conv.	8/55	Berta Toro de Ferreira; Moneda 2770.	
"	6/57	Norman E. Walker R.; Sotomayor 1338.	
"	68/56	Adrián Marchant vda. de Mena; San Isidro 76.	
"	80/56	René Tremblay Latorre; Santo Domingo 1231.	
CONVENIOS NO FORMALIZADOS:			
Conv.	Carlos Viló Luco; Catedral 1309.		
"	Simón Tayan S.; Irene Ariztia 829.		
"	Jorge Vivanco Y.; Av. México 932.		
DEPOSITARIO. SEÑOR ARMSTRONG A.:			
Conv.	53/56	Rafael Saavedra Pueller; Bio-Bio 464.	
"	56/56	Luis Godoy Montt, y Otros; Mirador Azul s.n.	
"	72/56	Iván E. Salinas Cabrera; Matucana 706.	
"	99/56	Emilio Sara Numi y Germán Ferj A.; San Pablo 984.	
"	96/56	Isala Sánchez; Matucana; Salas 290.	
"	105-A/56	Rosa Córdova de Felio; J. V. Lastarria 192.	
"	4/57	Carlos Sánchez Carmona; Santos Dumont 669.	
"	16/57	Jorge Cabrerol Cortés; Eleuterio Ramírez 1045.	
"	92/56	Suc. Adolfo Wainer; Bernal del Mercado 1387.	
"	91/56	Isabel Santelices Silva; Puente 731.	
"	90/56	Roberto Sánchez Zañartu; Pedro de Valdivia 3637.	
"	88/56	Mario E. Salgado Donoso; Vicente Valdés 40, La Florida.	
"	67/56	Salag y Jacal; San Pablo 2629.	
"	40/56	José Sarmiento García; Arturo Prat 1080.	
"	23/56	Jorge Saavedra Descalzi; San Martín 267.	
"	65/56	Ernestina Santander S.; 10 de Julio 316-B.	
"	80/56	Claudio Santander S.; Ahumada 312, Of. 311.	
DEPOSITARIO. SEÑOR DIAZ VALDES R.:			
Conv.	4/54	Mateo Ferrer Merlín; San Pablo 2423.	
"	8/55	Anibal y Vicente Nuñez Ltda.; Vivaceta 1360.	
"	34-41/56	Luis Norambuena R.; Agustinas 684.	
"	42/56	Yolanda Nieves Ojeda; Blanco Encalada 2785.	
"	44/56	Carlos Prieto Urtecho; Libertad 38.	
"	58/56	Pollarolo y Vallejos Ltda.; Porvenir 714.	
"	60/56	Jorge F. Pozo López; Portugal 184.	
"	62/56	Dragutin Nuvistic Peric; Ramón Carricer 263.	
"	4/57	Castro Narvaeta; San Isidro 387.	
"	10/57	Molly Nadaff de Gasen; Portal Bulnes 438.	
"	3/56	Pompa Fúnebre La Central; San Antonio 349.	
"	5/56	Galvarino Nuñez Vázquez; Morandé 937.	
"	14/56	Hugo Piesch Aena; Bandera 236.	
"	20/56	Pedro Prado Robledo; San Isidro 387.	
"	18/56	Nicolás Pentenjan N.; Sotomayor 61.	
"	16/56	Vicente Nuñez Quexada; Alameda 1930.	
CONVENIOS SIN FORMALIZAR			
"	Blas Vega Gallardo; Portugal 1471.		
"	Miguel L. Valdés Correa; Andrés Bello 725.		
"	Nicolás Varian Rosu; Diez de Julio 393.		
"	Phaut y Cia. Ltda.; Huérfanos 757.		
"	Adriana Figueroa de C.; Nevill 1508.		
"	Luis Nogueira Camarero; San Pablo 1330.		
"	Elvira del Carmen Sánchez; Lira 557.		
"	Enrique Nuech; Mejía; Agustinas 972.		
"	Emilio Poblete Castro; P. de Gales 6676-C.		
DEPOSITARIO. SEÑOR V. ESPINOSA L.:			
Conv.	61/56	Osvaldo Herrera C.; Av. Matta 284.	
"	63/56	Alberto Hurtado V.; Carlos Nazarri 322.	
"	75/56	Cipriano Herrera B.; Coquimbo 40.	
"	84/56	Enrique Lyon; Huérfanos 757.	
"	85/56	Moisés Mielé; Av. Ferri 733.	
CONVENIOS NO FORMALIZADOS:			
"	83-A/55	Bellario Loyola; Vicente Izquierdo 1542, Conchalí.	
"	8/57	Ana Hermsilla; San Pablo 1120.	
"	Guillermo Harmsen; Lord Cochrane 146.		
DEPOSITARIO. SEÑOR GARCIA:			
Conv.	44/56	Maria Burgos E.; Av. La Paz 465, casa 3.	
"	54/56	Gonzalo Nuñez Aldunate; Moneda 1770.	
"	58/56	Distribuidora Nac. de Maquinarias; Ahumada 254, Of. 1201.	
"	63/56	Lizardo Bravo; Estuquadio; Grajales 2778.	
"	65/56	Mario Busta G.; Zurkadi 6260.	
"	70/56	Pedro Dinamarca Méndez; Cueto 1218 6 1812.	
"	2/57	Diego Díaz Arias; Urmeneta 428.	
"	5/57	Luis A. Briones e hijos; Sta. Rosa 266.	
"	7/57	Ricardo Bravo F.; Blet Gana 6384.	
"	9/57	Leonarda Bravo S.; Echaurren 408.	
DEPOSITARIO. SEÑORA GAUCHE:			
Conv.	29/56	Aldo Zunino; San Pablo 2571.	
"	31/56	Juana Zazo y Cia.; Sta. Rosa 1245.	
"	56/56	Hernán Ugarte y Cia. Ltda.; San Martín 171.	
"	59/56	Arturo Squella; La Brabazon 2741.	
"	61/56	Rafael Zúñiga; Agustinas 972.	
"	69/56	José Nicanor Zúñiga; Av. Lilla 1162.	
"	72/56	Ovilia Zereny; Av. Lilla 247, Dep. 93.	
"	73/56	Eduardo Zuleta; Ahumada 312, Of. 708.	
"	4/56	Oriando Zamora B.; Lustra 671.	
"	9/56	Jorge Ubreraga; San Alfonso 2141.	
"	95/56	Alfredo Steiger; Arauco 553.	
"	9/55	Eduardo Stiglich; Sta. Rosa 6998, Parc. 17.	
CONVENIOS NO FORMALIZADOS			
Conv.	8/57	Adolfo Arangua Saravia; Estado 215.	
DEPOSITARIO. SEÑOR GRIMAL:			
Conv.	17/55	Eléctrica Industrial y Cia.; Gral. Velásquez 499.	
DEPOSITARIO. SEÑOR LOBOS:			
Conv.	36/56	Juan y Samuel Mujica S.; Bandera 236, Of. 801.	
"	43/56	Hernán Moyano M.; M. Municipal, Dep. 20.	
"	53/56	Juan Orellana M.; Irarrázaval 680.	
"	66/56	Jorge Oneto S.; Sta. Elena 859.	
DEPOSITARIO. SEÑOR L. MACIAS B.:			
Conv.	63/56	Dolores Caballero C.; U. Americana 115.	
"	94/56	Enrique Cantelero B.; Huérfanos 812.	
"	139/56	Marcos Guedelman B.; San Diego 609.	
"	141/56	Luis González R.; Ahumada 254, Of. 1201.	
CONVENIOS NO FORMALIZADOS:			
Conv.	3/57	Juan Almaraz; Diez de Julio 1075.	
"	17/57	Osvaldo Aguirre; Catedral 1275.	
"	37/57	Cristina Acuña y Cia.; San Pablo 3310.	
"	44/56	Manuel de la Fuente Z.; Aldunate 1690.	
"	44/56	Gabriela González R.; Paraguay 415, Dep. 62.	
"	44/56	Abraham Guzmán B.; 21 de Mayo 3265, La Cruz.	
"	44/56	Luis Fuentes Avello; Miraflores 484.	
"	44/56	Luis Guzmán de Fernández; San Francisco 483.	
"	44/56	Roberto González R.; Galería Imperio 219.	
"	44/56	Comunidad Albagi; Huérfanos 1011, Of. 712.	
"	44/56	Felipe Alfaro C.; Huérfanos 1011, Of. 712.	
DEPOSITARIO. SEÑOR S. MACIAS D.:			
Conv.	15/56	Soc. Dist. de Vinos y Licores; Agustinas 1111, Of. 818.	
"	42/56	Fernando Silva Bravo; Agustinas 1070, Of. 317.	
"	36/56	Pequeña del Pacífico S. A.; Huérfanos 801, 3.º piso.	
"	84/56	Rodolfo Scholz; Morandé 542.	
"	85/56	Alemparte Díaz y Valdés Ltda.; Agustinas 972.	
"	93/56	Raúl Sinitzky y Cia.; Av. Providencia 405.	
"	103/56	Eleuterio Serrano C.; Ruble 107.	
"	108/56	Editorial del Pacífico S. A.; Ahumada 57.	
"	113/56	Jorge Silva Marticorena; Av. Providencia 1231.	
"	137/56	Soc. Inmobiliaria San Isidro Ltda.; Moneda 1068.	
"	138/56	Soc. Vicente Infante y Cia.; Moneda 1068.	
"	141/56	Roberto Silva Moreira; Independencia 702.	
"	1/56	Carter y Otros; G. Velásquez 015.	
"	4/57	Guillermo Soazo K.; Lira 90-B.	
"	6/57	Soc. Inmobiliaria B. O'Higgins-Estado; Moneda 1068.	
"	9/57	Bartolomé Serra Col; Santiago 1575.	
"	5/57	Luis A. Salinas; Alameda 4783.	
"	22/57	Abraham Selman N.; Rosas 1046.	
CONVENIOS NO FORMALIZADOS:			
Conv.	127/56	Renato Aguirre G.; Arzucenas 2982.	
DEPOSITARIO. SEÑOR OSEA:			
Conv.	57/56	Jorge Basten Rios; Brasil 453.	
"	58/56	Juan Barza Saup; San Diego 245.	
"	73/56	Miguel Betiniani Davis; E. Lillo 583.	
"	74/56	Juan Betiniani Davis; E. Lillo 583.	
"	96/56	Jorge Barrenechea Araya; Fermin Vivaceta 1801.	
DEPOSITARIO. SEÑOR PERAFIEL:			
Conv.	82/53	Neuman y Neuman; Estado 32.	
"	15/54	Alejandro Santander Astorga; Loreto 374.	
"	1/55	Diego Moreno Cuevas; Fernando Jungue 1254.	
"	143/55	Eduardo Rubio Rubio; Pje. Londres 1079.	
"	154/55	Mario Larraín y Cia.; Bandera 162.	
"	173/55	Lucía Lafourcade Lafourcade; Lira 579.	
"	7/56	Raquel Quezada Veas; Moneda 1157.	
"	27/56	Lucio Leoz Cisneros; Madrid 950.	
"	80/56	René Rojas Gallardo; Domeyko 2480.	
"	63/56	Jorge Latorre Porter; Cádiz 1561-A.	
"	70/56	Ramón Rozas Salinas; Sabino Silva 042.	
"	74/56	Mario Rojas Aravena; Barrera 3127.	
"	84/56	Sofía Laviey S.; Av. Vicuña Mackenna 1088.	
"	87/56	Jorge Rodríguez León; Av. España 347.	
"	88/56	Carlos Lagos Acuña; Santos Dumont 1082.	
"	104/56	Ramón Rojas e Hijo; Sierra Bella 1498.	
DEPOSITARIO. SEÑOR RIVERA:			
Conv.	74/56	Salvador Palma Christie; San Antonio 385, Dep. 1001.	
"	25/56	Juan Pinto Durán; Luis Thayer Ojeda 2079-E.	
DEPOSITARIO. SEÑOR ROA:			
Conv.	8/57	Luis Ibarra H.; J. Fernández Blanco 1211.	
"	3/57	Teodoro Sru S.; Río Janeiro 335.	
"	138/56	Eugenio George H.; San Francisco 218.	
"	126/56	René Gallardo M.; N. York 52, Of. 208.	
"	122/56	"Indumad"; Industria; Maderera; Arg. Julio Zegers 4263.	
"	116/56	Facundo Gil G.; Pte. Ríos 31.	
DEPOSITARIO. SEÑOR SAN MARTIN:			
Conv.	33/56	Baudilio Maldonado; Miraflores 250.	
"	43/56	Julio Martínez Montt; Agustinas 925.	
"	44/56	Enrique Mandujano; Huérfanos 1117.	
"	46/56	Manuel Mallol Casas; Esperanza 720.	
"	48/49/56	Luis Manríquez M.; Huérfanos 1147.	
"	50/56	Aída Pérez vda. de Moller; Gral. González Balcarce 2019.	
"	54/56	Antonio Undirraga; Riscozo 228.	
"	56/56	Mazzarelli, Lecaros Zolezzi Ltda.; Toro Mazzaretti 101.	
"	59/56	Francisco Marambio Plaza; N. York 52.	
DEPOSITARIO. SEÑOR SERRANO:			
Conv.	114/55	Juan A. Riehoff V.; N. York 80, Of. 86.	
"	29/56	Fernando Rivera Z.; Huérfanos 1147, Of. 438.	
"	49/56	Raúl R. Riesco N.; Av. Bustamante 26, 1.º piso.	
"	64/56	Suc. Arturo Cerdá P.; Eyzaguirre 659.	
"	77/56	Rosa Foster de Zegers; Av. República 470.	
"	80/56	Gregorio Reizun D.; Av. Matta 43.	
"	84/56	Clara Retamal G.; Marín 0363.	
"	85/56	Roberto Robinson G.; N. York 52, Of. 302.	
"	86/56	Elena Rotón A.; Independencia 318, L-12.	
"	2/57	Luis A. Rodríguez A.; Huérfanos 1047.	
"	3/57	Luis A. Reyes V.; Av. P. Balmaceda 3970.	
"	71/56	Com. Medina San Martín; San Ignacio 812.	
DEPOSITARIO. SEÑOR URIBE:			
Conv.	3/57	Luis Valenzuela Fernández; Almirante Riveros 6133.	
"	103/56	Eugenia Vera Correa; Los Errázuriz, Los Cerillos.	
"	88/56	Luis Vera Araya; Luz 0315.	
"	96/56	Nieves Velloso Yañez; Rosal 368.	
"	94/56	Rafael Vicuña Aranguiz; Agustinas 688.	
"	92/56	Guillermo Valenzuela Martínez; San Ignacio 2841.	
"	91/56	Fernando Vergara Quintanilla; Almirante Latorre 88-G.	
DEPOSITARIO. SEÑOR GUARACHI. (Comuna de Ñuñoa)			
Conv.	65/56	Jorge Ferg Awad; Quilín 3323.	
"	68/56	José Davalos Antezanos; Luis Uribe 2866.	
"	78/56	Vicior Rivera Boltano; Los Aguiluchos 4459.	
"	80/56	Alberto Zapata Zapata; Irarrázaval 2176.	
"	92/56	Alejandro Alarcón Hormazabal; La Verberna 5143.	
"	101/56	Juan Castro Bravo; La Cañada 6651.	
"	103-A/56	Klaus Müller y Cia. Ltda.; Los Tres Antónios 2465.	
"	106/56	Sucessión Salomón Dorkmann; Huérfanos 786, Of. 602.	
"	110/56	Juan Binda Lazaña; Av. Bilbao 3575.	
"	1/57	Juan Achín Curriel; Príncipe de Gales 6141.	
"	2/57	Maria Jaramillo vda. de H.; Martín de Zamora 3600.	
DEPOSITARIO. SEÑOR WOLNITZKY. (Comuna de Ñuñoa)			
Conv.	12/54	Germán Ribbeck W.; Licenciado Las Peñas 4851.	
"	42/56	Rafael Nahmias Confino; Irarrázaval 204.	
"	50/56	Ernesto Marchant Urrutia; Bremen 430.	
"	54/56	Clemente Muñoz S.; Tres Antónios 3060.	
"	61/56	Marcelo Müller Rivera; Moneda 1137.	
"	64/56	René Artigas Moreira; Brown Sur 686.	
"	68/56	Elena Vergara de Montt; Carlos Montt 5370.	
"	73/56	Suc. Alfredo Swanston Gómez; Montt 5370.	
"	75/56	Flavio Valencia Guevara; Ahumada 312.	
"	78/56	Cepeda Valdivia; Agustinas 1572-E.	
"	81/56	Suc. Daniel Arce; Serrano 96.	
"	81/56	Sebastián Armando Recordón Toro; Los Alerces 2709.	
"	83/56	Lilla Fernández F.; Las Encinas 3114.	
"	85/56	Alejandro Miele Sabat; Av. Zañartu 1632.	
"	89/56	Rosa Navarro Bero; Suárez Muñoz 1185.	
"	92/56	Arturo Valdivia Bravo; Suárez Muñoz	

T I N T O

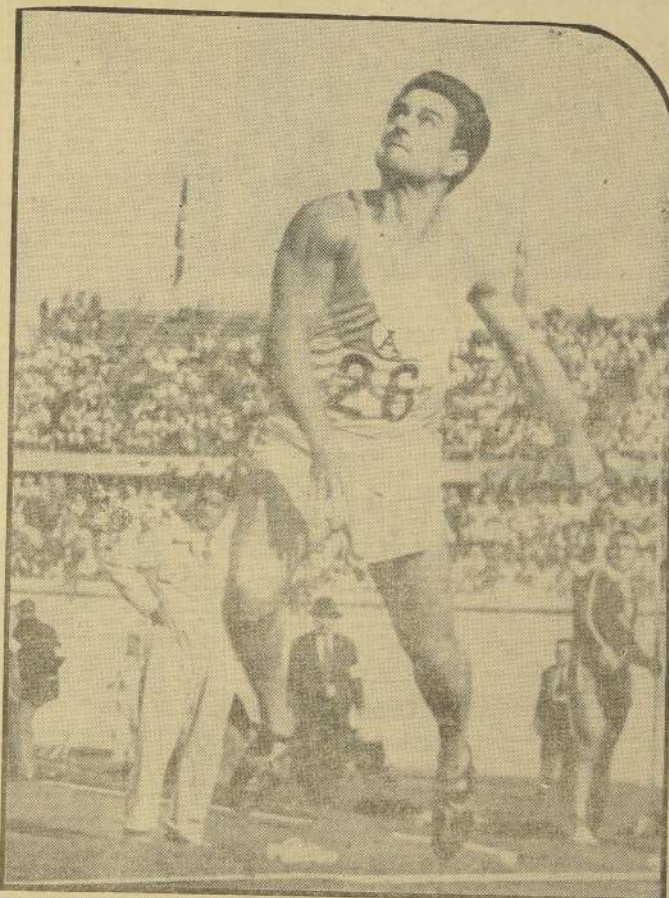
Suplemento DEPORTIVO

CITA DE CAMPEONES



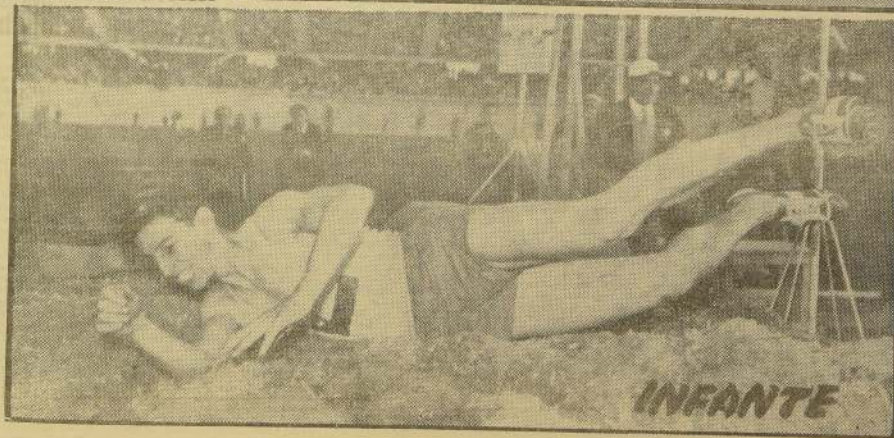
tres figuras de los equipos argentino, brasileño y chileno, sintetizan las posibilidades que lucharán en el campeonato sudamericano de campeones, fiesta que ha traído a Santiago a los más destacados especialistas de tres países y que es la víspera de más relieve de la actividad deportiva nacional, pese al esfuerzo que se ha significado llegar a 1,80 metros, altura de la que ha saltado sobre el foso de arena, más el recordman chileno de Infante, que en sus mejores condiciones físicas y de preparación lleva muchas expectativas de ser el primero en su

técnica prueba de la garrocha. A la izquierda, arriba, el brasileño Adhemar Ferreira da Silva, notable recordman mundial del salto triple, que con su sola presencia da relieves de especial jerarquía a los resultados, y al torneo mismo. Y a la derecha, Ricardo Heber, recordman sudamericano del lanzamiento de la jabalina, en una de sus poses características, se apresta para hacer llegar lejos el elástico implemento, con el que debe luchar otra vez en la gran justa que se inicia mañana, a las 15.30 horas, en nuestro Estadio Nacional.



Triangular
Empieza
Mañana

★ ★ ★ ★ ★



INFANTE

Torneo S. A. Triangular.

POSIBILIDADES

Argentina, Brasil y Chile lucharán por ser campeones.— Lo que debe ser el desarrollo de la gran justa entre los equipos más completos del continente.— Las figuras de más relieve.— Sus pruebas más débiles y las más fuertes.— Importancia de la iniciativa de la Federación Atlética

DEBUTANTE.

Walter de Almeyda, uno de los debutantes del Brasil en un campeonato sudamericano, que actuará en el que posee ya no escasos recursos. Su entrenador tiene la idea de que puede rendir en Santiago.

DIFFUSION del DEPORTE

Un buen entrenador debe conocer psicológicamente a su pupilo, pues un atleta en la cúspide de su entrenamiento o de su carrera es un individuo delicado en todos sus aspectos imaginables. Por lo general, es un individuo cuya defensa orgánica está en un punto sensible y cualquier enfermedad puede hacer presa de él. En su psiquis lo hace mostrarse nervioso, preocupado, hipersensible aun hasta en las palabras y gestos de los que lo rodean y es por esto que los cuidados, tanto del entrenador como del médico, deben realizarse con tino y sin ponderación, y suscitando el avance intelectual del deportista.

Estos hechos adquieren importancia especialmente cuando el entrenador desarrolla su actividad de preparación con deportes colectivos entre cuyos componentes hay inestabilidades tan diferentes como también ambientes tan distintos que, por más que se deseen ignorar, es imposible evitarlos; es allí donde debe demostrar su capacidad no solo para salvar posibles dificultades sino para que la labor y comprensión se haga más llevadera y satisfactoria en todos sus aspectos.

Estos hechos deben también preocupar al dirigente que está encargado de servir de enlace con las directivas y de ahí, entonces, que el entrenador no solo la idoneidad del entrenador y del dirigente, sino también que sepa reunir esos requisitos mínimos de "saber decir y saber pedir", y muy especialmente "saber dirigir", para que la preparación de conjunto no presente problemas.

Esta labor de conjunto entre entrenador, dirigente y médico, debe completarse con pequeñas charlas sobre el objetivo del examen médico-dental, sobre las indicaciones de alimentación y vitaminización, medidas higiénicas, técnicas del per, que de vacunación, sobre el objetivo de los controles, etc.; es decir, se cumple una etapa de educación y difusión de lo que es la medicina del deporte y su rol preventivo para el futuro del deportista, protegiendo su salud.

Es conveniente saber que no todos los componentes de un conjunto pueden responder a un solo plan de preparación, ya que cada individuo tiene sus condiciones físicas, distintas y, por consiguiente, su capacidad de rendimiento será también distinta. La regulación de un mismo elemento, no podrá ser estándar para el mismo grupo, el entrenador deberá saber aplicar a cada correspondiente el mayor número de ellos y a otros el mínimo, siempre cuando sepa que con una dosis podrá tener un rendimiento

Ciclismo

El 28 se corre la "Santiago-Peralillo"

El domingo 28 se llevará a efecto la prueba ciclista denominada "Santiago-Peralillo", en la que actuarán los corredores nacionales Juan Pérez, hermanos Mario Ritucci y el chileno Pedro Oses. Actuarán además en esta misma prueba, los rutenos nacionales Juan Pérez, hermanos Zambrano, Valdivia, Macaya, Celso Cruz, Orellana, Andrés Moraga y otros elementos de cartel.

De Cárdena actúa en yachting de B. Aires

BUENOS AIRES, (UP).— El timonel cubano Carlos de Cárdena, vencedor del Trigésimo Segundo Campeonato Mundial de Clase Star, intervendrá en la semana internacional de yachting, organizada por el Club Náutico Olivos, para el 27 y 28 del presente mes.

De Cárdena dirigirá el barco Karine, que le ha sido cedido por el destacado yachtsman argentino, Enrique Sieburguer. También intervendrán en las distintas especialidades, aficionados de Perú, Bolivia, Uruguay y Brasil, además de argentinos.

El entrenamiento de un conjunto puede responder a un solo plan de preparación, ya que cada individuo tiene sus condiciones físicas, distintas y, por consiguiente, su capacidad de rendimiento será también distinta. La regulación de un mismo elemento, no podrá ser estándar para el mismo grupo, el entrenador deberá saber aplicar a cada correspondiente el mayor número de ellos y a otros el mínimo, siempre cuando sepa que con una dosis podrá tener un rendimiento

(CONTINUARÁ)



RECORDMAN SUDAMERICANO

del salto con troya. Famoso de los torneos que se inicia mañana en el Estadio Nacional, si no quiere verse superado por los progresos del recordman nacional José Infante, que ha saltado también como el 4 metros. Ahora, como en 1936 en el mismo foso, la lucha entre ambos calificados atletas, será de gran emoción.

5.000 metros y 30'30" en las 22 vueltas

ARGENTINA: Ricardo Heber, en jabalina, recordman sudamericano con marcas superiores al resto de los especialistas de la jabalina, como lo es también Günther Krass en disco y Walter Lemos en 5.000 y 10.000 metros, el conjunto transandino tiene prácticamente ganados los puntos de privilegio de esas pruebas, como es la media maratón. Mantiene así una tradición que posee en distancias de atletismo desde que el atletismo chileno la perdió hace 10 años. En medio fondo será Eduardo Baiduco el que querrá llegar cerca de Ramón Sandoval, pero lo que cuenta con recursos vigorosos y mucha calidad, que en todo caso le brindará emoción a los 400 y 1.500 metros. En salto alto, Oscar Berrón, y en lanzamiento, el bien dotado Pedro Marcel, el experimentado Ricardo Bonini, en garrocha, e Jorge Castillo, acudiendo progresos en salto triple, son elementos que contribuirán a ofrecer un buen puntaje a su equipo. Tampoco hay que olvidar a los atletas indubiable del mismo Bariló en el decatlón, y como lo demostró en el torneo de Santiago de 1956. Posee un talento generoso, así que se puede esperar cualquier cosa. La debilidad transandina está en las pruebas de velocidad en las cuales el campeonato como la base y aun el maratón es el que no ha tenido renovación de valores. De esta manera, los puntos duplicados en las pruebas deben ser desfavorables.

CHILE: Ramón Sandoval, aunque no en la plenitud de su estado, será puntal del conjunto nacional nuevamente. Después de su regreso de Melbourne, estuvo a cargo de la pista y solo hace un mes que ha regresado. Pero como tiene medios físicos suficientes para afrontar cualquier prueba de resistencia, puede confiarse en que si no los repite o supera, en todo caso ofrecerá igual espectáculo que en 1956. Los 800 y 1.500 metros son favorables también por la cooperación que recibirá de Waldo y de Eduardo Pontecilla en estas distancias. Y en los 3.000 metros simplemente, Santiago Novak, algo lejos de su récord de 8'20", podrá que estar adelante de nuevo en la distancia, salvo contingencias. Agregaré otros puntos de posicionamiento ciertas para el conjunto nacional: en 100, 200 y 400 metros, luchando con Brasil, tanto en las pruebas más cortas como en las más largas, en el salto con garrocha, con un José Infante ya dominando los 4 metros, y en el lanzamiento del martillo, en el que reconociendo los méritos del brasileño Strohmeyer, Chile dispone de dos lanzadores en las 5 metros, que pueden quebrar cualquier firmeza posible. Puntos secundarios serán obtenidos en los lanzamientos del disco al Herminio Rodríguez, en el lanzamiento de jabalina, con un Stenestenech siempre vigoroso, a pesar de los años de continuo brega, y en el lanzamiento de la bala, si la suerte favorece el rendimiento de Leonardo Kistner, volviendo sobre los 14 y 14,50 metros, elevando así a la lista de varios especialistas transandinos. En fondo, Jaime Correa de-

GRAN FIGURA

del Campeonato Sudamericano de Campeones será el brasileño Admar Ferreira da Silva. El mejor del mundo en el salto triple, se encuentra en condiciones como para que cumpla una actuación de acuerdo con sus bien ganados permisos. Será una de las mayores atracciones del emotivo programa a pesar de ser delatadamente superior al resto de los especialistas de la prueba.

Para presentar lucha a los del Atlántico. Aptitudes y recursos físicos le son favorables. La que ahora le son favorables de acción. Si adopta a las circunstancias, será estimado que obtenga buenos puntos, que pueden ser decisivos en la disputa en la clasificación final queda a merced de los resultados del decatlón, pero está en su sentido de decisión. Será una de las mayores atracciones del emotivo programa a pesar de ser delatadamente superior al resto de los especialistas de la prueba.

Hasta aquí, "a grosso modo", los datos que he podido reunir sobre los atletas que deben decir la palabra definitiva. Quedamos esperando para el domingo.— FRITZ

Virtudes y Defectos del Fútbol Brasileño

Impresiones del famoso insider húngaro Ferenc Puskas.— Muy técnico, pero falla en la puntería de sus forwards.— Didi, crack perfecto.

DESPUES de la jira que hizo Honved a Rio de Janeiro y Sao Paulo, un colega brasileño entrevistó a Ferenc Puskas, el extraordinario interior izquierdo y capitán de los seleccionados húngaros de los últimos tiempos. Sus impresiones respecto al fútbol brasileño, fueron las siguientes:

"Llevé esta impresión del fútbol brasileño como llevo los mejores recuerdos de esa bella ciudad que es Rio. Estamos profundamente agradecidos a los clubes Flamengo y Botafogo.

por la oportunidad que nos dieron de jugar en canchas brasileñas, conocer su gente y su fútbol. La tarea no es fácil, sobre todo porque me dieron la incumbencia de analizar el fútbol brasileño, apuntando sus fallos y dando consejos. Espero que mis amigos del Brasil comprendan mis intenciones y no me juzguen mal. Un hombre que ama el fútbol como yo no habla de una escuela de fútbol, como la brasileña, con resentimientos. Al contrario, habla con entusiasmo y buena fe.

brasileño. De eso no tengo la menor duda.

"Otra grave falta que noté: la falta de puntería. Tengo la impresión de que eso es causado por correr en vano, lo que agota al jugador, perjudicándolo en el momento de atacar.

"En cuanto a la concepción de juego, creo que el defecto mayor consiste en no buscar una solución más fácil para una jugada. Observé que la mayoría de los jugadores no sólo no busca la mejor solución, sino que prefiere la más difícil. ¿Por qué? Parece que existe la preocupación de la exhibición sólo para agradar a la hinchada. Esto, además de perjudicar el juego, cansa más al atleta. No sé lo que sería de los adversarios si los brasileños buscasen las soluciones simples.

"Es evidente que el jugador que pierde tiempo y energía driblando y dificultando la jugada queda más cansado y naturalmente perjudica el disparo al arco.

COMO DISCIPLINAR EL ESTILO. — "Observé todavía, en ciertos juegos, el visible complejo de inferioridad del cuadro más débil delante del más fuerte, del visitante delante del que juega en casa. La experiencia enseña que el juego se gana en cualquier campo. El jugador debe estar seguro de que no hay juego que no pueda ser ganado, aun siendo el adversario mucho mejor. Muchas cosas pueden suceder en los noventa minutos.

DIDI, CRACK PERFECTO. — "Didi, es el 'crack' perfecto. El es capaz de tirar al gol, de hacer un pase, de driblar en el menor espacio posible. Un jugador que no necesita de espacio para ejecutar una jugada es un crack. Es pena que Didi, por lo que he visto, se haya acostumbrado a ser interior atrasado, cuando él es jugador para hacer más de lo que se exige a un exterior que sirve de enlace. Didi no es un interior retrasado; es un atacante perfecto.

Buenos triunfos del C. "Colo Colo Muñoz"

Una intensa actividad viene cumpliendo el Club Colo Colo Muñoz, de La Cisterna. En su presentación frente a Unión Esperanza, se impuso por 6-0; ante el Club de Corcheros, triunfó por 5-1 y derrotó recientemente al Deportivo Goycoolea, por 5-0. El cuadro de segunda división ganó al Club Parrón, por 2-1, en el festival organizado por el Deportivo Población Bland.



FUTBOL TECNICO. — Según Puskas, el famoso insider húngaro, Brasil cuenta con un fútbol magnífico, de gran técnica. "Es su mejor virtud", dijo. En el grabado, Puskas saluda a Wright, capitán del cuadro inglés, con ocasión del match que disputaron en mayo de 1956, en Londres.

EL BOXEO.

¿Deporte inmoral?

ROMA, (ANSA). — Desde hace muchos años, teólogos y moralistas vienen discutiendo en torno a la licitud moral del pugilato. Sus discusiones que a veces se reflejan en las publicaciones católicas, o que se suscitan en congresos y reuniones. La última de estas tuvo lugar recientemente en Roma, por iniciativa del Centro Deportivo, dependiente de la Acción Católica, y que reúne en su seno a los deportistas católicos.

A primera vista, podría parecer que la inmoralidad o no del pugilato sea tan sólo un argumento útil para transcurrir algunas horas en docas conversaciones; pero si se tiene en cuenta el elevado número de aficionados al boxeo que hay en el mundo, y la objetiva importancia de una adopción de la Iglesia, las cosas cambian. ¿Que ocurriría, por ejemplo, si el Papa interviniese en la polémica y declarase inmoral las competencias pugilísticas? Nada, naturalmente, en los países donde los católicos están en minoría; pero muchísimo, en cambio, allí donde la más poderosa confesión es la católica. Los fieles desearán de respetar el magisterio de la Iglesia; deberían entonces no sólo negarse a subir a un ring, sino tendrían que ignorar al boxeo profesional. Sin embargo, todo esto no pasa de meras hipótesis, porque la cuestión no ha sido todavía aclarada por los estudiosos católicos, según lo revela la heterogeneidad de sus opiniones.

No obstante, la mayoría de los moralistas, y no solamente italianos, está por la inmoralidad del boxeo. Según este sector, el pugilato debería entrar en la categoría de deporte prohibido por los padres y doctores de la Iglesia, contra las leyes de gladiadores, ya que la arena ha sido substituida por el ring, y los combatientes ahora se llaman pugilistas. Esta no es una afirmación sin sentido, porque la muerte en el ring es completamente posible —ya ha habido varias en la historia del boxeo—, y el quinto mandamiento dice categóricamente: "No matarás", expresión esta con la que se alude no solamente al homicidio, sino también al suicidio y a cualquier otra acción tendiente a privar a uno mismo o a los otros de su integridad física o psíquica. Y precisamente —hacen notar esos sectores— el boxeo tiene por objeto poner "fuera de combate a otra persona".

Por su parte, los defensores del boxeo hacen notar que también hay otros deportes, como el automovilismo o el alpinismo, donde sus participantes arriesgan voluntariamente y a sabiendas sus vidas. Pero a este argumento responden los primeros aduciendo que en el automovilismo o el alpinismo hay una peligrosidad remota, potencial, mientras que en el boxeo cada uno de los que suben al ring va dispuesto precisamente a destruir la integridad física o psíquica de su oponente. Entre ambas ideas opuestas, está la opinión eclesial sostenida por el sacerdote dominico Filippo Roberti, quien afirma que los católicos se deben exaltar el boxeo, pero tan sólo como condonación. En apoyo de su tesis recordaba que muchos pugilistas eran excelentes cristianos. Y citaba además al mismo San Pablo, quien no necesitó el matarse en el pugilato para fundar la lucha conducida por los cristianos en el plano espiritual. "El pugilato fuese un ejercicio físico", —se pregunta el padre Roberti—, ¿cómo San Pablo lo hubiera fundado jamás como símbolo de comparación con las nobles luchas del espíritu? La cuestión, como se ve, no ha sido todavía del todo planteada, y no se ve que por mucho tiempo derive de una determinación clara y precisa.

EL Invierno!

ANUNCIA LA PROXIMIDAD DEL

GUENDELMAN SASTRES

ANUNCIA SU LINEA DE ABRIGOS 1957

PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS.

ABRIGOS todo forrado

\$ 8.200.—

ABRIGO pelo Camello con cinturón

\$ 13.900.—

PILOTO forrado

\$ 8.990.—

CREDITOS

GUENDELMAN SASTRES

SAN DIEGO 852

LADO TEATRO CAUPOLICAN

PRÓXIMO

Curanto MERVILLES

BLANCO ENCALADA 2116

FONO 93323

SASTRERIA FREDES

\$ 8.500.-

HECHURAS GARANTIDAS

Corte impecable

Catedral 1252

"HAGA UD UN BUEN NEGOCIO CARGANDO LAPICES DE TINTA A PASTA PIDALO A SU UNICO FABRICANTE REEMBOLSOS A:

JAMCE

CLASIFICADOR 154

SANTIAGO

CALCETINES

120 — 140 — 160 — 180 — 190 — 210

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 4901.

Hay, además, calcetines sport, rosetas para niños, cordón, pañuelos, medias, calcetines. NOTA: Transvia B. lo deja a la puerta. Muebles San Francisco-Bellavista, bajándose altura Ciudad Santa María.

SABADO ABIERTO HASTA LA 1. — TELEFONO 351478.

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 0503

POPULAR

deportivo

Por Paco Laguna:-

HABLEMOS CLARO

Una historia más a Lima del fútbol chileno. En estos momentos la atención entera del país habla y discute acerca de las sanciones disciplinarias impuestas a varios cracks. Grandes figuras del fútbol criollo. Todo es consecuencia con las muchas irregularidades que caracterizan la actuación del seleccionado chileno en el Campeonato Sudamericano.

sin embargo, dentro de todo que pareciera lamentable, que tanto daño le hace al deporte popular, surgen algunos motivos gratos, dignos de ponerse en relieve. Uno de ellos, me parece que es justo señalarlo, lo constituye la actuación del doctor Mauricio Wainer. Lo vimos trabajar de cerca, apreciando su labor constante, permanente, que fue más allá de la del profesional. Mauricio Wainer fue un amigo de los jugadores, estuvo siempre junto a ellos, se dispuso a sus servicios, su amistad misma. En él, los muchachos tuvieron a un amigo a un consejero leal. Desgraciadamente, no todos los sucesos...

Pero todos tendrán que admitir que en su trato fue social, activo, hizo un trabajo positivo, de mucha valía. Nunca, en un torneo de esta naturaleza, el equipo chileno había experimentado tantas bajas. Fue como si se hubiese desencadenado una epidemia. Algunos no pudieron reintegrarse al cuadro por el carácter serio de su lesión. Otros lo hicieron, ferozmente. A uno y otros el Dr. Wainer les otorgó no devoción, ejerciendo un doble apostolado: el del médico y el del deportista.

Destaco el caso de Mauricio Wainer como una forma de rendir homenaje a todos los médicos que prestan sus servicios, completamente desinteresados, al fútbol nacional. La Asociación Central cuenta con una Comisión Médica, integrada por profesionales de prestigio. Hombreros que no sus honores que deben dedicar al deporte, al descanso, a las exigencias del fútbol. Es una labor abnegada, realizada a través de todo el año, una temporada tras otra. Y que adquiere todo su significado y valía en ocasiones como esta de Lima, donde Mauricio Wainer consolidó el prestigio y el respeto de que goza la medicina del deporte.

PACO LAGUNA.



"Mi muchos jugadores grandes —dice Stábile—, pero ninguno como Pontoni."

SONAMBULO

NO PODIAMOS seguir con un centrocampista sonambulo. Rompehuesos fue definitivo en su expresión:

—O cambia o lo cambiamos... pero esto último resultaba imposible. Cabeza de Trapo era un buen jugador y un gran amigo.

—Por lo menos, si quiere ser sonambulo que se levante los lunes de noche y no los sábados... expresó Dulceche.

—Y vos te creés que yo puedo elegir? —protestó el interesado.

Algo había que hacer. El Sacachispas, ya en Liga, no podía arriesgar ni vivir con esa incertidumbre.

—Los sábados a la noche —comenzó a decir Sietebarritas—, pensando en si éste se va a levantar o no se se va a levantar, yo no duermo.

—No digas mentiras, que me das cada patada...! —le recriminó su hermano Terremoto, que dormía en la misma cama.

—A veces... porque sueño que estoy jugando... ¿Y vos, que me pones los pies fríos en la espalda? —y casi se desvaneció.

Con discusiones no resolvíamos nada. El Lecherito pensó en que convenía llevar al centrocampista a un médico. Y ya estuvo. A un doctor del barrio le diríamos de qué se trataba y, sobre todo, que no nos cobrara, que era un servicio para el Sacachispas.

Cuando llegados al consultorio expusimos el motivo, el médico, sonrió paternalmente. Revisó bien a Cabeza de Trapo, dijo que había crecido mucho y que estaba débil y que convenía un tratamiento de inyecciones o darle un tónico, lo que sería más barato y cómodo. Y nos extendió la receta. Pero cuando Cabeza de Trapo le contó al padre, éste le chilló:

—¡Qué tónico ni tónico! No juegue más al fútbol. El problema cambiaba. Teníamos la receta y faltaba el tónico. ¿Qué hacer? Fue cuando El Lecherito expuso:

—Los jugadores constituyen el capital del club y el capital hay que cuidarlo. Yo propongo que el Sacachispas le compre el tónico a Cabeza de Trapo.

La idea era buena, pero Rompehuesos pareció que se desmayaba.

—¿Qué te pasa?... No te mandes la parte... y el half derecho, haciendo como que volvía en sí, comenzó a balbucear.

—A mí el doctor me recetó difíce de zapallo.

BOROCOTO.

¿El mejor jugador que Ud. vio?..

"Recé Pontoni, responde Stábile; nosotros votamos por Pedernera"

Encuesta de "Match", de Lima: de 22 opiniones. Moreno obtuvo 5, Pedernera 4, Di Stefano 2, y las otras se las repartieron Pontoni, Schiaffino, Bezzuzo, Nazza, Villanueva, Pienibeni, Sosa, Ochoa y Leandro Andrade.

CON MOTIVO del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Lima, la revista "Match", de sus capitales, consultó la opinión de 22 personas, que incluía a periodistas y hinchas, sobre una misma materia. La pregunta era clara y precisa:

¿Cuál es el mejor jugador que usted ha visto en su vida?

Una de esas 22 opiniones pertenecía a Guillermo Stábile. El hombre que por más de quince años ha dirigido los seleccionados argentinos, respondió así:

—El jugador más grande que he visto en mi vida es René Pontoni... El más ágil, inteligente y completo de los centrocampistas argentinos de los últimos quince años. Mucha fútbol han visto más allá en tres décadas de años, cruzando mares, cordilleras y continentes. No viendo, precisamente. Viviendo y compartiendo azar los campos de juego y la gloria de goles, victorias y amarguras.

LUGO, A CARGO de magníficas representaciones del fútbol de mi patria, donde no dejó de figurar una figura de excepción haya producido el "deporte rey" de la Argentina.

Tal vez una opinión más pueda ser un tanto parcial. Porque conociendo más de cerca no sólo "al jugador de fútbol", sino al compañero de delegación, al que comparte horas y noches donde estira su "otra" personalidad, me he visto obligado a reconocerle al magnífico jugador...

...diciendo en el momento... buen jugador y excelente "pasador" de la pelota. Ningún defensa alevinaba sus jugadas. Porque las cambiaba y ampliaba a las necesidades, y sobre la marcha...

...su inteligencia de juego desbordaba con la colaboración de otros dos grandes del fútbol argentino, Molinari y Marzotto, cualquier sistema defensivo, por perfecto que haya sido.

Muchos extraordinarios jugadores de fútbol del mundo entero pasaron bajo mi vista... Me quedo con René.

Ahora se nos va a permitir que reproduzcamos nuestra propia opinión. "Match" nos hizo la pregunta y nosotros respondimos:

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.

—El más grande jugador que he visto en mi vida es ADOLFO PEDERNERA. Así, con mayúsculas. Le vi en sus dos épocas: cuando realizaba en el área y cuando jugaba de atrás hizo decir a los periodistas que el centro delantero fue uno de los "jugaba a la Pedernera". Fue un éxito.



De un total de 22 votos, José Manuel Moreno logró 5, quedando segundo Pedernera, con cuatro. Y muchos otros cracks de todos los tiempos con uno.



En la encuesta de revista "Match", de Lima, el cronista votó por Adolfo Pedernera. Y es una linda elección, ¿no es cierto?

El MEDALLON de la semana

Ha...

a España hace cuatro años. Y en torneos, su partida nos causó todo el sentimiento de pesar que ahora se transforma en alegría. Paco de fue en un momento grande de su carrera. Desde los habíamos visto brillar en Lima, clasificándose aocer, cuando Atlético de Madrid, necesitado de figuras, lo incorporó a su filial. En campos hispanos, Molina jugó como un valor destacado. Sobresalió en un medio difícil, junto a estrellas de todo el mundo.

Ahora está de vuelta. No ha venido para vestir de nuevo las casacas de Wanderers ni la de la U. Católica, que fueran antes las suyas. Defendiera la divisa verde de Audax, club que de esta manera realza un ponderable esfuerzo, al admitir su paso y de a nuestro fútbol la posibilidad de volver a contar en el campo internacional con un valor muy bueno.

Si se considera lo que era Molina antes de viajar a España y la experiencia y madurez que tiene que haber adquirido, la legión nos dice que vamos a gozar del fútbol de un jugador de jerarquía. Formulamos el augurio conociendo la capacidad de Paco Molina, y porque Audax ha depositado en él gran fe en sus esperanzas para el campeonato oficial de 1957. Mientras nos va a ir, nos vamos formamos la figura de Molina como un genuino Medallón de la Semana, que aún tendrá que brillar mucho más.



Paco Molina, gran experimentado de Audax para 1957.

ROCKY GRAZZIANO EN EL CINEMATOGRAFO

HACE POCO TIEMPO leímos en los diarios acerca del ex campeón del mundo de peso medio, Rocky Graziano, que la policía de Nueva York lo había detenido acusándolo de corruptor de menores.

Residido en Lima tuvimos oportunidad de ver la película que muestra la vida del ex pugilista (falsoleamericano). Magníficamente interpretada por Paul Newman, un actor debutante, del tipo Marlon Brando, pero superior, a nuestro entender. Su caracterización es notable, es la de los aspectos que se presenta a Graziano. Primero, como el "patito" que termina por convertirse en ladrón y matón. Y luego como el bossador.

Hay dos momentos culminantes para quienes conocemos la trayectoria pugilística de Graziano y la seguimos. Una es cuando Graziano es juzgado por la Comisión Atletica de Nueva York, acusado de entrar en tratos con las "mafias" que intentan sobornarlo. Luego, aquella otra de su segundo encuentro con Tony Zale. Proscrito en los diversos Estados, Graziano debe aceptar la a combatir con el campeón mundial en Chicago. Y gana un encuentro sensacional, dándole un destacado. La película reproduce fielmente ese momento, en un encuentro, con su final electrificante cuando, tras ir perdiendo, Graziano tiene una reacción increíble y deja a Tony, colgado de la cuerda, totalmente destruido.

Al regresar a Nueva York, consagrado campeón del mundo, Rocky es recibido en triunfo en su barrio. Y es entonces cuando en medio de los vítores de la multitud, Graziano se vuelve hacia su esposa (interpretada por la actriz Pier Angeli) y le dice: "Diviértete Princesa, que esto dura poco". Es como si presintiera su destino. Tiempo después perderá la corona frente al mismo Zale y entrará en el torbellino de la degradación.



ROCKY GRAZZIANO

HACIA UNA RECONSTRUCCION



CONFIANZA. — Leonel Sánchez cuando fue gran figura del fútbol chileno. En Lima, por un mal partido — que cualquiera puede tener — se le sacó del equipo y esto, lógicamente, puede hacer perder la confianza a un muchacho joven como es él.

No existen viveros

La falta de preocupación por las divisiones interiores impide la renovación de valores

Una de las razones por las cuales el fútbol chileno no produce grandes jugadores en la proporción que debería y más de acuerdo con la producción de otros países sudamericanos es, sin duda alguna, la casi nula atención que los clubes y las directivas máximas de este deporte prestan a las divisiones interiores. Es lógico que esto suceda ya que todo el dinero que las instituciones recaudan en sus partidos, en sus torneos de socios y en los deportes generados por ellas, más que cada club tiene en el fútbol profesional para pagar los grandes sueldos de los jugadores de sus elencos de primera división y transferencias elevadas primas y transacciones de jugadores.

Una política dirigida hacia un futuro atenuado en los chicos podría, en un plazo prudencial, dar al fútbol de nuestro país la renovación

que necesita. Pero, para esto, es indispensable diseñar fondos importantes para la atención de los jugadores infantiles y juveniles y para la construcción de estadios deportivos que ellos debieran tener la misión de enseñar a los jóvenes el abecedario del deporte. Vale decir, el buen manejo de la pelota, el pase preciso e intencional, el tiro al arco potente y dirigido. Seguramente, el tiro al arco más difícil de lo que se puede creer. Pegarle con la fuerza que en cada oportunidad se necesita y con la dirección adecuada, se comprende. Y para esto no hacen falta teorías, sólo práctica. Más que entrenadores y directores técnicos, profesores de fútbol.

Porque lo que se precisa en los niños es darle las armas para que, más adelante y cuando ya actúen con los adultos, puedan aprender las buenas tácticas y estrategias del fútbol moderno.

La división de ascenso en la que militan numerosos clubes provincianos, debería también ser un buen semillero de futuros jugadores del fútbol chileno. Y no lo es porque sus problemas han estado mal encausados y no se le ha dado el mayor número de años posibles en sus divisiones interiores.

—OO—

Durante muchos años LA NACION ha estado dando especial importancia a las competencias de la Sección Cadetes. Justamente porque comprende que allí está el futuro del fútbol chileno. El caso de este club argentino "Arsenal", formado exclusivamente por chicos infantiles, juveniles y de tercera, es un ejemplo magnífico. Arsenal produce, año a año, valores para el fútbol argentino. Y en esa maravillosa delantera que asombró este año en Lima, había dos chicos de su escuela de Llavallol. Estos fueron Matías y Angelito. Casi

macho dinero. Y entonces siempre se consideran mal pagados, pensando en que las arcas de los clubes se enriquecen con las entradas que ellos, domingo a domingo, producen. Sin saber que éstas no alcanzan para pagar ni la tercera parte de sus sueldos y primas. En culpa de los propios dirigentes, de su política inflacionista, de la vida económica artificial que llevan los clubes.

—OO—

Hay que fortalecer el espíritu de disciplina, el sentido de autoridad que se ha perdido y el deportismo. Por muy profesionales que sean nuestros futbolistas, no puede negarse que hay un desorden en ellos todo respecto por el deporte que practican.

Dirigentes de los clubes tienen culpa de lo que está sucediendo

Política errada de inflacionismo y de contemplaciones está

PARTE DEL MAL que sufre el fútbol chileno nace en los propios clubes de la Asociación Central y, sobre todo, en la errada política de sus dirigentes. Hace acostumbraron mal a los futbolistas, les dieron toda clase de regalías y les perdonaron sus indisciplinas. Si un jugador es castigado, nunca llega el dirigente que pague la multa que se le ha impuesto. O, simplemente, será el propio directorio el que haga nula la sanción y todo seguirá igual.

Los clubes, por otra parte, nunca se preocuparon de los intereses del fútbol nacional. Vieron en función del triunfo del domingo, de los dos puntos en disputa y siempre con grandes apretos económicos. Justamente porque fueron los mismos clubes los que produjeron la inflación de sueldos y primas. Se les pasó a los futbolistas lo que éstos no produjeron, se les tuvo llenos de regalías. Esto impidió que los clubes pudieran poner a disposición de la Federación a sus jugadores cuando éstos hicieron falta para los compromisos internacionales. Porque los necesitaban para financiar los altos sueldos y las transferencias estratosféricas.

Pero no fue esto sólo: el trato preferencial dado a los futbolistas maleó a éstos. Los hizo perder el sentido de la disciplina. Los jugadores se dieron cuenta de que se les necesitaba y que, necesiándolos, todo se les perdonaría. Dirigentes hay que nunca podrán castigar a un jugador que le hará falta al equipo si domingo vendrá en un compromiso difícil.

—OO—

ESTOS ERRORES, que son casi generales en nuestro fútbol, han cooperado a la crisis actual. Crisís que es también moral. El jugador ha perdido el cariño a la cancha internacional, no la respeta ni la defiende. El recibir tanta regalía, se cree indispensable y llega a la conclusión de que los clubes, con sus servicios, ganan

mucho dinero. Y entonces siempre se consideran mal pagados, pensando en que las arcas de los clubes se enriquecen con las entradas que ellos, domingo a domingo, producen. Sin saber que éstas no alcanzan para pagar ni la tercera parte de sus sueldos y primas. En culpa de los propios dirigentes, de su política inflacionista, de la vida económica artificial que llevan los clubes.

—OO—

Hay que fortalecer el espíritu de disciplina, el sentido de autoridad que se ha perdido y el deportismo. Por muy profesionales que sean nuestros futbolistas, no puede negarse que hay un desorden en ellos todo respecto por el deporte que practican.

Escuela de Fútbol

El FÚTBOL CHILENO ha estado en las dos últimas contiendas internacionales que tuvo participación. El Campeonato Panamericano de México, en 1954, y el reciente Campeonato Sudamericano de Lima, marca una clara línea de decadencia. Son dos actuaciones que empujan, que hacen caer totalmente, todo lo que se hizo en el certamen continental de Santiago, en 1955, y poco antes de México, en el torneo de Montevideo. En ambas cuentas, y frente a los hechos, debemos colocarnos en un papel real. De una verdad cruda, que duele, pero que afirma indubitablemente: en un año hemos ido hacia atrás. Se ha retrogradado.

PONGAMOS COMO referencia el fútbol argentino. Ciertamente el fútbol argentino puede ganar a Argentina. Quizá lo merezcamos alguna vez. Sin embargo, el anhelo nunca se cristalizó. Pero perdiendo, el fútbol chileno cumplió siempre actuaciones decorosas, presentando gran lucha. Se aguantó frente a la talla inmensa del calificado rival. Sucedió siempre así, desde 1929, en adelante. Luego de lo de México y ahora con la acometida en Lima, habrá que admitir que es cosa de la historia. Hasta Montevideo jugamos bien frente a ellos, ante un fútbol extraordinario. Pero, en la actualidad, se habla al muchacho de marcarción, de la táctica X, pero a nadie se le ocurre que es primordial enseñarle el manejo de la pelota, la concepción del juego.

El FRACASO de Lima vuelve a indicarnos el camino: hay que empezar por el A. B. C., instituyendo una escuela de fútbol. Si no lo hacen los clubes — a quienes sólo parecen interesantes el partido del domingo — los puntos oficiales que dan buen borderó — es una labor que debe emprender la Asociación Central. La propia Federación de Fútbol de Chile, hay mucha política en estos organismos. Excesivas declaraciones, actitudes altisonantes, pero escasa labor positiva.

FALTAN VALORES individuales en el fútbol chileno. La producción de jugadores es escasa y, por lo mismo, no hay margen a la selección. El contingente es reducido, pobre. Hay que echar mano a lo que hay, que es poco. Y se produce así el caso de que en muchos equipos de club, y lo que es



HECTOR PARRA, viejo internacional del fútbol chileno, charla con el jefe de la Sección Deportes de LA NACION y con uno de nuestros comentaristas.

Seleccionados juveniles de Ascenso, dos

Hay que formar un contingente de nuevos jugadores, entregárselo a un entrenador con vocación y reclamar juventud y límites de

peor, en los Seleccionados Chilenos, actúan jugadores mediocres, sin calidad. Esto ocurre porque hace muchos años que en Chile nadie enseña a jugar. Los clubes, los propios técnicos, optan por la función más cómoda: conservar el crack críptico de otra tienda, o importarlo, antes que hacerlo. ¿Que lejano parece aquel tiempo en que Unión Española tenía un vivero en Santa Laura? ¿No lo tuvo también Santiago Morning en su Cuarta de Oro? ¿O Universidad Católica, cuando Antonio Demare modeló a toda una generación de excelentes jugadores?

JOSE SALERNO tiene en Green Cross un grupo de muchachitos que le merecen gran confianza. Los ha trabajado por espacio de tres años y cree que en algún tiempo más serán auténticos jugadores de primera división. Pero éste, como aquellos otros, es un caso aislado en medio de una falta total de labor seria, profunda, en la raíz misma del fútbol. Es decir, en las divisiones infantiles y juveniles. No se enseña a jugar. Temprano, muy temprano, se le habla al muchacho de marcarción, de la táctica X, pero a nadie se le ocurre que es primordial enseñarle el manejo de la pelota, la concepción del juego.

El FRACASO de Lima vuelve a indicarnos el camino: hay que empezar por el A. B. C., instituyendo una escuela de fútbol. Si no lo hacen los clubes — a quienes sólo parecen interesantes el partido del domingo — los puntos oficiales que dan buen borderó — es una labor que debe emprender la Asociación Central. La propia Federación de Fútbol de Chile, hay mucha política en estos organismos. Excesivas declaraciones, actitudes altisonantes, pero escasa labor positiva.

EL FÚTBOL CHILENO ha estado en las dos últimas contiendas internacionales que tuvo participación. El Campeonato Panamericano de México, en 1954, y el reciente Campeonato Sudamericano de Lima, marca una clara línea de decadencia. Son dos actuaciones que empujan, que hacen caer totalmente, todo lo que se hizo en el certamen continental de Santiago, en 1955, y poco antes de México, en el torneo de Montevideo. En ambas cuentas, y frente a los hechos, debemos colocarnos en un papel real. De una verdad cruda, que duele, pero que afirma indubitablemente: en un año hemos ido hacia atrás. Se ha retrogradado.

EL FUTBOL CHILENO

...en mucha
...ando ahora
...iciando la disciplina



Héctor Parra, internacional del año 13 que jugó cuatro años en Río de Janeiro y llegó a ser seleccionado carioca, estima que para que el fútbol chileno llegue a igualarse al del Atlántico hay que enseñar a los jóvenes el perfecto dominio del balón.

...en y División
... puntos básicos

...adores con vistas al Mundial del 62 y
...cario por el fútbol.—El Ascenso
...a players extranjeros.

...en en cada era un entrenador ajeno a
...nuestro medio y ambiente. Un hombre
...que pudiera trabajar con paciencia
...amplio y libertario completa. Un
...hombre que quisiera al fútbol y ten-
...de desear verdaderos de enseñar, de
...deportar sus conocimientos y en-
...señanzas. Un entrenador con voca-
...ción, que experimentara alegría en
...enseñando, formando. ¿Quién podría
...ser? El papel y responsabilidad de
...los dirigentes buscarlo y elegirlo. He-
...ctor. Hay gente como Antonio
...Demare, que tiene antecedentes en es-
...te sentido y que podría cumplir ese
...función.

Este del seleccionado joven es un
...aspecto fundamental. Existen otros
...aspectos que están reclamando nue-
...vos principios, reformas sustanciales.
...Como por ejemplo, la División de As-
...censos. Hasta el momento, este cam-
...peonato, pese al interés que ha com-
...partido, no cumple con su verdadera
...finalidad. Los clubes que integran
...no han comprendido el significado
...de su papel. En lugar de aportar un
...contingente nuevo de jugadores, in-
...corporando jugadores jóvenes, capaces
...de templar un día a los consagra-
...dos, siguen la misma política. Re-
...cursiva de sus colegas de primera: co-
...ntratan jugadores extranjeros, o
...cuando no recurren a jugadores
...nacionales desplazados. Esa es la ra-
...zón por la cual en el fútbol de as-
...censos no se ven buenos especialistas.
...No hay equipos de calidad, porque
...los jugadores que lo integran, o son
...muy veteranos, o proceden del mis-
...mo círculo del fútbol argentino.

En este sentido, la Asociación tie-
...ne ante sí una tarea de grandes pro-
...yecciones, y que puede resultar muy
...valiosa si la encara con criterio an-
...ticipado y progresista. Hay que dictar
...normas claras, que no desvirtúen la
...finalidad para la cual se creó la
...División de Ascensos. Dos nos pa-
...recen básicos: límite no superior a 22
...años de edad de los jugadores y la
...admisión de un número en ningún
...caso superior a dos jugadores ex-
...tranjeros por equipo. Sobre estos nor-
...mas sería posible edificar una divi-
...sión fuerte, de futuro, donde, que
...desarrollaría un ritmo ajeno para el
...progreso superior de todo el fútbol
...chileno.

Héctor Parra, internacional del año 13 que jugó cuatro años en Río de Janeiro y llegó a ser seleccionado carioca, estima que para que el fútbol chileno llegue a igualarse al del Atlántico hay que enseñar a los jóvenes el perfecto dominio del balón.

Los viejos aficionados al fútbol tienen que conocerlo. También los que se preocupan algo de la historia del fútbol chileno. Porque la figura de Héctor Parra forma parte de la historia del fútbol chileno.

Pero no vamos ahora a hablar de Héctor Parra como figura. Vamos a escucharlo. Porque este hombre tiene cosas interesantes que decir y que enseñar. Tiene soluciones para la crisis por la que atraviesa nuestro fútbol.

—Me vió que todos los con-
...vencionales hablan de lo que sucede
...al fútbol nuestro. Critican, tal-
...vez con mucha razón, pero no
...dan la solución.

Y es a eso a lo que deseo re-
...ferirme.

—Me probaron cuenta, en un
...partido amistoso. Terminado éste,
...los directores técnicos del cuadro
...me dijeron: "¿Qué tiene esta-
...do?"



REVELACION. —
Una prueba de que hay valores jóvenes en nuestro fútbol es esta de Mario Torres. Fue gran revelación en el Sudamericano de Lima y, si no se hubiera lesionado, quizá si habría llegado a ser el número uno en su puesto.

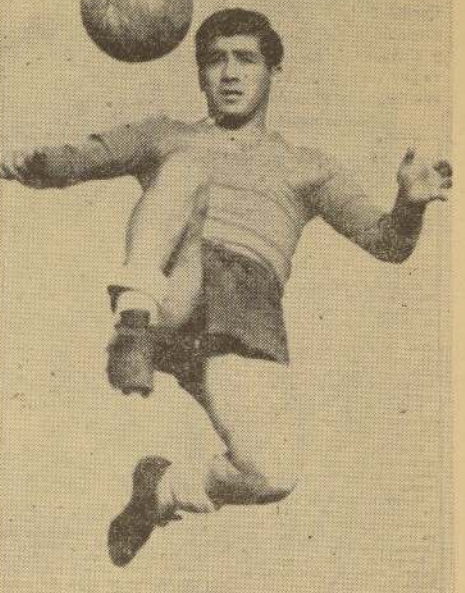
Hay que orientarlo mejor

El contacto internacional hay que mantenerlo e intensificarlo. — Como se hacen, las temporadas que organizan los clubes son perjudiciales. — Congelación de transferencias por algunos años obligaría a la preocupación de semi llero propio.

Hemos escuchado por ahí una idea que nos parece poco lógica, perjudicial. Que el fútbol chileno se aleje por un tiempo largo de las competencias internacionales. El predicamento es erróneo. La confrontación es imprescindible en el deporte. Y nuestro fútbol requiere el contacto permanente en el campo internacional. Sobre todo, con quienes nos pueden ayudar a progresar. Tenemos el privilegio de vivir en un medio futbolísticamente excepcional. Es un continente que posee dos fuerzas brillantes, expresiones de una calidad probada a lo largo de los años: Uruguay y Argentina. Sin considerar que el propio Brasil figura hoy en un plano preponderante en el fútbol universal. Chile vive entre ellos, mantiene contacto estrecho con ellos. Ha hecho por eso, porque la semilla nos vino de allá, fueron los rioplatenses quienes la sembraron. Lo hicieron Bertonio y otros que, como el técnico uruguayo, hablaban de sistemas rígidos, pero si enseñaban a jugar. Se perjudicó, entonces, retirarse ahora, entrar en un ostracismo perjudicial. En cambio, resulta positiva la adopción de algunas disposiciones drásticas en la órbita nacional. Por ejemplo, prohibir las transferencias entre clubes de una misma Asociación por espacio de cuatro o cinco años. Y paralelamente, ir reduciendo al máximo, totalmente si es posible con el tiempo, la contratación de jugadores extranjeros. Dicen que la necesidad crea el órgano. Una razón de subsistencia, despectiva, de responder a sus asociados e hinchas obligaría a los clubes a buñar su gente en su propio alero. Se acrecienta el sentimiento. El fútbol se desarrollaría. Es probable que durante un tiempo largo los clubs

perdieran consistencia, les costara armarse. Pero la situación se remediaría, se bien la gente joven, de condiciones, bien orientada, consiguiera afirmarse. Es una ley natural, lógica. Si se hiciera un trabajo firme, perseverante; si hubiera más preocupación por la juventud futbolística, pensando menos en el astro que da buenas recaudaciones, tendrían que surgir buenos jugadores. Habría cantidad por la, haciendo más factible y cómoda la selección de los que sirvan.

La Asociación tendría que estudiar, además, una fórmula que permita la realización más racional de las llamadas temporadas internacionales. El método seguido hasta el momento es necio. Durante el verano último presencié una extensa temporada con distintos cuadros extranjeros, que tuvieron siempre el mismo rival: Colo Colo. Los jugadores albos —en su gran mayoría del Seleccionado— venían de sostener una ruda campaña en el torneo oficial, que les exigió lo mejor de sus esfuerzos. En esos partidos entregaron la última gota. Se repusieron a medias, en forma ficticia, y marcharon a Lima a disputar el Sudamericano. Es una materia algo compleja, porque hablamos de fútbol profesional, que es un pulpo que cada día exige mayor cantidad de dinero. Pero sobre la cual habrá que legislar. No es posible, por ejemplo, que toda una temporada internacional corra por cuenta de un solo equipo. Si lo exigiera la razón dinero —podría ser—, entonces sería el caso de que las organizaciones de la Asociación, en la reunión de distintos combinados o selecciones. Y señalando siempre un programa elaborado previamente, racional.



INSUBSTITUIBLE. — La pobreza de delanteros actual —en parte proveniente del exceso de extranjeros que ocupan los puestos vitales del ataque en casi todos nuestros clubes—, se hace aguda en este caso: Enrique Hornos, quien aparece como insubstituíble en nuestras selecciones. Y todavía no sabemos quien lo reemplazará cuando deje su puesto.

paración inicial de los jóvenes, no son entrenadores sino profesores del fútbol, explicó. Yo creo estar capacitado para enseñar fútbol a los jóvenes. Compendan que no pretendo ser entrenador, simplemente quiero dar lo que puedo en favor del fútbol y sólo pido que se me den facilidades. Tener unos cincuenta muchachos de 16 a 20 años por una temporada y enseñarles los fundamentos del popular deporte. Lo que hicieron conmigo los brasileños cuando estuve en Río puedo ahora hacerlo con mis jóvenes compatriotas. En una temporada yo podré mostrar los frutos de mi trabajo. Ahora, si hubiera varios profesores, la labor tendría que ser más amplia. Que se lo que pretendo es ofrecerme para trabajar con esa cincuenta de muchachos. No es posible que nos entregamos sin luchar, que aceptemos como algo definitivo aquello de que los del Atlántico dominan el balón y nosotros no. Los chilenos también pueden ha-

cer lo mismo, pero es necesario trabajar con los jóvenes, enseñarles desde el comienzo. Si el fútbol, igual que cualquier otro arte, se puede aprender. Claro que quienes no tienen dentro la chispa con la que se nace, no podrán progresar. Pero los que poseen condiciones los desarrollarán al máximo siempre que haya quienes les enseñen desde el principio los secretos del fútbol.

NO PUEDE SER más simple ni más real el plan de Héctor Parra. Lo que hace falta es tener buena base. De nada servirá que conozcamos los sistemas modernos, que sepamos estrategia y todo lo demás si no contamos con lo elemental: fútbol que domina a la perfección la pelota. Que la sepan llevar, que sepan patear, hacer pasar y disparar el arco desde cualquier posición, con violencia y dirección. Y eso es lo que desea enseñar Héctor Parra a los futbolistas jóvenes de nuestra tierra: los fundamentos básicos, elementales del deporte.

MUNDIAL DE 1958.

GUATEMALA YA ESTA ELIMINADO

Perdió 3 de los 4 partidos disputados con Costa Rica y Curazao.— Luxemburgo va por las mismas.— Se llevan jugados 12 encuentros eliminatorios

HASTA ahora se han disputado 12 partidos por las eliminatorias zonales del Campeonato Mundial de Fútbol, que se hará en Suecia entre los días 8 y 29 de agosto de 1958. Son los siguientes:

SUDAMÉRICA— Primer grupo: el 13 de abril, en Lima: Perú (1)-Brasil (1).

AMÉRICA CENTRAL Y DEL NOROCCIDENTE— Grupo 1: El 10 de febrero, en Guatemala: Guatemala (3)-Costa Rica (6); el 17 de febrero, en San Juan: Costa Rica (3)-Guatemala (1); el 3 de marzo, en San José: Costa Rica (4)-Curazao (0); el 19 de marzo, en Guatemala: Guatemala (1)-Curazao (3).

Grupo 2: El 7 de abril, en México: México (6)-Estados Unidos (0).

EUROPA— Grupo 1: El 5 de diciembre de 1956, en Wolverhampton: Inglaterra (5)-Dinamarca (3).

Grupo 2: El 30 de septiembre de 1956, en Viena: Austria (7)-Luxemburgo (0); el 31 de marzo, en Rotterdam: Holanda (4)-Luxemburgo (1).

Grupo 3: El 16 de enero, en Lisboa: Portugal (4)-Irlanda del Norte (1).

Grupo 4: El 10 de marzo, en Madrid: España (3)-Suecia (2).

GUATEMALA, YA ELIMINADO— De los 52 inscritos para la Copa del Mundo, incluyendo a Suecia, organizador, y Alemania Occidental, campeón, ya está eliminado Guatemala, que ha perdido 3 de los 4 partidos de la serie de clasificación. Otro que se sigue en aprietos es Luxemburgo, que perdió lejos en Austria y Holanda.

PLAZO— El plazo para reunir los partidos de eliminación en los diferentes grupos vencerá el 31 de diciembre de este año. Concluidos los plazos, se pondrán de inmediato en marcha el programa de la rueda final, en la que interpondrán solamente 16 equipos, a saber: Suecia, como organizador; Alemania, por ser campeón; tres equipos de Sudamérica; uno de Centro y Norteamérica; uno de Asia y África, y 9 de Europa.



SE ELIMINARÁ CON COSTA RICA.

México ya pasó con buen éxito su compromiso inicial por las eliminatorias del Mundial de Suecia. Ganó 5-0 a Estados Unidos, en partido jugado en Ciudad de México. En la revancha debe repetir, para actual luego con Canadá, de cuyo fútbol es bien poco lo que se sabe. De triunfar en su grupo, México se eliminará con Costa Rica, quien es hijo ganador de la serie con Cu-

razao y Guatemala. El vencedor entre México y Costa Rica irá a la rueda final de Suecia. En el grabado, el cuadro asteca que participó en el Panamericano de 1956. Lo formaron: Carbajal y Gómez, arqueros; Vázquez, Bravo, Villegas, Romm, Cabero y Torres, defensas; Cardenas, Nageras, Portugal y Salazar, volantes; López, Calderón, Jasso, Torres, Molina, Naranjo, Arellano, Reyes, González y Casarin, delanteros, y López de Herrera, entrenador.

Transferencias

15 transferencias internacionales en el fútbol profesional chileno.— Excluyendo a Paco Molina, 25 jugadores extranjeros actuarán esta temporada en nuestras canchas.— Sólo 16 players criollos cambiarán de tienda esta temporada.

CASI medio centenar de transferencias, cambios y nuevos contratos se han operado en nuestro fútbol profesional, teniendo ya casi a la vista la iniciación de la competencia oficial correspondiente a este año.

Y un dato interesante: habiendo un volante a la lista, quince son internacionales y el resto locales, incluyendo entre estos últimos, los nuevos cambios de tienda de numerosos jugadores extranjeros. Como antecedentes informativos para el curioso aficionado y para el esportador hincapié de una institución, consignamos a continuación las siguientes:

INTERNACIONALES

JUGADOR	DEL	AL
1) Francisco Molina	Atlético Madrid	Audax Italiano
2) Máximo Solari	Aguadulón (Paraguay)	Everton
3) César del Corro	F. C. Oeste	Magallanes
4) Francisco Magnetti	Boas Juniors	Everton
5) Francisco Guevara	Rodrigo Central	O'Higgins
6) Luis Eche	Newell's Old Boys	O'Higgins
7) Gabriel Luna	Newell's Old Boys	Puerto Montt
8) Antonio Bernade	Newell's Old Boys	San Luis
9) Hugo Torres	F. C. Oeste	Magallanes
10) E. Garmendia	Huachaca	U. Católica
11) O. Espinola	Huachaca	U. Católica
12) R. Alvarez	Bañfield	Green Cross
13) L. Albadella	Bañfield	Green Cross
14) E. Barreto	Platense	San Luis
15) H. López	Platense	San Luis

LOCALES (Extranjeros)

1) Salvador Blondi	La Serena
2) Juan Antonio Baum	U. Católica
3) Antonio Barrionuevo	Magallanes
4) Luis Mendez	Palentino
5) Humberto de Lasca	U. de Chile
6) Hernán Ríos	Green Cross
7) René Poretti	Everton
8) Miguel Bepuno	Everton
9) Emilio Espinosa	Green Cross
10) Adolfo Rodríguez	Everton
11) Luis Dummerich	Rangers

LOCALES (Chilenos)

1) Mario Lora	Copacabana
2) Luis Lanchetta	Iberia
3) Carlos Verdugo	Everton
4) Francisco Fernández	U. Española
5) Sergio Gótz	Palentino
6) Armando Amelio	Green Cross
7) Mario Casanovi	Everton
8) Carlos Alberto Rojas	U. Española
9) Fernando Campos	Colo Colo
10) José Santos Araya	Green Cross
11) Guillermo Villarroel	O'Higgins
12) Mario Bolo	Magallanes
13) Vicente Arizaga	Huachaca
14) Renato Guey	La Serena
15) Lincroyan Noya	Liquine
16) Luis Villalobos	Rangers

Everton
O'Higgins
Ferrobadminton
Siglo. Morning
Siglo. Morning
U. Española
U. de Chile
U. Española
Rangers
La Serena
Liner Rosell

Ferrobadminton
Everton
La Serena
La Serena
Siglo. Morning
Siglo. Morning
La Serena
La Serena
San Fernando
San Fernando
Colo Colo
O'Higgins
Magallanes
Huachaca
U. Española
O'Higgins
Liner Rosell

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

LA FEDERACION Chilena de Fútbol ha invitado, en forma especial, a presenciar el torneo latinoamericano a Rolando Hammer, jefe de Deportes de la Chile Exploration Co. Ha hecho la entidad máxima de nuestro pugilismo la distinción a Hammer con esta invitación. Gran parte del buen éxito obtenido por el Nacional de Chuquibambilla se debió a los desvelos de Hammer, que, en cada día del campeonato, trabajó de sol a sol para que todo resultara como resultó: sin fallas.

La Chile Exploration Co., al ayudar con todo su poder económico y con el esfuerzo de su gente a la realización de es Nacional de Fútbol de Chuquibambilla se gana esta distinción que ha hecho la Federación en la persona de Rolando Hammer, jefe de Deportes de la Compañía. Puede decirse que este

galarón no es sólo para Hammer. También en la invitación va incluida la gratitud del boxeo para con la Chile Exploration. Y es de alegrarse que sea Rolando Hammer el elegido, aún cuando otros grandes muchachos del mineral no tienen también se merecen la distinción. Hammer es un deportista de fila, un hombre que tiene su puesto en la historia del deporte chileno y que ha demostrado que lleva en la sangre su afición. Para él, todo lo que a deporte se refiere es una pasión. La pasión de toda su vida.

Será un placer para los que fuimos aquellos días del campeonato en Chuqui, encontrarnos de nuevo con Rolando Hammer, ahora junto al ring del Cuadrilátero de un Latinoamericano, será como tener un poquito de Chuqui con nosotros.

La rueda final

De acuerdo con el sistema que se empleará en la rueda final del Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet, que se desarrollará en Suecia, entre los días 8 y 29 de agosto de 1958, deberán disputarse 32 partidos en total: 24 en los octavos de final; 4 en los cuartos de final; 2 en las semifinales; 1 para definir el 3.º y 4.º puestos, y el restante para clasificar al campeón y vicecampeón.

Los 16 equipos participantes serán divididos en 4 grupos de 4. Los ocupantes del 1.º y 2.º lugares de cada uno de los grupos, se alternarán en los cuartos de final, para establecer a los semifinalistas. El régimen que se observará en los cuartos de final y semifinal, será el puesto por la Comisión de la FIFA.

Las ciudades que servirán de escenario para los partidos de octavos de final, a jugarse los días 8, 11, 12, 15 y 17 de agosto, son las siguientes:

Primer grupo: Malmö, Helsingborg y Hamarstad.
Segundo grupo: Göteborg, Borås y Uddevalla.
Tercer grupo: Norrköping, Västerås, Eskilstuna y Örebro.
Cuarto grupo: Estocolmo y Sandviken.

Los cuartos de final se disputarán el día 19, uno en cada grupo; las semifinales se harán el 24, en Estocolmo y Göteborg; y la final, el 29 de agosto, en Estocolmo.

El sorteo para la rueda final se llevará a efecto en Estocolmo el 5 de febrero, en una ceremonia que los organizadores anticipan que tendrá un brillo extraordinario.

Falleció Jack Coombs gran jugador de béisbol

PALESTINE, Texas (UP). — A los 74 años de edad falleció Jack (Colby Jack) Coombs, brillante lanzador derecho de algunos de los mejores equipos de los Atléticos de Filadelfia dirigidos por Connie Mack.

Coombs inició su carrera en las grandes ligas en 1906 con los Atléticos y la terminó en 1920 con los Tigres, ganando en total 159 juegos y perdiendo 112. En 1919 fue piloto de Phillies.

Su mejor año fue 1910, cuando ganó 31 desafíos y perdió nueve. En la serie mundial de ese año, contra los Cachorros, Coombs obtuvo tres victorias.

La temporada siguiente Coombs tuvo un récord de 28 y 12, y en la serie mundial se adjudicó una victoria sobre Christy Mathewson de los Gigantes.

En 1912 ganó 31 juegos, pero en 1913 vio interrumpida su carrera por una lesión al brazo y dos años más tarde fue transferido a los Dodgers, para quienes ganó 15 desafíos en 1915 y 13 en 1916.

En series mundiales, Coombs tuvo un récord perfecto de cinco juegos ganados —el último se produjo sobre los Medias Rojas en 1916— y ninguno perdido. Ese récord sólo fue superado por Lefty Gómez de los Yankees.

Tejas Verdes

Lo mejor del pugilismo chileno está concentrado en el cómodo y aristocrático balneario.— 22 aficionados trabajan bajo las órdenes de Héctor Rodríguez.— De ese plantel se elegirá el equipo que actuará en el Campeonato Latinoamericano que se inicia el 11 de mayo próximo.— Ramón Tapia mejora de su lesión y se incorporará a la concentración aumentando la chance del conjunto nacional.

Hace casi 10 años que no se efectuó en Chile el Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur. Nueve, para ser exactos. El último tuvo por escenario el Estadio Nacional, el año 1948. Lindo torneo. Sobre todo, grato para los colores nacionales. En un posible de ocho, se adjudicó siete títulos de campeones: Alberto Reyes, mosca; Celestino González, gallo; Manuel Santibáñez, pluma; Arturo Miranda, ligero; Humberto Loayza, mediano; Juan Barrientos, mediano; Humberto Loayza, mediano; Eduardo "Picho" Rodríguez, gallo; y mediodorado, Eduardo "Picho" Rodríguez, gallo.

De ahí que el anuncio de un nuevo certamen continental, con sede en nuestro país, haya suscitado desde ya mucho interés. La Federación de Boxeo de Chile ha fijado el 11 de mayo próximo como fecha de iniciación del magno torneo. Un torneo grande, importante, porque estarán presentes todas las potencias del pugilismo aficionado de América del Sur: Argentina, Brasil, Uruguay, Perú y Chile, desde luego.

A fin de integrar una representación criolla de solvencia, la dirigente máxima ha dispuesto la concentración en Tejas Verdes de un núcleo de pugilistas que comprende a todo lo mejor que tenemos en la hora actual. Las instalaciones que mejor se adaptan a los concentrados corresponden a lo que antes fuera la Escuela de Ingenieros Militares.

La Federación ha hecho bien las cosas. Y no ha escatimado medios ni recursos para que los concentrados —son 24 en total— cuenten con toda clase de comodidades y puedan cumplir su cometido en forma amplia. De los concentrados, 22 son pugilistas. Al frente de ellos se encuentra el prestigioso director técnico, Héctor Rodríguez, secundado por un masajista.

Según nos explicaba el dirigente señor Antonio Carmona, días antes de iniciarse el torneo, la Federación hará la designación del equipo con sus 10 titulares, pero en algunas categorías se nombrarán suplentes. De cálculo que quedarán unos cuantos boxeadores. La nominación de los que están en Tejas Verdes es la siguiente:

MOSCA: Rubén Sepúlveda, campeón de Chile; Reinaldo Bequel y José Palma.

GALLO: Claudio Barrientos (campeón de Chile), Hugo Díaz y Raúl Vega.

PLUMA: Juan Díaz y Mario Torres. Díaz es campeón de Chile en peso liviano, pero bajó de categoría.

LIVIANO: Alfredo Ortizar y Juan Toledo. Ortizar es titular de Chile en la categoría.

LIVIANO LIGERO: Vicente García (campeón de Chile), Manuel Álvarez y Alfredo Cornejo.

MEDIO MEDIANO: Joaquín Cornejo.

MEDIANOLIGERO: Luis Núñez (campeón de Chile) y Humberto Rodríguez.

MEDIANO: Miguel Sañe y Sergio Tapia.

MEDIODORADO: Carlos Lúe y Luis Fariñas.

PESADO: Héctor Cabrini y Juan Muñoz.

Siempre a juicio del dirigente Carmona, lo mismo que de sus colegas Juan Barrientos, el boxeo chileno dispone en estos momentos de un plantel muy bueno, en el cual se puede formar una representación internacional de calidad que reafirme las excelentes performances del Latinoamericano Extraordinario de Montevideo, y los Juegos Olímpicos de Melbourne. El domingo último se tuvo un buen punto de referencia, al respecto. Los preseleccionados se presentaron en San Antonio. Y la impresión que produjeron fue muy favorable.

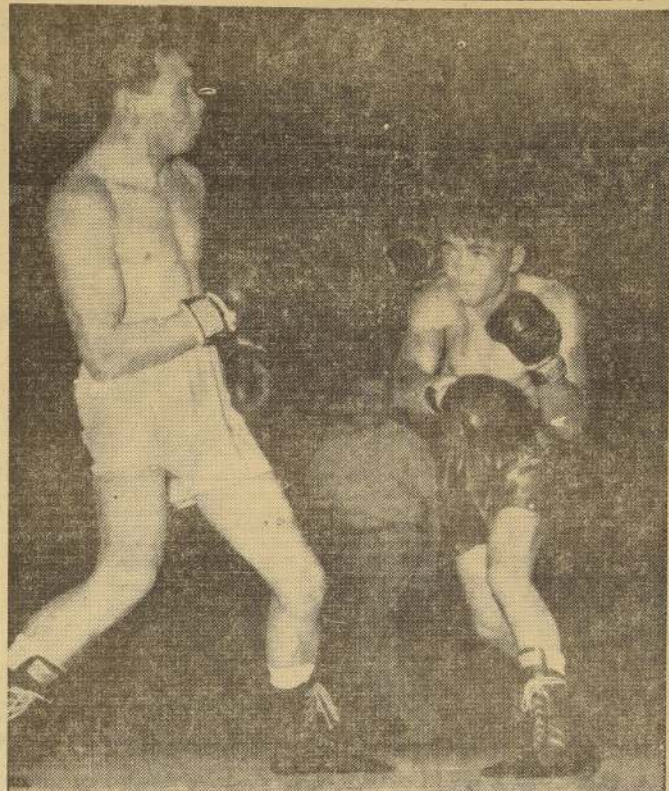
Se disputaron diversos combates. Sepúlveda se impuso por puntos a Bequel, asegurándose fácilmente la representación en mosca. José Palma dio también una buena demostración de su estado al aventajar a Nelson Carrasco, aficionado que reemplazó a "Shirai" Barrera. Ortizar, empató con Toledo y también se impuso al favorito Cornejo y Álvarez. En cambio, el marinerito Rodríguez causó una gran sorpresa —grata por lo demás— al superar claramente al campeón de medioligero Luis Núñez. La velada se completó con una exhibición que tuvo todas las características de un combate entre Roberto Lobos y Claudio Barrientos. El tercer campeón olímpico exigió seriamente al campeón chileno de profesionales, dando a entender que es una de las cartas más valiosas del pugilismo criollo en la justa continental.

Se sabía que Ramón Tapia sufrió una lesión que le impidió concentrarse en Tejas Verdes. Sin embargo, la impresión de los dirigentes es que el subcampeón olímpico actuará en el Latinoamericano. Se le ha sometido a un tratamiento energético y ya está casi recuperado. Por de pronto, en estos días irá al balneario para ponerse a las órdenes de Héctor Rodríguez. Tiene unos cuantos kilos de sobra, pero de aquí al 11 podrá estar en su mejor condición física. Su presencia reforzará notablemente el equipo que, en los próximos días, conformará el plan de trabajo elaborado, aparece con magnífica opción para dar un gran triunfo al boxeo chileno.

Primer rival



Este negro es un decir, porque en verdad se trata de un negro gigante, es el peso pesado cubano, Nino Valdes. En el momento, surge como el primer rival para el campeón del mundo Floyd Patterson. La presencia más reciente la disputó en Londres, donde puso nocaute en un round a Joe Erskine, campeón del Imperio Británico. El inglés sufrió dos caídas antes de que el árbitro, en vista de una tercera, resolviera detener



LA NOTA GRAFICA que publicamos, aparte de ser muy expresiva, es oportuna. Corresponde al match que libraron en el ring del Luna Park, de Buenos Aires, los pugiles Ricardo González y Manuel Álvarez, en disputa del título de campeón argentino de peso pluma. Gano González por nocaute en la octava vuelta, despojando de la corona a Álvarez, que la había obtenido frente a Bunetta. A su vez, González había derrotado también al rosarino en un match de selección, para disputarle la corona a Álvarez. González, como le llaman a González, es un excelente boxeador, de magnífica línea técnica. Todo su estilo ahora en este grabado. Tiene la apostura del campeón, del dominador absoluto del ring, ante quien el rival empujase. Al fondo, oficiando de árbitro, aparece el ex campeón olímpico rumplido y que constituye un compendio argentino que acaba de cumplir 35 años inintermitente, sindicado a Ricardo González como la primera figura del año 1956, título que comparte con el nequedero Martiniano Pereyra, campeón argentino y sudamericano de peso mediano. A ambos se les otorgó el "Premio de Estímulo", distinción que se entrega desde 1948. Anteriormente la recibieron los siguientes pugiles argentinos: 1948, Mauro Cía; 1949, Héctor Matuzano; 1950, Alberto Barrenghi; 1951, César Brion; 1952, José Bruno; 1953, Eduardo Lausse; 1954, Pascual Pérez; 1955, Alfredo Bunetta. Queda ahora en poder de González y Pereyra, como se ve en el grabado.

En Portugal empieza torneo por la Copa

LISBOA, (UP).— El sorteo para los octavos de final de la Copa Portuguesa de Fútbol estableció estos matches:

Sporting con Atlético, Benfica con Celta, Sporting con Belenenses, Vianese con Barriense, Lusitano (Evora) con Covilha, Port con Arroios, Cuf con T. R. y G. y G. con Marítimo y J. da Madeira.

En los octavos de final los equipos señalados se enfrentarán dos veces, primero en el curso de la semana y la revancha en domingo. Se adoptó este procedimiento en vista de la serie de compromisos internacionales que tiene Portugal. Tiene matches en Irlanda del Norte y Brasil y dos con el Seleccionado de Italia en las eliminatorias por la Copa del Mundo.

esa lucha tan desigual, proclamando el triunfo al antillano. Nino Valdes vivió una gran satisfacción, lo dice por sí sola este grabado, que lo muestra en una sonrisa ancha. Si Patterson no hiciera una revancha con Moore, posibilidad que se aleja cada vez más con el paso del tiempo, lo más seguro es que le dará una oportunidad al cubano. Otro buen candidato es Hurreazane Jackson que una vez perdió por puntos con Patterson, cuando este aún no se adueñaba de la corona. Ya veremos. Mientras tanto, el cubano va eliminando obstáculos y ganándose un derecho muy legítimo.

Matrimonio "olímpico"



Ahora que Harold Connolly y Olga Fieckowa son marido y mujer, rompiendo en idílico romance los fierres eslabones de la Cortina de Hierro, los esposos Zolotep ya no son los únicos en el mundo en ostentar el título de Matrimonio Olímpico. La pareja yanqui checa los ha imitado. Harold, campeón del martillo de los Estados Unidos, conoció a Olga, campeona del disco de Checoslovaquia, en Melbourne. Cupido disparó instantáneamente sendos dardos y, desde entonces, se les vio siempre juntos en la Villa Olímpica. Y ocurrieron dos cosas admirables.

Olga, alentada por Harold, fue campeona olímpica del disco con record: 53.89 metros y Harold, fijó los ojos en su amada, fue también campeón y recordman olímpico del martillo, con un tiro de 63.49 metros. La cosa, como era de suponer, terminó en el altar, pero a ambos les costó esfuerzo lograrlo. Las autoridades checas se oponían a la unión. Finalmente, convencidos por el romance, dieron su autorización al matrimonio. Y Olga y Harold se casaron en Praga. Resplandecientes ambos de felicidad como se ve en el grabado.

ASES DEL DEPORTE CHILENO

David Arellano



CUANDO el team chileno que había ido a Montevideo, regresó y actuó ante el público santiaguino, su reaparición causó un verdadero revuelo, llamando la

atención poderosamente por los progresos alcanzados. En resumen, los jugadores que habían actuado exitosamente en el país hermano —a pesar que más que

nada habían ido a aprender— empezaron ahora a practicar un fútbol nuevo para nosotros, más o menos con la misma escuela de los rioplatenses. Era que el

fútbol nacional, iniciaba después de esa jira, una era de progreso y de madurez definitiva. Por primera vez, el deporte de más arraigo iba a entrar en Chile

por un camino de superación que lo llevaría a igualarse con las grandes potencias de América, en ese sentido: Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, etc.



EL año 1925 se produjo una división seria en el viejo club de Magallanes, división que alcanzó a dirigentes y a jugadores y que, como se verá más adelan-

te, iba a tener sensacionales consecuencias, en el más popular de los deportes. Julio Mallina Núñez era el presidente de los albicolletes y Alberto Arellano, Moraga, hermano de Da-

vid, el secretario. Luego el club quedó las órdenes de los señores Estévez y Nieto, quienes por diversas razones tuvieron desavenencias con los jugadores. Cuenta las crónicas de la

época, que los jugadores que fueron a Montevideo, regresaron con la novedad que los uruguayos "ganaban dinero por jugar". Tantos pesos por partido

empatado y tantos pesos por partidos ganados. Se trataba del primer anuncio del apetito de "la plata"... y esto se extendió como reguero de pólvora.



EN esa época, el actuar por dinero no era mirado muy bien. El amateurismo era considerado como algo que a nadie podía pasarle por la cabeza que

fuera a jugarse por dinero; eso sería casi como hacer algo deshonroso. En esos años el ideal era competir por laureles y medallas, o por copas y trofeos. En la actualidad, si bien tam-

bién se juega por premios parecidos a los de antaño, el dinero es una parte primordial en el deporte; sobre todo, en el fútbol y al mismo jugador, si le propusieran volver al idealismo

de antes, diría con toda seguridad "que no estaba dispuesto a machucarse por bolitas de dulce". Es que bien mirado, el deporte y sus cultores pueden darlo todo y actuar con la máxi-

ma eficacia, haciéndolo por un estímulo de dinero. El profesionalismo terminó con los amateurs hace rato...

(Continuará)

CALENDARIO DEL FUTBOL ARGENTINO

Con dos cambios, el de San Lorenzo con Racing, en el Estadio de la Avenida La Plata y el de Huracán con Independiente, en Avellaneda, se dará comienzo a la disputa del Campeonato Argentino en Primera División.

El "fixturo" completo del torneo trasandino, a través de sus 15 fechas, es el siguiente:

1a. FECHA
G. y Estrella con Lanús.
R. Central con River.
San Lorenzo con Racing.
Atlanta con Ferro.
Independiente con Huracán.
Tigre con Newell's.
Boca con Estudiantes.
Veiz con Arg. Juniors.
2a. FECHA
Boca con G. y Estrella.
Estudiantes con Tigre.
Newell's con Independiente.
Huracán con Atlanta.
Ferro con Veiz.
Arg. Juniors con San Lorenzo.
Racing con R. Central.
River con Lanús.
3a. FECHA

G. y Estrella con River.
Lanús con Racing.
R. Central con Arg. Juniors.
San Lorenzo con Ferro.
Veiz con Huracán.
Independiente con Newell's.
Atlanta con Estudiantes.
Tigre con Boca.
4a. FECHA
Tigre con G. y Estrella.
Boca con Independiente.
Estudiantes con Atlanta.
Newell's con Veiz.
Huracán con San Lorenzo.
Ferro con R. Central.
Arg. Juniors con Lanús.
Racing con River.
5a. FECHA
Tigre con G. y Estrella.
Boca con Arg. Juniors.
R. Central con Huracán.
San Lorenzo con Newell's.
Ferro con Estudiantes.
Atlanta con Boca.
Independiente con Tigre.
6a. FECHA
Independiente con G. y Estrella.
Tigre con Atlanta.

7a. FECHA
G. y Estrella con San Lorenzo.
Newell's con R. Central.
Huracán con Lanús.
Ferro con River.
Arg. Juniors con Racing.
8a. FECHA
G. y Estrella con Arg. Juniors.
Racing con Ferro.
River con Huracán.
Lanús con Newell's.
R. Central con Estudiantes.
San Lorenzo con Boca.
Veiz con Tigre.
Atlanta con Independiente.
9a. FECHA
Atlanta con G. y Estrella.
Independiente con Veiz.
Tigre con San Lorenzo.
Boca con R. Central.
Estudiantes con Lanús.
Newell's con River.
Huracán con Racing.
Ferro con Arg. Juniors.
10a. FECHA
G. y Estrella con Ferro.
Arg. Juniors con Huracán.
Racing con Newell's.
River con Estudiantes.

Lanús con Boca.
R. Central con Tigre.
San Lorenzo con Independiente.
Veiz con Atlanta.
11a. FECHA
Veiz con G. y Estrella.
Atlanta con S. Lorenzo.
Independiente con R. Central.
Tigre con Lanús.
Boca con River.
Estudiantes con Racing.
Newell's con Arg. Juniors.
Huracán con Ferro.
12a. FECHA
G. y Estrella con Huracán.
Ferro con Newell's.
Arg. Juniors con Estudiantes.
Racing con Boca.
River con Tigre.
Lanús con Independiente.
R. Central con Atlanta.
San Lorenzo con Veiz.
13a. FECHA
San Lorenzo con G. y Estrella.
Veiz con R. Central.
Arg. Juniors con Lanús.
Independiente con River.
Tigre con Racing.
Boca con Arg. Juniors.
14a. FECHA
G. y Estrella con Boca.
Newell's con Tigre.
Huracán con Ferro.
Arg. Juniors con Atlanta.
Racing con Newell's.
River con San Lorenzo.
Lanús con R. Central.

Estudiantes con Ferro.
Newell's con Huracán.
15a. FECHA
Newell's con G. y Estrella.
Huracán con Estudiantes.
Ferro con Boca.
Arg. Juniors con Tigre.
Racing con Independiente.
River con Atlanta.
Lanús con Veiz.
R. Central con San Lorenzo.
16a. FECHA
R. Central con G. y Estrella.
San Lorenzo con Lanús.
Veiz con River.
Atlanta con Racing.
Independiente con Arg. Juniors.
Tigre con Ferro.
Boca con Huracán.
Estudiantes con Newell's.
17a. FECHA
G. y Estrella con Estudiantes.
Newell's con Boca.
Huracán con Tigre.
Ferro con Independiente.
Arg. Juniors con Atlanta.
Racing con Newell's.
River con San Lorenzo.
Lanús con R. Central.



ASI SE GOLPEA EL SACO! El entrenador Mesina del club "PROPA" les dice a sus muchachos: ¡así se golpea el saco! Y la palabra va unida al hecho, porque el entusiasta profesor de esta institución se esfuerza todas las

tardes en enseñarles a los jóvenes pugilistas todo cuanto necesitan saber para boxear bien. El grabado, muestra estos momentos donde los aficionados siguen sus instrucciones para aprender a golpear.

PROPA B.C.

Solamente nueve años de vida tiene esta institución del barrio Matadero, cuya sigla obedece a los productos de papel de la Fábrica Manufacturera de Papeles y Cartones.— Posee su gimnasio en calle San Francisco 2241.

Empleados y obreros de la Fábrica de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones fundaron en el interior de esta industria, el club de boxeo "PROPA", sigla de los productos de papel. Entre los entusiastas que se agruparon para echar las bases de esta joven institución, en septiembre del año 46, figuraron los señores Avelino Escobar Robles, Daniel Pastrian Plaza, Osvaldo Paredes, Juan Alegria, Luis Valle, Daniel Pastrian, Roberto Guzmán y Juan Sánchez.

Constituidos los nombrados en la primera directiva, de inmediato se abocaron a la difícil tarea de buscar un local y levantar el ring, quedando instalado en el club Matadero, calle San Francisco 2241. Sus dirigentes, los socios, y las reuniones pugilísticas semanales, forman los fondos que sirven para mantener la institución, además, de una pequeña ayuda que el club percibe de la Fábrica. Lógicamente que en los primeros años, el Club "PROPA" se dedicó a formar competiciones, sin intervenir en competencias regulares que auspiciaba la Asociación Santiago; solamente el año 52 pudo clasificarse a dos finalistas: a Carlos Osorio en el Campeonato de Novicios y a Mario Marchant en el Torneo de los Barrios.

Ahora ya cuenta con pugiles conocidos, con los cuales participa en diferentes competencias locales y de interciudades, muchos con resultados bastante favorables. Los que intervinieron en Los Barrios, podrán actuar próximamente en el Campeonato de Novicios, y estos, en el Torneo de veteranos que generalmente se realiza en los meses de junio.

Bastante actividad

Muchas competencias ha realizado a través de sus 9 años de vida, en su mayoría intercentros con clubes congéneres fuera de Santiago, con clubes de Rapaguan, Puente Alto, San Bernardo, Molina, Los Andes y otras ciudades cercanas. Siendo así una colectividad muy joven, ha dispuesto de una plana de pugiles que han sabido defender los colores del "PROPA", dentro y fuera de la capital.



SESION DE GIMNASIA. La gimnasia para el boxeo es tan importante como aprender a golpear. Es imprescindible para la elasticidad y para modelar los músculos. En toda sesión de entrenamiento a los pugiles por novatos que sean, les hace mover sus músculos como muestra el grabado.



LOS PRIMEROS PASOS . —

El boxeo tiene su abecedario, igual que el niño cuando empieza a aprender las primeras letras. El saber pararse y caminar sobre el ring es básico.

co a... deporte. El nuevo pugil tiene que saber administrar sus golpes con los movimientos de los pies, y a las veces se hallan entorpecidos los muchachos que vienen en el grabado, junto al entrenador.

SU ACTUAL DIRECTIVA

La actual directiva de esta institución para el período 1957-58, se halla formada por las siguientes personas: directores honorarios, señores Luis Philippe Ortúzar y Luis Matte Valdes, presidente activo, señor Daniel Pastrian Plaza, vicepresidente, señor Osvaldo Carbonell Riveros, secretario, señor Jorge Espinoza Espinoza; prosecretario, señor Modesto Alegria L.; tesorero, señor Caracaciolo Gonzalez Leyton; director, señor Mario Martinez; director suplente, señor Enrique Rivera; delegado, señor Caracaciolo Gonzalez, y entrenador y concertador de peleas, señor Vicente Mesina.

FINALISTAS

Catorce aficionados de esta institución han llegado a las finales en los distintos campeonatos que organiza la Asociación Santiago. El último fue Carlos Muñoz Caballero, que se clasificó vicecampeón de los Barrios, del torneo que acaba de finalizar en el Caupolicán. En los campeonatos de Santiago logró clasificarse campeón a Carlos Muñoz Lagos, en la categoría pluma, el año pasado, y vicecampeón mediano-mediano liviano a David Ortiz, y tercer campeón, a Carlos Osorio, el año 53. Los otros vicecampeones en los últimos años fueron: Miguel Marciel y Orlando García, en los Barrios; Orlando García, vice de Novicios; terceros de Novicios, Carlos Muñoz, Pedro Toro, Mario Marchant y Carlos Osorio; tercero de los Barrios, Mario Marchant y David Osandón. Además, clasificó campeón de Novicios, el año 53, a Roberto Ferretti.

Este es el historial de esta modesta institución que hace labor en el populoso barrio Matadero. Son pocos los pugiles que han figurado en primer plano con títulos sobresalientes, pues la mayoría han alcanzado puestos secundarios en las diversas competencias locales.

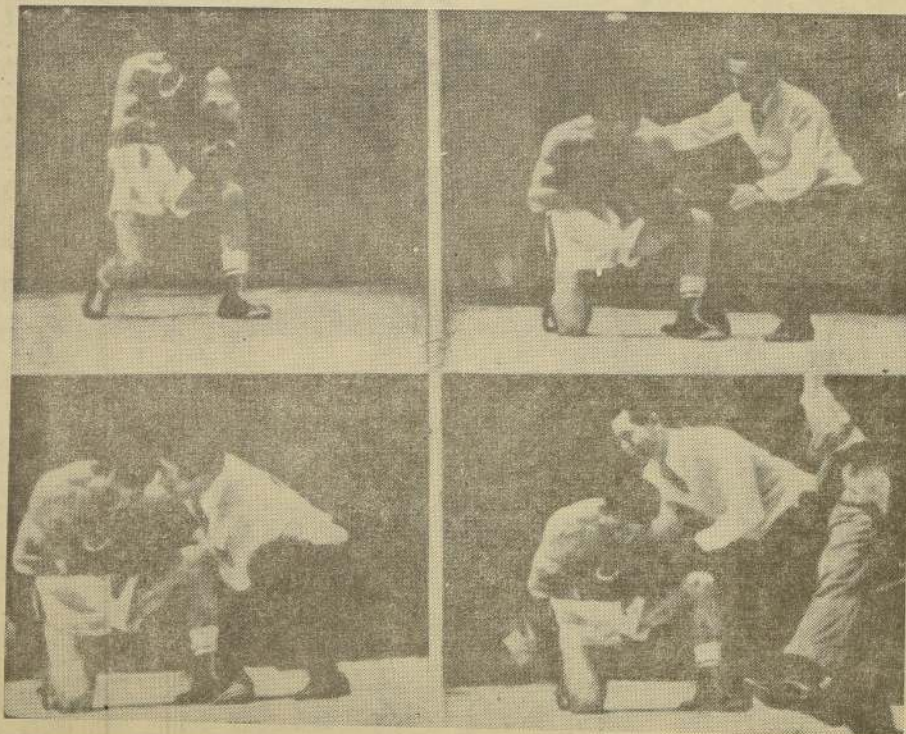
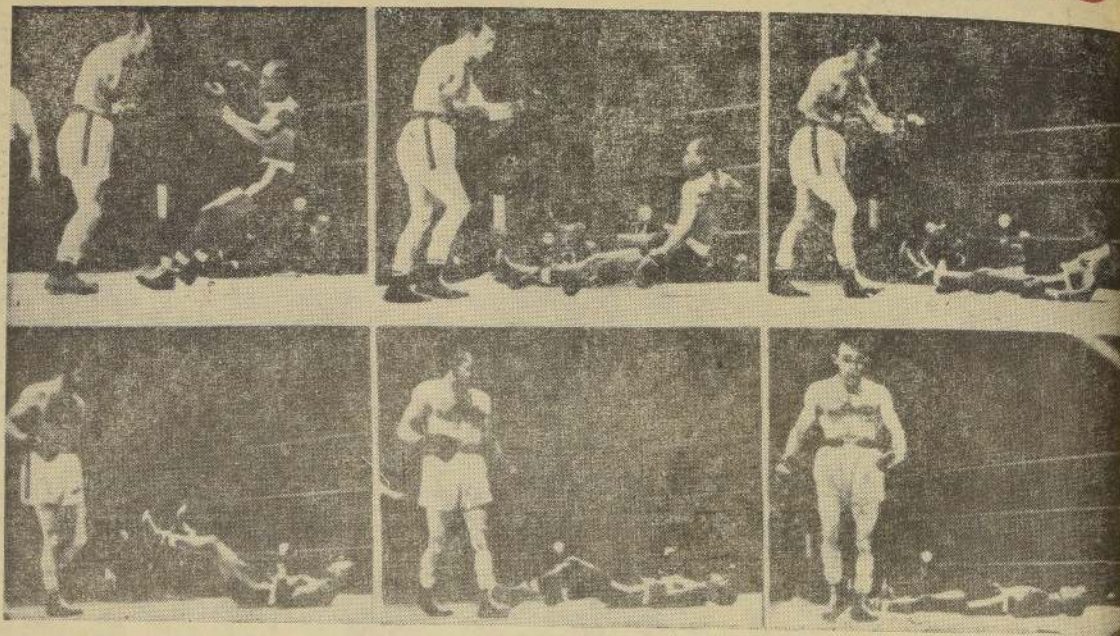
LEVANTO 125 KILOS

MOSCU, abril (UP).— Se informó hoy que Rival Khabutdinov, ganador de una medalla de plata en las Olimpiadas de Melbourne, estableció un nuevo récord mundial de levantamiento de pesas en la categoría de peso liviano.

El atleta, en envío a dos masas, levantó 125 kilos, lo que mejoró su propio récord del 1 de marzo en dos kilos.



DOS CAIDAS DISTINTAS



IMPRESIONANTE, desde hace tres años, es la verdadera carrera de postas tras la posesión del cinturón mundial de los welters que han corrido el afro-norteamericano Johnny Saxton, y el italo-americano Carmen Basilio.

En efecto, desde que Saxton arrebató el título de los mediodías al cubano Kid Gavilan, en octubre de 1954, y lo perdió en abril de 1955 frente a Tony de Marco —otra italo-americano—, se ha venido alternando con Basilio como campeón mundial de la categoría de 147 libras (66.678 kilos).

En julio de 1955, Carmen Basilio se coronó por primera vez campeón al derrotar por K. O. T. a Tony de Marco; en noviembre de ese mismo año, Basilio volvió nuevamente en la revancha, y otra vez por K. O. T. a De Marco, y ya se creyó seguro en su trono, pues venía de obtener una doble victoria sobre el vencedor por K. O. de Saxton.

Pero el morero no se quedó tranquilo. Lo desafío por el título, y en marzo de 1956, en batalla feroz, superó por puntos a Carmen Basilio y fue por segunda vez campeón.

Tampoco quedó satisfecho de esta derrota el italo-americano, y a fines de 1956 reclamó la revancha a Saxton. Esta vez la comedia y se llevó la gran sorpresa: perdió por fuera de combate ante Basilio. Volvió a luchar Johnny Saxton en los primeros meses de este año, y Carmen Basilio, en dramática demostración de meritos, volvió a dejar horizontal a Saxton, por la cuenta fatal, a los 2 minutos 47 segundos exactos del segundo round. La nota gráfica que ilustra esta página, muestra, en este último combate, el principio del fin de Saxton. Arriba, la paulatina recuperación del cuerpo del pugil negro en demanda de la luna, hasta el K. O. final, y, a la derecha, el dramático momento en que Basilio, una vez decretado el "out" a su favor, se lleva, flotando de conciencia, los brazos a la cara, se hincó en el cuadrilátero a la vista de la abrumada contrarrestación de periferia. Abajo y se golpea el pecho en señal de agradecimiento al cielo por la segunda victoria por K. O. sobre su perfiado y tenaz antagonista.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Alianza de Curicó proye cta "regionalizar" a su pr imer equipo

La directiva de Alianza de Curicó proyecta presentar en el torneo próximo de la División de Ascenso, a un cuadro formado exclusivamente por jugadores de la zona. La idea está apo-

yada por un grupo numeroso de socios, quienes no aceptan las inversiones, fabulosas en la conquista de cracks de clubes santiaguinos o de extranjeros venidos a menos.

Por otra parte, han encargado al entrenador Germán Revoco, una mayor atención, con más preferencia, en las divisiones inferiores, o sea, en los infantiles y juveniles. A los que mejor luz-

can, de inmediato se les dará cabida en el plantel superior. Es decir, Alianza iniciará la "regionalización" de su equipo, sin importarle —nos dijo un dirigente— los contrastes que pueda sufrir

al comienzo. Pretende experimentar hasta donde le alcanzan las fuerzas, satisfaciendo las inquietudes de sus socios, que desean contar con un cuadro de auténtica extracción local y regional.